EDICION DE 20 PAGINAS
Año XV — Núm. 5,138
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 9 DE FEBRERO DE 1931 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO

Temperatura de ayer: Máxima: 29° C. Mínima: 14° C.
Probabilidades para hoy: Buen tiempo. Muy caluroso. Mínima: 15° C. Máxima: 32° C.

Freire mejoró el récord de Old Boy para la milla

El invicto hijo de El Tango batió lejos a Crillon y a Moussia en la Copa Juan Jackson, haciendo el recorrido de los 1,600 metros en el gran tiempo de 1.35 1|5

La notable performance del crack del señor Valdés fué largamente aplaudida. – Fila Indiana salió de perdedores. – Jersey consiguió su primer triunfo. – En los handicaps restantes ganaron Gran Jauja, Gran Tenor, Marcha Real, Rodrigue y Scaramouche

(De nuestro redactor hípico en Viña del Mar)

La reunión hípica de ayer en el Valparaíso Sporting Club, perdurará largamente en la memoria del aficionado, pues el "meet" fué novedoso y entusiasta como ninguno en la temporada.

La cátedra actuó con especial fortuna, pues vió triunfar a 5 de sus favoritos: a Freire, en el clásico; a Fila Indiana, en la de perdedores; a Gran Jauja, en el premio Falkland, y a Gran Tenor, y a Marcha Real, en los handicaps de 1,400 metros.

El mejor dividendo de la tarde lo proporcionó Jersey, que al ganar la 2.a carrera, abonó $ 41.60 por unidad de cinco.

La nota culminante de la reunión, la constituyó el triunfo de Freire, en la Copa Jackson, en donde marcó record para la distancia, mejorando el anterior de Old Boy, en dos quintos de segundo.

EL CLASICO JUAN S. JAKSON

Los tres competidores que aparecían inscritos, tomaron parte en la prueba, y el sport no tuvo el menor interés para el apostador, pues el triunfo de Freire se daba por descontado.

En la primera pizarra, por ejemplo, Freire apareció con 98 boletos y Crillón y Moussia, con 4 cada uno de ellos.

La cotización final arrojó las siguientes cifras:

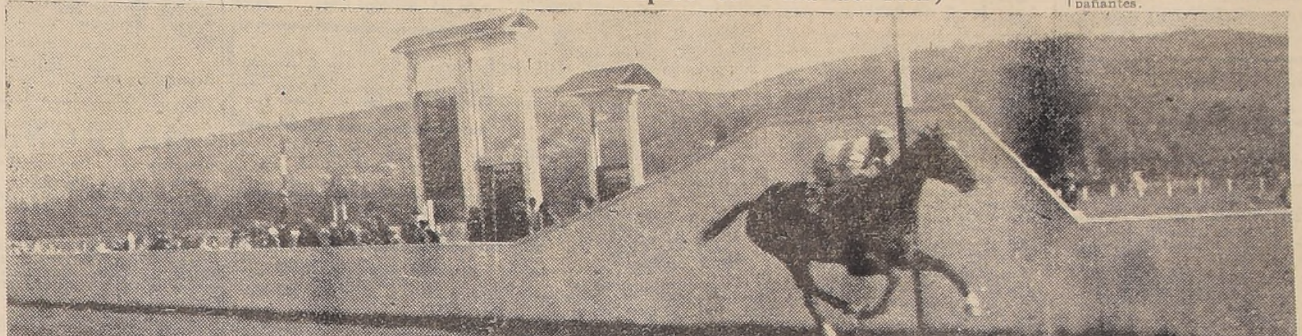
1 Freire..	804
2 Crillón..	138
3 Moussia..	85
Totales..	1029

Sin demora fué despachado el selecto grupo, en un momento excepcional, y solamente después de cubrirse los primeros 50 metros, Freire pudo destacarse al frente, seguido a un cuerpo de Crillón y Moussia, que corrían apareados.

A un tren violentísimo se cubrieron las primeras distancias, siempre con Freire en punta, seguido de cerca por Crillón, que lo hacía emplearse a fondo.

En la recta de los mil metros, Moussia quedó un poco distanciada y Crillón, perdió a su vez algún terreno, ante la marcha vertiginosa del puntero.

El "crack" del señor Valdés, giró muy bien la curva, y una vez en tierra firme se despidió de sus acompañantes.



LA LLEGADA DE LA COPA JACKSON: ¡FREIRE SOLO

Durante toda la recta final, el hijo de El Tango, fué calurosamente aplaudido por el público de galería, al ver que el invicto se distanciaba de sus perseguidores en forma no soñada, pues con increíble facilidad tomó no menos de quince cuerpos de ventaja sobre Crillón, que remataba lastimosamente.

Freire llegó al disco con 10 cuerpos de ventaja sobre Crillón, el que precedió a Moussia por 3 largos.

El "crack" no fué levantado por Cáceres, y siguió en tren de carrera hasta el mismo punto de partida, o sea, trabajó sobre una vuelta.

De regreso al pesaje, el vencedor fué aplaudido con todo entusiasmo, aplausos que se redoblaron cuando apareció en la pizarra oficial el tiempo de la prueba: 1.35 1|5. ¡Se había marcado, pues, el record para la milla!

El record de la milla en Chile pertenecía a Old Boy, en 1.35 3|5. El gran tordillo hizo tal hazaña en la primavera de 1914, en el premio "Club Hípico", batiendo a Chulita por 50 metros, y mientras Pretensión quedaba fuera del poste de distancia.

El tiempo puesto ayer por Freire es sencillamente fenomenal, pues la pista viñamarina no se presta para marcar records, y además ayer, la cancha estaba bastante pesada en muchas partes.

Si hasta ayer considerábamos a Freire, como un producto sobresaliente, ahora hay que convenir en que estamos en presencia de un fenómeno y cuyo nombre puede citarse con toda justicia al lado del de Old Boy, la maravilla chilena.

El pupilo de Cavieres ha elevado su haber a la suma de doscientos sesenta y cinco mil setecientos pesos,

(PASA A LA PAGINA 7)

Berenguer rehusó el Collar del Toison de Oro que le quería conceder el Rey

MADRID, 8. — El Rey ha concedido el collar del Toison de Oro a su mayordomo mayor, Duque de Miranda, al presidente del Consejo de Estado, José M. Cortezo, y al capitán general de la Armada Juan Aznar.

También había agraciado con esta condecoración al general Berenguer, quien renunció a ella por motivos de delicadeza.—(U. P.)

19.000 presos murieron de tifus en un solo mes en Rusia

LONDRES, 8.— El comandante Carlyon Bellaire ha escrito una carta al Premier Macdonald en que le incluye las declaraciones juramentadas de nueve rusos que se escaparon de las prisiones soviéticas en los campamentos madereros, en las cuales dicen que se vive en las más horribles condiciones. Las declaraciones incluyen la afirmación de que en los campamentos madereros los presos alcanzaban en mayo de 1930 a 662.200 personas y que en el campamento de Soslvek, sobre 29.000 presos, 19.000 murieron de tifus en el solo mes de mayo. (U. P.)

CARLOS ZATUSZECK GANO EN MERCEDES BENZ EL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO ARGENTINO

El recorrido, de 1352 kilómetros, sobre el circuito Buenos Aires-Córdoba-Rosario-Córdoba-Buenos Aires, lo cubrió en 15 horas 48 minutos 32 segundos. — Ganó el primer premio de 8,000 nacionales. — Segundo llegó Alberto Ansaldo, en Hudson, y tercero Ernesto Blanco, en Reo. — El team del Gimnasia y Esgrima empató con un equipo de Francfort a 1 tanto

BUENOS AIRES, 8. — Carlos Zatuszeck, piloteando un Mercedes Benz, ganó el Gran Premio argentino por el circuito Buenos Aires-Córdoba-Rosario-Buenos Aires sobre una distancia total de 1.352 kilómetros en 15 horas, 48 minutos 32 segundos.

Ha ganado por lo tanto, el primer premio de ocho mil pesos argentinos.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 8. — Se anuncia oficialmente que Carlos Zatuszeck llegó primero de Rosario a las 14, horas 59 segundos.

Aun no se ha computado el tiempo total del recorrido que determinará quien es el ganador de la carrera.—(U., P.)

ROSARIO, 8. — Once de los 24 automóviles que quedan en la carrera llegaron antes de mediodía en la etapa de regreso de Córdoba a Buenos Aires. El primer puesto lo llevó Zatuszeck todo el tiempo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 8. — El tiempo de Carlos Zatuszeck en la tercera y última etapa de la carrera, Córdoba-Buenos Aires, fué de siete horas 40 minutos 59 4|5 segundos.

Los coches salieron de Córdoba a las 6.30. Permanecieron dos horas en Rosario.

Alberto Ansaldo, en un Hudson, llegó segundo con 17 horas 58 minutos 58 1|5 segundos.

Ernesto H. Blanco, en un Reo, llegó tercero. Aún no se ha establecido su tiempo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 8. — Durante el desarrollo de la carrera automovilista del círculo Buenos Aires-Córdoba-Rosario-Buenos Aires, se volcó el Rugby piloteado por Manuel Rodríguez, en las cercanías de la población de Armstrong, provincia de Buenos Aires. Murió el mecánico Andrés J. Flores. El piloto recibió lesiones de gravedad.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 8. — El tercer puesto del circuito automovilístico lo ocupó Ernesto Blanco, en un Reo, con 18 horas, 20 minutos 26 1|5 segundos; el cuarto, Gaetano D'Amico, en Fiat, con 18 horas, 24'40" 1|5; el quinto, Eduardo Pedrazzini, en Ford, con 18 52'43" 1|5, y el sexto Paulino Furio, en Gardner, con 19 18'53".—(U. P.)

BUENOS AIRES, 8. — La carrera de automóviles por el "Gran Premio", se caracterizó por la facilidad con que Zatuszeck derrotó a sus contrincantes, triunfando por un margen aproximado de dos horas y cuarto, lo que es tanto más notable si se toma en cuenta el hecho de que los caminos estaban remojados por la lluvia y que la máquina — apodada por el público "El Omnibus" — es mucho más pesada que las de la mayoría de los competidores.

La competencia fué enlutada por el fatal accidente que se produjo en las cercanías de la población de Armstrong, en donde se volcó el automóvil manejado por Manuel Rodríguez.

Murió el mecánico Andrés Flores y quedó gravemente herido el piloto. Las causas de esta catástrofe aun no han sido determinadas.

Todos los competidores llegaron a Buenos Aires cubiertos de lodo, por lo que era muy difícil identificarlos.

Zatuszeck, con su triunfo de hoy, ha visto cumplida su más grande ambición: ganar el "Gran Premio", después de muchas tentativas infructuosas para conseguirlo. — (U. P.)

OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

EL GIMNASIA Y ESGRIMA EN ALEMANIA

FRANCFORT, 3.— El Club Gimnasia y Esgrima empató con el Fussball Club de Francfort uno a en la barra o rebotaron en los postes.

Se han hecho grandes elogios del espíritu deportivo y caballeroso de los jugadores del Gimnasia.—(U. P.)

Paavo Nurmi querría dedicarse a las carreras de larga distancia

ESTOCOLMO, 8.— Comunican de uno. El primer tiempo habían jugado a cero. (U. P.)

FRANCFORT, 8. — Para presenciar el encuentro de football entre el club Francfort y el Gimnasia y Esgrima, se reunió un enorme gentío que llenó el estadio, el cual se hallaba cubierto de nieve.

El público ha considerado que, a pesar del empate, el Gimnasia se demostró superior durante todo el juego, pero que no pudo aumentar su cuenta a causa de la debilidad del juego ante el goal protegido por los robustos jugadores de Francfort, entre los que descolló el centro half Knoepfle.

La superioridad del Gimnasia en el juego se demostró cuando el back izquierdo Digiano anotó el único goal del Gimnasia a los seis minutos del segundo tiempo, y al impedir el empate de los de Francfort hasta el último minuto del juego, en que aquellos lograron entrar un goal.

Se ha estimado también que la defensa del Gimnasia ha sido superior a su ataque, a pesar de que repetidos tiros al arco de los alemanes dieron Helsingfors (Finlandia), que el campeón mundial Paavo Nurmi, está preparando un viaje al sur de Europa en el verano para entrenarse a fin de participar en las Olimpíadas de Los Angeles en 1932.

En los círculos deportivos no se cree el rumor de que Nurmi piense quedarse a vivir en Estados Unidos, aunque hace poco manifestó el deseo de vivir en un clima más templado para entrenarse en las carreras a larga distancia.—(U. P.)

PROBABLE CANCELACION A UNA GIRA DE TEAMS DE CRIKET NEOZELANDESES A EUROPA

WELLINGTON, 8.— El directorio de la Asociación de Cricket estudia el abandono de la proyectada gira de teams neozelandeses a Gran Bretaña a causa de las dificultades financieras originadas por la imposibilidad de que las ciudades afectadas por el terremoto puedan contribuir a los gastos de la gira.—(U. P.)

(PASA A LA PAGINA 8)

Zona Sur empató con el equipo argentino de football

Los argentinos igualaron posiciones cuando faltaba medio minuto para terminar el partido. — Seoane, capitán del equipo visitante, accidentado: bebió aguarás en lugar de limonada

CONCEPCION, 8. — Cinco mil personas marginaron hoy la c[illegible]cha de la Avenida Collao para presenciar el encuentro internacional de football entre el cuadro argentino "Independiente" y el combinado de la Zona Sur.

LOS EQUIPOS

Actuaron los siguientes conjuntos:

Independiente

San Giovanni
Defuglio Charella
Bartolomedi Gross Canavessi
Sastre Ravaschino Seoane
Paolinetti Constante

O

J. Tolra F. Coddou
Aranda Vidal M. Tolra
Cisternas Elgueta Caro
Figueroa Ormeño
Pino

Concepción

CONCEPCION, 8. — A las 17.50 el árbitro argentino, señor Macías, ordenó iniciar el juego. Partió Concepción jugando contra el sol y el viento.

Ante un peligroso ataque del centro delantero Ravaschino, Caro comete un foul.

Gross sanciona la falta con un fuerte tiro directo, que Pino detiene en gran forma, a pesar de la entrada peligrosa que hizo Seoane. Los argentinos atacan a fondo, rematando Paolinetti con tiro desviado.

Después de varios minutos de presión de los visitantes, J. Tolrá recibe de Elgueta y se corre, obligando a la defensa contraria a conceder un corner, que sirve Tolrá, sin consecuencias.

EL PRIMER GOAL

Cuando habían corrido nueve minutos, la línea delantera argentina hace una buena arriada, que remata Seoane con fuerte tiro bajo, que Pino no pudo detener.

CONCEPCION PRESIONA

La apertura de la cuenta da mayores bríos a los locales, que se lanzan al taque, haciendo pasar momentos de verdadero apremio al arquero visitante. Los medio zagueros,

(Pasa a la pag. 11)

Los reyes de Inglaterra donaron una cantidad para el fondo de auxilios

a los damnificados por el terremoto de Nueva Zelandia

AUCKLAND, 8. — Hoy se sintió el más violento temblor desde el terremoto de Napier, el domingo pasado.

No hubo víctimas pero el fenómeno produjo considerable alarma en la población.—(U. P.)

LONDRES, 8. — El Rey ha donado 500 libras esterlinas y la Reina 250 para el fondo a favor de las víctimas del terremoto de Nueva Zelandia.—(U. P.)

WELLIGTON, 8.— Se anuncia oficialmente que el número de muertos en Napier a causa del terremoto llega a 130.

Se han sentido temblores durante el día y la noche en Giaborn y Pairoa, donde se derrumbó un puente.—(U. P.)

El número 16989 salió favorecido en el concurso de veraneo de "Los Tiempos"

El interesado puede pasar por las oficinas de ese diario desde las 3 de la tarde de hoy

Ayer a las 19 horas se efectuó, en la terraza de "La Nación", el sorteo para determinar a qué número corresponde al tercer veraneo que ofrece "Los Tiempos" a sus lectores.

El acto se verificó en presencia de enorme cantidad de público.

Entre los sesenta y tres mil números que entraron al sorteo, salió favorecido el 16989.

Desde las 3 de la tarde de hoy puede pasar el interesado a las oficinas de "Los Tiempos" a fin de realizar los trámites que le dan la posesión de los elementos que lo colocan en condiciones de veranear gratis durante una semana en el punto que él desee.

Pruebas reñidas y numerosos competidores

CARACTERIZARON LA REUNION ACUATICA DE AYER. —MANFREDO ORB SEÑALO EL MEJOR RESULTADO TECNICO AL VENCER EN LOS 100 METROS, CON 1' 7" 2/5. — EN WATER POLO, EL ALEMAN SE IMPUSO AL GREEN CROSS POR 2 TANTOS A 1

Un lleno completo presentaba la piscina de Santa Laura en la tarde de ayer, con motivo del campeonato acuático que organizaba el Club de Deportes Green Cross en honor de la reina de la belleza de Chile, señorita Aída López B.

La buena organización que el club dió a la reunión y el crecido número de nadadores que se presentaron a concursar, mereció, en realidad, el lleno de público y el éxito alcanzado.

SE INICIA EL CAMPEONATO

Tras el primer encuentro de water polo para novicios entre el Alemán y el Green Cross, en el que venció este último, se dió comienzo a las pruebas individuales.

Interesó la carrera para infantiles sobre 25 metros. El niño Wagner, después de una reñida final, logró vencer con 15" 4|5, tiempo recomendable para él. Aguirrebeña y Karstegl ocuparon los puestos siguientes.

GANTER EN LOS 200 METROS AL PECHO

En 3' 17" venció el greencrossino Ganter en los 200 metros al pecho, después de haber hecho las primeras distancias sin mayor esfuerzo. Segundo fué Betcke, del alemán, a 5 segundos de diferencia.

50 METROS RENIDOS

Numerosos y avezados nadadores concursaron en los 50 metros estilo libre para no ganadores de primer puesto. Las performances rendidas, aun cuando no arrojan un resultado técnico apreciable, dieron margen a luchas reñidísimas. En la final, y por el desempate del primer puesto, se trabó una lucha emocionante entre Rafael Zúñiga y Fritz Durr, en la cual salió airoso el primero por escasa ventaja, en 31".

ORB DA EL MEJOR RESULTADO TECNICO

Nadando con desenvoltura y sin que sus competidores lo apuraran, el joven representante del Alemán, Manfredo Orb, obtuvo un meritorio triunfo en los 100 metros estilo libre, para todo competidor, en los cuales empleó 1' 7" 2|5, tiempo que se acerca en mucho a las mejoras performances y que revelan notables progresos en su carrera. Es, a nuestro juicio, el mejor resultado técnico de la reunión. Segundos, en empate, fueron Schnake y Casasempere.

VENCIERON FACILMENTE LAS DAMAS DEL GREEN

Aun cuando se esperaba una lucha sensacional en la posta para damas de 5 por 50 metros, las representantes del Green Gross no debieron emplearse a fondo para vencer a sus competidoras más serias, las del Club Alemán. La estafeta vencedora estaba formada por las señoritas Cladis Meredith, Toya Caffarena, Violeta Chassin, Pina Bosque y María Bellet.

OCHO NADADORAS EN LOS 50 METROS

En una laboriosa carrera, Cladis Meredith se impuso a sus siete competidoras en los 50 metros para damas. Desde los primeros metros mantuvo su primer puesto, hasta llegar con un claro de dos metros sobre su compañera del Green Gross, Violeta Chassin. Tercera fué Ruth Schiele, del Alemán. La vencedora, al emplear 39" 3|5 en la distancia, se acerca mucho a las mejores performances chilenas.

LAS DEMAS PRUEBAS

Sin alcanzar los relieves de las pruebas anteriores, las demás carreras lograron interesar al público, y algunas, como los 200 metros para no ganadores, nos dieron a conocer en Horacio Cabello, a un elemento de condiciones para la natación. Cárdenas lució un soberbio estado al afianzar el triunfo del Green en la posta de 3 por 100 metros al pecho.

Los saltos ornamentales, especialidad para la cual se requieren condiciones físicas, técnica y serenidad, sin ser una demostración acabada, nos indicó que ya nuestros muchachos empiezan a cultivarla con entusiasmo. Ayer nos impresionaron favorablemente el vencedor Arnulfo Orb; Molina, que fué segundo, y Angel Farruti, que concursó extraoficialmente. Se advierte en estos muchachos que han cultivado la gimnasia, considerada indispensable para ser un buen saltador. Los tres y.

(PASA A LA PAGINA 17)



Pinto, Cárdenas y Ganter, del Green Cross, vencedores de la posta de 3 x 100, estilo pecho

Hoy se reune la Superintendencia de Educación Pública

Tratará sobre la correlación de los programas de las diversas ramas

En la mañana de hoy se reunirá la Superintendencia de Educación Pública, presidida por el Ministro del ramo don Alberto Edwards.

En esta ocasión el Consejo tratará entre otras cosas de diversos asuntos sobre correlación de los estudios en sus diferentes grados.

Actuará de Secretario el Subsecretario de esa Cartera, don Aristóteles Berlendis.

Esta noche llegará el Embajador Urrejola

Permanecerá en Santiago sólo algunos días. — Se trataría del intercambio comercial entre Argentina y Chile

Por la próxima combinación transandina llegará a esta capital el Embajador en Argentina, don Francisco Urrejola, quien se ausentará por algunos días de Buenos Aires, a fin de atender en esta ciudad diversos asuntos.

Durante su ausencia lo reemplazará en la Embajada el consejero don Joaquín Fernández.

Se ha informado que el Embajador Urrejola aprovechará su breve estada en Santiago para poner en conocimiento del Gobierno cuestiones relativas al intercambio comercial entre Argentina y Chile, y a fin de precisar las instrucciones a que deba ceñirse su actuación en ese sentido.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
MONJITAS 467
DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada 35. Teléfono 83476.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

DR. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759. 1-4. G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. PAULINO DIAZ
Lunes, martes, miércoles, 1 1|2-4. Jueves 10-12.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89310.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono [illegible]3848. De 1-4.

Dr. JORGE DIAZ BRAVO
Consultas de 1 1|2 a 3 1|2. Ejército 521. Teléfono 86566. 14 F

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias [illegible]16.

DOCTOR FALABELLA
Moneda 1435. Teléfono 86710. Consultas 2 a 3 1|2. 10246—F-7

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 1|2.

Dr OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80327.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón Sífilis. 7 Feb.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia, Ultra-violeta. Huérfanos 1551. G.—2 M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.
Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210, Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810. 1º-M

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 89316.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. RAUL MATTE L.
Enfermedades de niños. 3 1|2-5 1|2. Parque Forestal 670. Teléfono 65873. 5 Marzo

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.
Las consultas emjezarán el 16 de febrero.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12. ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 2[illegible]1. Santa Elena.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Moneda 1435. 5 1|2-7. 25-F

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2-5. Teléfono 86710.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64688.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814. N. D.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones. Echaurren 75. 8—P.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318. — Partos. Pensionistas.

PENSIONADO SRA. VICENTINI
Macul 980, teléfono 65401. Atención enfermas. Consultas. 14-P

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. — Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719, Teléfono 83649. N-O.

Escuela de Artes y Oficios

CONCURSO DE ADMISION

El viernes 27 del presente, a las 8 horas, se efectuará, en el local de la Escuela, Avenida Ecuador N.o 3659, el examen de admisión para alumnos medio-pupilos.

Prospectos y datos pueden solicitarse en la Sub-Dirección del establecimiento, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

Se reciben solicitudes hasta el 20, inclusive.

LA DIRECCION.

Ct.— Feb. 9.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY LUNES 9 DE FEBRERO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	El Globo	San Diego 580	52293-52636
10	El Mono	Av. Matta 1088	61976-62520
			46107-47273
14.30	La San Francisco	Castro 507	15753-17223
15.30	La Chilena	Castro 506	65386-67927
	MAÑANA MARTES 10 DE FEBRERO		
9	La San Pedro	San Pablo 2102	40579-40948
			44295-45203
10	La Protectora	Rosas 1777	6112- 8044
			98921- 344 p.
14.30	La Campana	Irarrázaval 2580	11365-11907
			12155-12615
15.30	Pedro de Valdivia	Irarrázaval 3078	58311-59052
			96903-97538

Hay vestidos, ternos, sobretodos, batas, zapatos, sombreros, ropa de cama, servicios de mesa y loza mantas de castilla, etc.

PAGO AL CONTADO.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

EL INSPECTOR.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
SUBSECRETARIA DE COMERCIO

Propuestas Públicas

PARA LOS SERVICIOS DE NAVEGACION EN CHILOE Y AYSEN

Conforme lo dispone el Decreto N.o 43, de 15 de enero del año en curso, de este Ministerio, se piden propuestas públicas para los servicios subvencionados de navegación y conducción de correspondencia en las líneas de Puerto Montt - Ralún, Puerto Montt - Achao - Continente y Puerto Montt-Aysen, en las condiciones fijadas en el Reglamento de la Ley N.o 4202, Decreto Supremo 717, de 8 de mayo de 1929.

El plazo para los servicios definitivos de navegación, será de cinco años, debiéndose indicar en las propuestas la fecha de su iniciación dentro del año 1931. El plazo para los servicios provisorios será de un año, prorrogable de año en año hasta un período no mayor de cinco.

Las propuestas se presentarán a la Subsecretaría de Comercio o a la Intendencia de Chiloé, acompañadas de las boletas de garantía y demás documentos que exige el Reglamento. Se abrirán en las oficinas indicadas el día 17 de febrero, a las 15 horas.

Se deberá presentar una propuesta separada por cada una de las líneas que se ofrezca servir, de acuerdo con las líneas fijadas en el Reglamento.

El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que, conforme a las disposiciones vigentes, crea más conveniente.

EL SUBSECRETARIO.

NOTA:—Las propuestas se presentarán en papel sellado de un peso, más la estampilla de impuesto de diez pesos y acompañada de la caución que indica el Reglamento, debiendo ésta cumplir con lo dispuesto en la ley de Timbres y Estampillas.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y se abrirán en presencia de los interesados el día y hora fijados.

Ct—G.

Propuestas

Se piden propuestas para suministrar los víveres que consumirá la tropa de la I. División de Infantería y División de Caballería, desde el 1.o de abril de 1931 al 31 de marzo de 1932.

Además, paja para camas.

Las bases y referencias las obtendrán los interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 18 de febrero de 1931 a las 11 horas, en los locales señalados en las bases.

Se dará preferencia a los productores o agricultores.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION.
Cte.— F. 16

'La Previsora'

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

Dividendo N.o 1

El dividendo de $ 2.50 por acción acordado en la Junta General de accionistas celebrada el 30 de enero próximo pasado, será pagado por la oficina del Banco de Chile en Valparaíso, desde el 16 del mes en curso.

El registro de las acciones permanecerá cerrado desde el miércoles 4, hasta el lunes 16 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, febrero 4 de 1931.

EL GERENTE.

Ic.—20-F

LA NACION

Santiago, 9 de febrero de 1931

CONVENCION DE AGRICULTORES DE ACONCAGUA

Durante el mes de marzo próximo se reunirán en Convención los agricultores de la provincia de Aconcagua, vale decir que se juntarán para dilucidar los problemas agrícolas de la región, y adoptar, con carácter hasta cierto punto obligatorio, acuerdos tendientes a solventar la crisis que hoy los agobia.

Los agricultores chilenos, que durante un siglo permanecieron adormilados, o sumidos en una especie de apacible y confiado marasmo, seguros de la tierra proficua por sí sola, han dado en los últimos años ejemplo de actividad, tanto para defenderse contra las asechanzas de la suerte, cuanto para abrir nuevos caminos a la industria.

Estos esfuerzos merecen la más franca y simpática acogida de parte del pueblo y de la prensa, pues por llamarse aquélla la industria madre, no podía abandonarse a su destino.

A las exposiciones regionales de Bío-Bío y de Angol, al torneo anual de Osorno, que exhiben el espíritu admirable de empuje que anima a los hombres del sur, ocupados en sacar de la tierra los mejores frutos, se unirá ahora la Convención de Agricultores de Aconcagua, que se presentarán, en la contienda de la inteligencia y del saber que se prepara, como un caso vivo y palpitante de lo que pueden alcanzar el trabajo y el denuedo en la lucha cotidiana contra la naturaleza.

La labor de fomento y coordinación de las fuerzas productoras, con tanto tesón perseguida por el Gobierno y especialmente por el Ministro señor Matte Larraín, se verá secundada hábilmente por los agricultores de Aconcagua que, al estudiar sus problemas regionales, marcarán indudablemente la solución práctica o preferible de muchos otros de carácter general.

El valle del Aconcagua, acaso el más rico del país, se siente hoy reciamente afectado, de una parte, por la crisis mundial, y de otra, por circunstancias locales.

Aquélla ha provocado la baja general de precios y creado a todos un serio conflicto económico; pero Aconcagua ha visto unirse a ese factor común, el particular que arranca de la situación tradicional que tenía como proveedora de las provincias del norte, y como provincia exportadora, puesto que ella sola no podía consumir su alta producción.

La crisis salitrera ha tenido en Aconcagua la más honda repercusión. Eran las oficinas sus mejores clientes; paralizadas, hay que buscar a la provincia, que se vacía íntegramente por Valparaíso, su puerta natural y obligada, nuevas rutas que alienten a los hombres de trabajo con las expectativas de un beneficio legítimo y justo.

Para esto es necesario, indudablemente, aunar los esfuerzos, y por eso ha dicho con perfecto buen sentido el Presidente de la Convención, señor Blanchard: Deseamos estudiar el aspecto económico de la industria, realizar un movimiento esencialmente práctico, analizar cuanto se refiere a la producción, venta y exportación, preocuparnos con los caminos, fletes, cooperativas, leyes sociales, tributarias, de protección, de instrucción agrícola, de crédito agrario; deseamos echar las bases de un **movimiento colectivo de opinión** que úna y oriente a los agricultores en un fin de beneficio común, ya que en común les afecta la mayoría de los problemas, de índole económica o técnica.

Es así cómo deben buscarse las atenuaciones de los daños generales. Sólo en la cooperación, en la unión de todos y con el aporte de todos, puede hallarse la solución de problemas complejos, variados por sus matices, complicados y, a veces, aparentemente insolubles.

Los agricultores de la provincia de Aconcagua ofrecen, con el hecho mismo de unirse, una lección al país y a sus hombres de trabajo: muestran cuán conveniente es la cooperación, y, por otra parte, exhiben un ejemplo de vigor y de vida, de espíritu de lucha que no se deja abatir por la fortuna y que sabe vencer. Las simpatías generales los acompañan.

Un sociólogo injustamente olvidado

Por JORGE GUSTAVO SILVA

Reconozcámoslo.

Cuando hemos comprado,—cuando pensamos comprar,—un terreno, una casa, un predio cualquiera, por pequeño que sea, ya estamos calculando, más que las comodidades que ello nos va a ofrecer, más que el provecho que de ello vamos a derivar, mediante nuestro trabajo, lo que ello nos va a beneficiar por el mero transcurso de los años...

Siempre, o casi siempre, hacemos compras "especulativas"; pero "especulativas" no sólo (o no tanto) en consideración al trabajo nuestro que, andando los años, habremos incorporado a la cosa inmueble comprada, sino a lo que ésta vendrá a valer "por causas ajenas a nuestro personal trabajo".

Es la "plus-valía", con la que, acaso sin conocer la expresión, soñamos todos. El aumento que algunos consideran espontáneo, del precio de la tierra, pero que, en realidad, se debe al esfuerzo efectivo, aunque a veces no perceptible, en sus detalles, de la **comunidad social.** No es espontáneo, en efecto, y en cambio se debe a la acción de la sociedad — representada por el Estado, el Municipio, las instituciones de diverso orden—el aumento del precio y de la renta de la tierra, originado en la apertura de calles, en la construcción y prolongación de caminos, en la erección de puentes, en la formación de puertos, en la construcción y explotación de ferrocarriles y de tranvías urbanos e inter-urbanos...

Pero ¿no es lo normal y natural la adjudicación, en su totalidad, al propietario, del aumento de precio —y el de la renta respectiva—debidos a la acción de la comunidad social?

¿No es eso lo legal, dado que se trata, en el lenguaje de las leyes, de que los "frutos" de una cosa pertenecen al dueño de la cosa misma, y de que la "renta" de una propiedad viene a ser el fruto "civil" de ella?

Así ha estado pareciendo durante años y siglos, a pesar de que, por otra parte, ha sido también un axioma jurídico de universal aceptación, eso de que no debe haber "enriquecimiento sin causa", ni mucho menos a costa ajena, y a pesar de que, en el aumento del precio de la propiedad, hay siempre una muy apreciable proporción que no es debida a la acción del propietario mismo.

Entretanto, ¿quién diría que radica en esto, en la elevación del precio y de la renta de la tierra (sin que vuelva a la sociedad la parte correspondiente a lo que a ella debe esa elevación de precio y renta), que puede radicar en esto, decimos, la causa de todos los males que, en los órdenes financiero, económico y social, aquejan a la Humanidad?

¿Quién diría que en esto — tan pequeño, tan insignificante, tan vulgar, en apariencia—se halla la causa de tanto daño como muerde y oprime al mundo: capitales en constante sobresalto; industria y comercio en periódicas crisis; la desocupación subiendo como una inmensa marea que amaga hasta la existencia de las inmensas muchedumbres proletarias; hambres populares, coexistiendo con sedicentes sobreproducciones; extensiones enormes de tierras, que nadie cultiva, coexistiendo con el forzado vagabundeo de millones y millones de seres humanos que no tienen acceso a la tierra; en una palabra, el Progreso, coexistiendo con la Miseria; el Progreso, generando la Miseria; esa Miseria que "es peor que el cólera; esa Miseria que, aun en los tiempos mejores, mata más gente que una epidemia?"

Vamos a lo de la crisis, a lo de **las crisis,** a las cuales, según hemos visto en artículos anteriores, se les han atribuído y atribuyen veinte o más causas: desde el semi-periódico aparecer y desaparecer de las manchas solares, hasta la superproducción, la restricción y el exceso del consumo, la falta de combinación o concierto entre las industrias fabriles y la agricultura, el ocultamiento o encarecimiento del oro, etc. (1)

La mente desprejuiciada se pregunta, sin embargo: ¿A qué andarse por las ramas (o por las alturas siderales) cuando la causa de las crisis — con toda su secuela de universales zozobras y trastornos — puede quizás hallarse a ras de tierra?

¿Por qué no volver los ojos a las realidades que, con vivos rasgos y sincera unción, puso ante los de su generación aquel apostólico "hijo de sus obras" que se llamó Henry George, (2) cuyos libros, mucho menos leídos de lo que sin duda debieran serlo, tanta luz arrojan sobre el proceso íntimo y trágico de la vida económica; y cuyas doctrinas han empezado — hace ya quizás cinco lustros — a ser acogidas, por la vía legislativa, siquiera parcialmente, en Gran Bretaña, Dinamarca, Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y aun en la provincia argentina de Córdoba, y siguen, aunque lentamente, penetrando las conciencias e inspirando publicaciones y proyectos de ley, en buena parte de los países civilizados? (3)

Algunas noticias hemos adelantado de esas doctrinas y su aplicación, al recordar, entre otras cosas, en artículos anteriores, que en Gran Bretaña se estaba procediendo a una retasación de la propiedad inmueble, para ensayar, de un modo más general, la aplicación del impuesto sobre "el mayor valor social" de ella, sin tocar, por supuesto, el valor de las mejoras, o sea, el aumento de precio debido a la acción del dueño. Esto ha sido calificado, elogiosamente, como "un formidable ensayo de reforma social".

Ahora vamos a hacer algunas insistencias, comoquiera que, en casos como el presente — de grave inquietud y de manifiesto desconcierto universales, que se revelan así en los actos de la vida pública como en la misma economía doméstica, en las más grandes naciones de la tierra — no es fuera de lugar llamar en nuestro auxilio a los pensadores y hombres de corazón que consumieron su existencia contribuyendo a hacer ver o entrever la "posibilidad de un alto estado social y luchando por que ello fuera una realidad".

"El que dice que todo está como debe ser, ese es el hombre nocivo", ha escrito uno de esos pensadores: Henry George. Un estado de cosas como el que comprobamos, no puede continuar, decía él, hace cuarenta años, — previendo o presintiendo las oscuras complicaciones de un futuro que es nuestro presente. Tendencias como las que vemos operar, no pueden seguir sin acarrear al fin un estallido destructor.

¿No fué eso vaticinar la universalidad trágica de la Guerra de 1914-1918, y la trágica universalidad de esta crisis, que es su consecuencia, si no una continuación y parte integrante de ella?

Para Henry George, que entronca espiritual o doctrinariamente con los fisiócratas — tan injustamente tratados, y tan desconocidos, en los textos corrientes de Economía Política — "**las ocupaciones primarias y fundamentales, que crean una demanda de todas las cosas, son, evidentemente, las que extraen riqueza de la tierra**"... "**No es el crecimiento de la ciudad lo que da vida al campo, sino que el desarrollo de la agricultura hace crecer la ciudad**"... "**El tendero no causa la existencia del labrador, sino que el labrador hace venir al tendero**"... "**Las modistas, los constructores de instrumentos ópticos, los doradores y pulidores, no son los zapadores de las colonias nuevas**"... "**El obstáculo que impide al trabajo producir la riqueza que necesita reside en los cimientos de la estructura industrial, y ese cimiento es la tierra**"... "**Y cuando, en todos los ramos, los hombres, aunque desean trabajar, no pueden hallar oportunidad de hacerlo, la dificultad nace de la ocupación que crea todas las demás: tiene su origen en que el trabajo está apartado de la tierra**"...

"**En todo período de actividad industrial, los valores territoriales se han elevado constantemente, ocupando un lugar culminante en la especulación, que los eleva, a grandes sacudidas**"... "**A esto ha seguido invariablemente una interrupción parcial en la producción y sus correlativos, un estancamiento de la demanda efectiva (paralización de negocios), acompañado generalmente de fracasos comerciales. Después, ha seguido un período de paralización relativa, durante el cual el equilibrio se ha restablecido, poco a poco, y la misma marcha se ha reproducido otra vez**". "**Esta relación se puede ver en todo el mundo civilizado**"... "**En los períodos de actividad industrial prevalece siempre un aumento de especulación de los valores de la tierra, seguido de síntomas de producción reprimida, que se muestra generalmente al principio por una interrupción en los pedidos de los países nuevos, donde el crecimiento de los valores de la tierra ha sido mayor**"...

"Las reflexiones sobre la manera como el aumento especulativo de los valores de las tierras destruye las ganancias del trabajo y el capital, y refrena la producción, conducen de un modo irresistible a deducir que este es el origen principal de las crisis a que se halla sujeto, de un modo creciente, cada uno de los países civilizados y todos los países civilizados en conjunto"...

Reconoce Henry George que, además, influyen otras causas; pero — agrega finalmente — "**es indudable que la gran causa iniciadora ha de ser atribuída al crecimiento de la renta por especulación**".

Imposible sintetizar en unas líneas el contenido de varios libros.

Digamos, sólo, que Henry George dedica todos sus libros — en ocho libros se han reunido sus escritos didácticos y polémicos —al desenvolvimiento, persistente y sistemático, de sus lógicos razonamientos, para repetir, una y otra vez, **que todos los males que son la secuela de las crisis económicas, — y muchos otros de otro orden — pueden desaparecer de sobre la faz de la tierra — sin el empleo de medida violenta ni injusta alguna, sin daño de ningún interés legítimo, sin ir a la abolición de la propiedad privada; más aun, aliviando al ciudadano, al habitante, de todos los tributos que gravan sus actividades y sus dominios — mediante la implantación del impuesto único; de un impuesto que grave "el incremento no ganado de la tierra".**

¿En qué consiste este impuesto?

Henry George lo dice con bien claras palabras.

"Lo que nosotros proponemos no es un impuesto sobre la propiedad inmueble, dice, porque la propiedad inmueble abarca las mejoras. No es un impuesto sobre la tierra, porque no grava toda la tierra, sino la tierra que tiene un valor aparte de sus mejoras, y lo gravaría en proporción a ese valor. Nuestro plan no implica la imposición de un tributo nuevo, puesto que ya está gravada la tierra, al ser gravada la propiedad inmueble. Para establecerlo, no tendremos más que **suprimir todos los impuestos, excepto el impuesto sobre la propiedad inmueble, y suprimir toda la parte de este que ahora recae sobre los edificios o mejoras, dejando solamente aquella parte del que ahora pesa sobre el valor de la tierra desnuda, aumentándolo de modo que tomemos** cuanto sea **posible** del total de la renta económica, o de lo que algunas veces se llama "El incremento no ganado del valor de la tierra".

J. G. S.

(1) De esta última opinión es, siguiendo y ampliando a Cassel, el publicista italiano Guillermo Ferrero, de quien nos ha parecido que pisa en terreno menos firme cuando hace de economista que cuando estudia la política general de Europa, o describe la "Decadencia de Roma".

(2) A menudo, se confunde a Henry George, el economista y sociólogo norteamericano, cuyas doctrinas hemos estado exponiendo con motivo de la crisis, y especialmente, de la desocupación forzada, con David Lloyd-George, el notable y "revolucionario" político liberal inglés. Aun a personas de posición e ilustración las hemos visto caer en ese error.

Por una coincidencia curiosa, el Lloyd-George inglés fué quien, cuando dirigía la política de su país, impulsó la política de las tierras, que le ha hecho célebre y que le colocó en la línea de las ideas del George americano.

(3) Puede consultarse, por ejemplo, la obra del argentino señor Becu, titulada "Imposición al Mayor Valor de la Tierra", y en Chile, una excelente Memoria de grado, presentada por el señor Marco Aguirre A., a la Universidad de Chile, con el título de "Impuesto al Mayor Valor por Causa Social de la Propiedad Inmueble".

Los textos de "Economía Política" y de "Hacienda Pública" de uso entre nosotros, no mencionan a Henry George y sus doctrinas, o, como lo hace el señor Egidio Poblete, en el suyo, se refieren a él como a una cosa de ensayo y sin mayor importancia. Entretanto, como hemos dicho, esas doctrinas se vienen haciendo realidad legislada, y, — agregaremos ahora, — han apasionado considerablemente, en muchas partes, a la opinión pública.

Mal conocidos

Se habla con tanta razón como frecuencia del desconocimiento que hay en el exterior acerca de Chile. No hay ningún chileno que al volver al país después de una permanencia corta o larga en Europa o los Estados Unidos no se queje de lo mismo. Ya es cantinela: "No tienen idea de lo que es Chile".

Es cierto. Es decir, no tanto. No es que no nos conozcan. A lo menos, no es sólo eso. Es que nos conocen mal. Es seguro que una gran proporción de la gente de Europa no tiene idea de lo que es Chile. Pero no debe ser menor la que sí tiene idea, ¡pero qué idea!...

La idea que tiene, por ejemplo, ese redactor de telegramas de un diario barcelonés que no tuvo ninguna dificultad para adjudicarnos como Presidente a un caballero de apellido Chacón, y presentarlo dimisionario por motivos de salud. La idea que les quedó a todos los que ahora años vieron la partitura de un cuplé, **"L'amour au Chili"**, en cuya cubierta aparecía una negra sin más vestimenta que un anillo enorme en la nariz. La idea difundida gráficamente por ese diario ilustrado que mostraba un grupo de caníbales chilenos de Magallanes, comiéndose a un viajero asado al palo.

Es cierto que solemos andar por aquí a dentelladas unos con otros, y que hacemos del desollarnos vivos nuestro principal deporte. Pero es este un canibalismo que se ejercita sólo en las reputaciones. Además, se practica igual en todo el mundo, ¡y quién sabe si en ninguna parte más que en París! Es cierto igualmente que se ha visto aquí una negra igual a la de la tapa de aquel cuplé, pero da la casualidad de que fué el propio París quien nos la envió.

Llegan, pues, nuestros compatriotas quejándose de lo mal que nos conocen, y claman por que se haga un poco de propaganda. Una propaganda inteligente, activa, eficaz, que haga saber a los europeos cómo a la sombra de los Andes se ha formado una civilización chilena, en todo conforme al **standard** universal de civilización, con sus posibilidades y sus realidades económicas, sus instituciones políticas, sus clubs, sus **potins**, sus leyes sociales y su literatura. Todo.

Parece que ahora se les va a dar en el gusto. Y ya era tiempo. Silenciosamente, con método, sin inútiles resonancias, el Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio ha venido preparando un plan de propaganda, y ya ha comenzado a llevarlo a la práctica. Ha partido a Alemania un agente de propaganda que, para comenzar, habla el alemán. Hay que recalcar esto, porque todavía no se ha olvidado el público de esos agentes de propaganda del viejo tipo, que en premio de haber sabido ser eficientes propagandistas electorales dentro del país, solían salir con el mismo carácter a París, Londres y Berlín, sin saber ni siquiera pedir un vaso de agua en los idiomas respectivos. El agente que ha salido ahora habla el idioma del país a donde va, y no solamente el del país, sino también el idioma que necesitará hablar en cada uno de los círculos donde actúe: al comerciante, al industrial, al hombre de la calle, a los auditorios de las salas de conferencias, a todos les hablará en el lenguaje adecuado. Que es precisamente lo que se necesita.

Los otros, los del tiempo antiguo, mostraban una propensión irresistible a ejercer sus funciones de propagandistas en los cabarets, donde cada noche tenían ocasión de aplaudir a rabiar las gracias picantes del **Amour au Chili.**

PAUL VÉRITÉ.

CONSTITUCION

Es bonito que le cuenten a uno cosas de su tierra, que le cuenten cosas bellas, capaces de producir alegría. Cuando se lo dicen por intermedio de una carta, como no puede abrazar al amigo que la escribe, entonces le palmotea la espalda de la amistad y le sonríe al recuerdo.

"Constitución resurge, ha nacido de nuevo de entre los escombros del 10 de noviembre de 1928. Ahora la playa está llena de veraneantes y de los propios habitantes del pueblo. En todas partes las nuevas construcciones emergen, no como los hongos después de la lluvia, sino con la firmeza del concreto plasmado por la elegante y pintoresca arquitectura moderna".

Es bonito leer estas siete líneas de una carta. Uno se olvida de la gente que viene a quejarse de que no encuentra trabajo, de que fué falso el optimismo puesto en tal o cual número de la lotería y hasta de alguna cita de carácter galante. Es más alegre pensar en un pueblo nuevo, que se abre camino hacia el progreso con todas las fuerzas de su juventud; las maquinarias mezclan la piedra y el cemento y las varillas de acero las trenzan en una masa dura, desafiante.

Constitución, el modesto pueblecito de diez mil habitantes, acorralado entre el río, el mar y la montaña, con sus barcas recién pintadas en verano, con sus astilleros que habían olvidado el ruido monótono y constante del martillo de los calafateadores, con los lanchones pintados de alquitrán negro, que llevan el saludo en sus velas redondas hasta los últimos puertos del norte, y, más que todo, con sus bellezas naturales, está creciendo de nuevo, transformándose en un muchachón robusto, con el cuerpo moreno tostado por el aire del mar. El mismo Constitución de donde surgió el S. O. S. de miles de habitantes en la noche trágica del 10 de noviembre, es el que ahora resurge más puro de entre los escombros.

Sus bellezas naturales no se perderán en la red de construcciones nuevas. El aire místico de la Piedra de la Iglesia seguirá llamando la atención del turista, y en el interior de Las Ventanas el mar continuará resonando lúgubremente. Ese rincón que miles de bocas y miles de plumas han elogiado por la belleza de sus paisajes, aparecerá renovado cuando los pinceles de un artista vayan a caza de crepúsculos marinos. El puerto resucita sin el légamo del aburrimiento, porque desde la mañana hasta la tarde el ruido de las maquinarias compite con el de las olas en la pleamar.

REYES MESSA.

Las Cámaras celebran hoy las últimas sesiones del período extraordinario

El Ejecutivo enviará al Congreso antes de mediodía el oficio que establece el receso parlamentario

Según lo hemos informado, el Ejecutivo enviará hoy a las Cámaras el oficio por el cual se declara clausurado el actual período de sesiones extraordinarias a que fueran convocadas en el mes de octubre del año último.

Despachado ya por ambas ramas legislativas el Mensaje de ley sobre facultades extraordinarias, no resta sino una reducida tabla de materias acerca de la cual debe evacuar su último trámite el Congreso.

Con tal objeto, tanto la Cámara de Diputados como el Senado celebrarán hoy sus últimas sesiones del actual período.

Sabemos que en estas sesiones se dará cuenta del oficio del Gobierno que pone fin al período extraordinario, con lo cual las Cámaras inician el receso que debe terminar el próximo 21 de mayo.

El Deustcher Maenner Gesang Verein festejó al Ministro de Alemania en Chile

Con motivo de su regreso al país

El sábado en la noche los miembros del Deustcher Maenner Gesang Verein ofrecieron una manifestación en honor del Ministro de Alemania en Chile, Excmo. esñor Franz Olshausen, con motivo de su regreso al país

A. J. C. F.

"Cualquiera nación que quiera asegurar su duración y demostrar su derecho a la existencia, debe descansar sobre una base religiosa".

Bismark

Exámenes de repetición en la Escuela de Leyes y Ciencias Sociales

SE EFECTUARAN EN LOS PRIMEROS DIAS DE MARZO PROXIMO.—LOS ALUMNOS DE LA CATOLICA Y LOS PRIVADOS

Los exámenes atrasados de leyes correspondientes a la Escuela de la Universidad de Chile, de la Católica y a los privados se rendirán en el primer establecimiento de los nombrados, en las siguientes fechas:

Primer año:

Miércoles 4 de marzo.— Derecho Romano.
Viernes 6.—Economía Política.
Martes 10.—Intr. al Est. del Dcho.
Miércoles 11.—Dcho. Constitucional.

Segundo año:

Miércoles 4 de marzo.— Derecho Romano 2.o
Viernes 6.—Derecho Civil 2.o
Miércoles 10.—Derecho Inter. Público.
Miércoles 11.—Derecho Constitucional e Historia Gral. del Derecho.

Tercer año:

Miércoles 4 de marzo.— Derecho Civil 2.o año.
Viernes 6.—Economía Social y Legislación del Trabajo.
Martes 10.—Derecho Penal.
Viernes 13.—Derecho Procesal, primer año.

Cuarto año:

Viernes 6 de marzo.—Derecho Civil, tercer año.
Martes 10.—Derecho Comercial, 1.er año.
Miércoles 11.— D. Internacional Privado y Derecho de Minas.
Viernes 13.— Derecho Procesal, 2.o año.

Quinto año:

Viernes 6 de marzo.— Hacienda Pública.
Martes 10.—Derecho Comercial y Med. Legal.
Martes 11.— Derecho Administrativo.
Viernes 13.—Derecho Procesal, 2.o año.

El miércoles se fijará el precio máximo del pan

en la sesión de la Junta de Exportación Agrícola

El próximo miércoles celebrará sesión la Junta de Exportación Agrícola a fin de continuar despachando los diversos asuntos que penden de su consideración.

Seguramente en esta reunión la Junta tomará conocimiento y aprobará el estudio que sobre la fijación del precio máximo del pan ha realizado la Subsecretaría de Comercio.

También es posible que en el mismo día indicado quede firmado el decreto que establecerá el precio máximo del pan, el tipo standard de elaboración y demás condiciones que se exigirán a los panificadores, de acuerdo con los estudios e investigaciones que desde hace algún tiempo ha verificado la Subsecretaría de Comercio.

FOLLETIN (65)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra

Por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

El aguardiente, la pena, la vida errante. Empuña la mano herida y, furioso, sin sentir el dolor, la azota contra el tronco de un pino. La mañana ha llegado, gris y pegajosa, cuando se detiene frente a su habitación. Gotea la neblina monótonamente por los extremos de los techos. Sube gateando los peldaños de la escalera. Quiere llegar a su pieza, encerrarse, no dejar entrar a nadie, morir como un perro.

En la cocina está sentada su mujer esperándolo. Una cacerola con cocido, listo para servirlo. La mesa está puesta. Entre los platos, un vaso con flores. La mujer viste sus mejores ropas. Ha hecho quizá muchas diligencias para procurarse los comestibles, pues el guiso favorito de Adolfo se calienta en la estufa. Acaso su esperanza postrera la ha puesto en esa tarde. Adolfo intenta pasar al dormitorio sin ser visto. Ella se despierta y lo mira asustada.

—¡Adolfo! ¡Adolfo! ¿Qué sucede, por Dios?

No piensa que su mujer ignora lo ocurrido. Más bien cree que lo sabe, y la vergüenza, la cólera, la amargura se apoderan de él. Grita con áspera voz:

—¡Vete! ¡Vete! ¿Por qué me miras tanto?

Y cuando ella se acerca tímidamente:

—¡Déjame, te digo! ¡No me toques! ¿Qué es lo que miras? ¿Te alegras, no? ¡Vete, vete en busca de tu amante. El mismo lo ha dicho: ¡Andate con él, mujer inmunda!

Ella lo mira.

—¡Adolfo! ¿Qué?... ¿quién?...

No responde. Siente la humillación de su cara deshecha y la vergüenza, y todo le parece burla...

—¡Afuera!

Anda a tientas, tropieza, está furioso. No quiere que ella lo mire.

—¡Sal de aquí!

Con la mano buena toma un plato, y ella, aterrorizada, baja la escala corriendo y desaparece en la neblina gris de la mañana.

Adolfo permanece apoyado en la puerta. Su mano cede y el plato se hace trizas en el suelo. Balbucea algo aun y luego se tira sobre el sofá, donde queda adormecido.

Pero la mujer se ha ido y no volverá jamás.

* * *

El quinto día. Nada sabemos aún de ella. Indiferente y abatido, Adolfo nos acompaña. Logramos sonsacarle, con toda clase de subterfugios, lo que le ha pasado. Nos cuenta que, en estado de embriaguez, se ha venido escala abajo, pero Willy lo interrumpe:

—Déjate de tonterías, Adolfo. Has tenido una pelea, una tremenda pelea. Soy perito en esto.

Se decide, entonces, a relatarnos lo que ha sucedido.

—Pero, hombre, lo reprende Willy, debías saberlo. Pegar en la cara es inútil. Suena mucho, pero no hace ningún daño. El primer golpe debió ser a la mandíbula y luego al estómago. Así lo habrías hecho arrastrarse como un gusanillo a tres pies.

Sacude la cabeza con abatimiento.

—¡Y luego la estupidez de seguir pegando con la mano dislocada. Patear, Adolfo, y nada más que patear contra los tobillos, contra las rodillas. ¿Cómo se llama el tipo?

Después de haber oído el retrato de Wess, sigue preguntando:

—¿Y dices que te torció la mano dislocada?

Adolfo afirma.

—Déjalo, te aconsejo, y tocó a Willy disimuladamente por la espalda.

Dos días después llega Willy y me dice que debe marcharse inmediatamente fuera de la ciudad. Es un deber de camarada arreglar el asunto de Adolfo con Wess.

—Te acompaño, entonces, Willy.

—¿Para qué? ¿Crees que no podré arreglarlo todo solo?

—¡Claro que sí! Es para que no termines con él.

Encontramos al personaje en la cantina del pueblo. Willy toma asiento a su lado, y como iniciación le vuelca el vaso de cerveza.

Wess le insulta.

—¡Tenga más cuidado para otra vez!, le dice Willy con rudeza.

—¡Hola! ¿Qué dice usted?, exclama Wess y se levanta.

Su acompañante lo imita. Son dos hombres vigorosos.

—¿Usted se llama Wess, verdad?

Wess lo mira con asombro curioso.

—¿No se libró usted de ir al frente y no se entretuvo después en perseguir a las mujeres de los que fueron a la guerra?

—¿Y a usted qué le importa todo eso?, replica Wess, que se siente envalentonado con la presencia de sus compañeros.

—Tanto como para decirle que es usted el mayor rufián de Alemania.

—¿Cómo?

Los otros se acercan.

—¡Salgan afuera!, grita el cantinero. Las sillas son nuevas. En la semana pasada me las trajeron.

Willy sale adelante. Paga rápidamente el consumo y lo sigo para entretener al compañero de Wess. Ya no es necesario. Wess ha rodado por el suelo, y alcanzo a ver cómo Willy lo arrastra. Mientras tanto, vigilo al otro para que no intervenga. De las encinas llegan gemidos y juramentos que terminan en un lamento agudo.

Willy retorna.

—Ha pagado bien cara su porquería, y le he prometido volver dentro de quince días. Intenté dislocarle la mano derecha, pero creo que le he roto el brazo. Necesitará más de quince días para reponerse.

¿Y de qué sirvió todo esto? Adolfo perdió su mujer para siempre.

* * *

Una hora antes de iniciarse el proceso contra Alberto, estamos nosotros en el Juzgado. Entramos con el corazón palpitante. Pálido, Alberto se apoya en su silla y no mira a la concurrencia. Con los ojos queremos decirle: —¡Animo, Alberto, ánimo! Nosotros no te abandonaremos; pero él no levanta la cabeza.

Una vez que nuestros nombres son leídos, tenemos que retirarnos de la sala. Al salir divisamos en la primera fila de espectadores a Tjaden y a Valentín. Nos guiñan el ojo con un gesto de complicidad. Unos tras otros son llamados los testigos ante el juez. La declaración de Willy es larga y complicada. En seguida entro yo. Una rápida mirada a Valentín y me responde con un imperceptible movimiento de cabeza. Alberto se ha negado a declarar hasta ahora. Lo había previsto. Está sentado a la derecha de su defensor, con una expresión de profundo abatimiento. A Willy le hierve la sangre, y mira al fiscal en la actitud de un perro de presa. Ya tuvieron una disputa acalorada.

Me hacen jurar. El presidente empieza a interrogarme. Quiere indagar si Alberto había hablado ya de vengarse de Bartscher. Cuando yo respondo: ¡No!, me observa que varios testigos han declarado sobre la calma y seguridad de Alberto en ese instante.

—Así ha sido siempre, contesto.

—¿Seguro?, interrumpe el fiscal.

—Calmado, rectifico yo.

El presidente se inclina sobre el escritorio para oír mejor.

—¿También en una situación como esta?

—Naturalmente, digo. Su calma ha sido probada en momentos más difíciles.

—¿En qué momentos?, pregunta el fiscal y estira su índice.

—En los combates, bajo las granadas.

El fiscal encoge su dedo. Willy sonríe satisfecho. El fiscal le echa una mirada furiosa.

—¿Estaba tranquilo, entonces?, pregunta otra vez el presidente.

(CONTINUARA)

VIDA SOCIAL

QUIEN NO SABE SER POBRE, NACIO PARA SER ESCLAVO.

Chenier.

HOY

Stos. Donato y Apolonio.

MAÑANA

Stos. Irineo y Amancio.



Laura Allende Gosscus

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Han partido:

A Pichilemu la señora Lucrecia M. de Oyarzún y su hijo Luis Bernardo Oyarzún M.

—A Melipilla el Dr. Alfredo Oyarzún L., señora Blanca Marín de Oyarzún y familia.

—A Zapallar don Mario Balmaceda Valdés y don Roberto Phillips Reyes.

—A Cartagena el señor Ernesto Jalm Wast y señora Olga S. de Jalm y familia.

—Al mismo punto la señora Josefina Palma de Barrera y su hija Marta.

—A Quilpué el señor Juan Gillmore Stock y señora Elena Escuda de Gillmore.

—Pasan una temporada en Viña del Mar la señora Hilda Piñeiro de C. y la señorita Laura López N.

—Regresaron de su fundo "Las Jaivas" las señoritas Adela y Elena Berríos Kreusser.

—A su chacra, en Santa Ana, se han dirigido don Humberto Valenzuela, señora y familia.

—A Viña del Mar el señor Abel Gallardo Baquedano y su hermana Inés.

EN EL BALNEARIO DEL RECREO.—Entre las familias asistentes hemos anotado las siguientes: Errázuriz Barros, Errázuriz Ward, Witting Cook, Clark Donoso, Herrera Lira, Godoy Ossa, Donoso Antúnez, Huidobro Jara Quemada, Vergara Figueroa, Claro Zegers, Pinto García, Tocornal Guzmán, Fóster Huidobro, García Zegers Pinto, Vergara Ortúzar, Edwards Ariztía, Valdés Ossa, Echenique Undurraga, Fernández Campino, Eguiguren Irarrázaval, Risopatrón Matte, Montt de Ferari, Besa Wilms, Borgoño Domínguez, Vergara Huneeus, Aldunate Carvallo, etc., etc.

DON RAMIRO VALDES CORREA.—Profundo sentimiento de pesar ha causado entre sus numerosas relaciones el repentino fallecimiento del joven Ramiro Valdés Correa.

Su carácter alegre, jovial y franco le captó las simpatías de cuantos le conocieron. Su situación social le auguraba un porvenir brillante y nada parecía presagiar un tan rápido y fatal desenlace.

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente.



Luisa Eyzaguirre Escobar

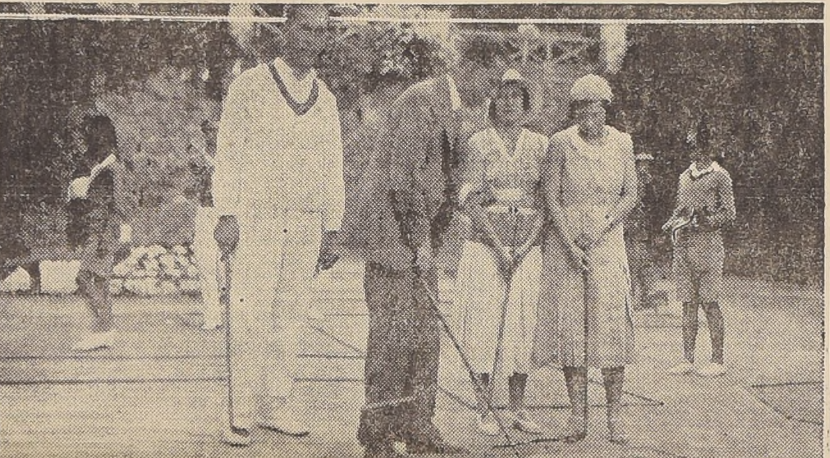
SANATORIO DE Sta. TERESITA DEL NIÑO JESUS (en construcción en la Población Belga).—Gracias a las limosnas enviadas por los devotos de la milagrosa santita han podido proseguirse por quince días los trabajos de este Sanatorio tan necesario.

Si Ud. nos enviara un óbolo aunque fuera pequeño, no interrumpiríamos la obra esta semana...

Las mandas, súplicas y erogaciones envíense al párroco de Santo Tomás de Aquino (Av. O'Higgins 2075) o depositense en la alcancía que pasa por su casa, con la imagen de la santa, siempre que tenga la autorización correspondiente.

MATRIMONIO.— Privadamente ha contraido matrimonio la señorita Clorinda Pizarro M. con el señor Félix López P.

GOLF EN MINIATURA EN ZAPALLAR. —



Sras. Marta Fierro de Bascuñán, Rebeca Claro de Alemparte, y señores Alberto Bascuñán y Luis Alemparte

EN SAN ANTONIO.— Entre los asistentes a la playa de Montemar hemos anotado las siguientes familias:

Allende Pesse, Assler Smith, Aldunate Errázuriz, Avalos Labbé, Barros Vicuña, Balmaceda del Río, Boonen Silva, Barros Fuenzalida, Besa Pereira, Barros Castillo, Cruzat Balmaceda, Cruz Correa, Concha Sotomayor, Contreras Henríquez, Carmona Méndez, Correa Prieto, Dueñas de la Lastra, Domínguez Boonen, Díaz Ossa, Errázuriz Velasco, Errázuriz Brown, Errázuriz Rozas, Errázuriz Larraín, Echegaray Cruz Correa, Errázuriz Concha, Fernández Méndez, Fontaine Abalos, Fernández Boonen, García Huidobro Vial, García Huidobro Fernández, García Huidobro Amunátegui, Huneeus Fernández, Herquíñigo Penna, Jordán García Huidobro, Jordán Rodríguez, Larraín Rozas, Lira Montes, Lecaros Lecaros, Larraín Prieto, León Ruiz, Lastra Cruchaga, Montes Valdés, Mena Larraín, Mena Mena, Mena Cisternas, Mackenna Besa, Montes Errázuriz, Mujica García Huidobro, Méndez Urrejola, Ossa Díaz, Ovalle Toro, Prieto Torres, Palma Correa, Pereira Correa, Ruiz Tagle Mena, Romero Sanfuentes, Ruiz Tagle Huneeus, Rucker Correa, Saavedra Varas, Saavedra Viollier, Solar Ossa, Sir Barros, Sanfuentes Williams, Sotomayor Reshorteire de Bray, Serrano Viale Rigo, Torretti Edwards, Torretti Rivera, Tagle Vergara, Tagle Velasco, Tagle Rojas, Vera Barrera, Varas Saavedra, Valdés G. Huidobro, Varas Olea, Vicencio Cousiño, Vial Serrano, Ureta Errázuriz, Undurraga Cruzat, Undurraga Montt, Ureta Morandé, Vicuña Herboso, Valderrama Lira, Williams Herbst, Irarrázaval Barros, Irarrázaval García Huidobro, Igualt y Martínez Dabán.

Mis experiencias en la guerra mundial

por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

Estados Unidos ofrecía la única esperanza para salvar a los Aliados de una derrota que se daba por asegurada. — Los desembarques de hombres y municiones marchaban con lentitud. — La situación se torna angustiosa: se temía que los Aliados no pudieran sostenerse por más tiempo. — La caída de Rusia y la suerte indecisa de Italia entenebrecían el horizonte. — El sentimiento pacifista ganaba terreno en Inglaterra. — Francia temía sufrir todo el peso de la derrota

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

La decisión a que se había llegado de crear un Consejo Superior de Guerra, el cual centralizara la dirección general de la campaña, era considerada uno de los factores que, sin duda, contribuirían a fortalecer la situación de los Aliados. Pero, el factor decisivo, en caso de que se le pudiese utilizar a tiempo, era la tremenda potencialidad física y económica de Estados Unidos. Poner este caudal de energía a la disposición de los Aliados antes de que fuese demasiado tarde, era el problema que demandaba la atención de todos. ¿Harían los Aliados cualquier sacrificio para llegar a un acuerdo y sacar partido de una rápida y efectiva actuación de Estados Unidos?

Los delegados norteamericanos a la conferencia interaliada fueron convocados a una reunión general antes que ésta se llevase a cabo, a fin de cambiar impresiones. El coronel House, quien todavía gozaba de la confianza del Presidente Wilson y a quien se consideraba como una de las figuras más destacadas en el mundo diplomático, presidió la mencionada junta previa.

La conferencia interaliada, bajo la presidencia de M. Clemenceau, tuvo lugar en el salón de conferencias del Ministerio de Estado francés. Con frases sobrias, M. Clemenceau expuso a los delegados el objeto de la reunión y la necesidad de llevar a la práctica lo antes posible el noble espíritu que había guiado los pasos de las distintas potencias allí congregadas. No se trató de hacer alarde de oratoria ni se discutió asunto alguno largamente. Los tópicos salientes de la conferencia, eran, naturalmente, las fuerzas disponibles, municiones, transportes y provisiones. Pero todos estos asuntos se discutieron desde un punto de vista general. Escasamente se hizo otra cosa que llegar a un acuerdo sobre la necesidad de considerar cada uno por separado, sus problemas primordiales. Para ello se designó el número de comités necesario.

IMPORTANCIA DE LOS TRANSPORTES

Era evidente que todos los allí reunidos veían a Estados Unidos como la única potencia capaz de aportar los contingentes necesarios para continuar las operaciones. Nadie, sin embargo, ansiaba más que nosotros que este fin se convirtiese en realidad lo antes posible. Por mi parte, había presentado ya todos los datos relacionados con la falta de tonelaje para el transporte de soldados y municiones, tanto a los Aliados como a nuestro mismo Departamento de la Guerra, así que cuando la conferencia se reunió, podía hacerse hincapié en la necesidad de que todos contribuyesen con el tonelaje disponible.

Al final de la conferencia, pedí a los Generales Foch, Robertson y Bliss que se reuniesen conmigo para cambiar impresiones acerca de los efectivos que Estados Unidos aportaría antes de la primavera. Pensé, sin haber informado de ello a mis colegas, que cuanto más ambicioso fuera el plan de nuestra participación, más fácil sería obtener la cooperación de todos los Aliados, a fin de hacer posible el transporte de soldados a Europa.

Existía la impresión entonces de que no podríamos depender mucho de la marina aliada para el transporte de soldados norteamericanos, por lo que necesariamente debíamos bastarnos con nuestro número limitado de barcos. Los ingleses nos habían ayudado algo; sus buques trajeron a Europa, hasta el 1.o de noviembre, 54,751 hombres y los nuestros 67,218.

Mientras que, en general, se dudaba que los Aliados pudiesen continuar la guerra en condiciones ventajosas hasta que nuestra ayuda fuese todo lo efectiva que se esperaba, no se había observado el menor decaimiento en el alto espíritu combativo de sus jefes, como lo indicaba claramente la vigorosa y agresiva política iniciada por M. Clemenceau.

SENTIMIENTOS PACIFISTAS EN INGLATERRA

Sin embargo, era bien sabido que en Inglaterra, fuera de los círculos oficiales, ganaba terreno el sentimiento en favor de una rápida conclusión de las hostilidades. No se oía mucho sobre este particular en Francia; aunque se aducía que los alemanes, al terminar con Rusia y Rumania, y pronto, tal vez, con Italia, no necesitarían más que concentrar sus esfuerzos en el frente occidental para salir victoriosos.

"Una paz razonable" y "no existe deseo alguno de aplastar a Alemania", eran ideas que ganaban favor entre personas tan prestigiosas como Lord Lansdowne, aun cuando en las esferas oficiales se les criticaba como "germanófilos" y pacifistas.

Varios periódicos ingleses, tales como "Manchester Guardian" "Daily News", "Westminster Gazette" y "The Nation", solicitaban también la negociación de la paz en términos parecidos.

La existencia de ciertos sentimientos pacifistas como los citados, ejercía alguna influencia deprimente en el ejército inglés, y aún a nosotros mismos nos dió mucho que pensar. No obstante, dado el contacto continuo que me unía con

Capítulo XIX

los jefes militares y civiles, nunca tomé en serio las opiniones pacifistas.

Los resultados del triunfo inglés en Cambrai no fueron muy duraderos. Los alemanes tomaron represalias bien pronto. El General von Marwitz reunió apresuradamente sus fuerzas dispersas,— unas quince divisiones—y el 30 de noviembre inició una vigorosa ofensiva. Los ingleses estaban escasos de reservas y antes de que contuvieran el avance de von Marwitz, los alemanes habían ganado casi todo el terreno perdido.

Un destacamento de ingenieros, perteneciente a nuestro regimiento N.o 16, fué sorprendido, mientras ayudaba a los ingleses. Constaba de 280 soldados que estaban empleados en la estación terminal ferroviaria de Gauzacourt. Antes de poder retirarse, un oficial y nueve soldados cayeron heridos. Más tarde siguieron combatiendo, provistos ya del armamento defensivo indispensable.

EL PROBLEMA CENTRAL

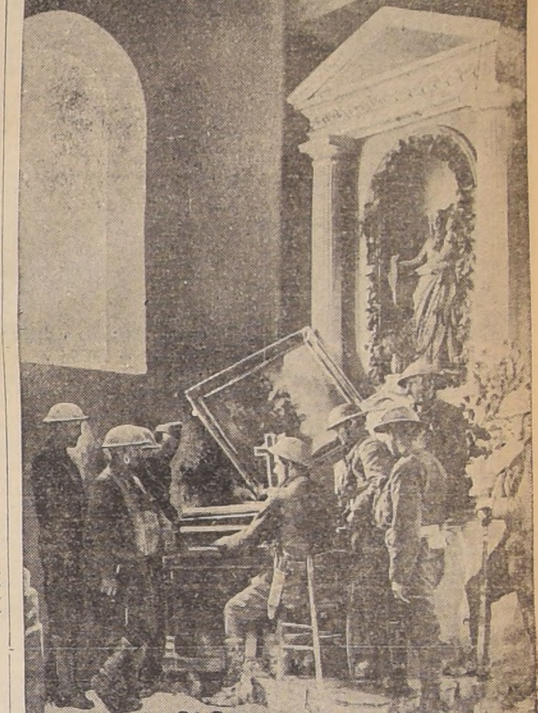
La segunda reunión del Consejo Supremo de Guerra tuvo lugar el 1.º de diciembre en Versalles. La primera se celebró en Rapallo. Nuestros representantes, políticos y militares eran Mr. House y el General Bliss, respectivamente. En la sesión inaugural, M. Clemenceau expuso la posición en que se encontraban los Aliados e hizo mención especial de la caída de Rusia y de la probable retirada de fuerzas germanas de aquel frente. Aludió también a los reveses sufridos en el frente italiano, y a la casi desesperada situación de los Aliados por falta de hombres. Declaró que la única esperanza estaba en la ayuda inmediata de Norte América.

El Primer Ministro francés puntualizó también, y dijo a los representantes de las distintas potencias que sería necesario, "tener siempre presente que su función es informar y aconsejar al Consejo Supremo de Guerra desde un punto de vista general y nunca como representantes de sus respectivas naciones".

Los representantes militares a esta reunión recibieron instrucciones para examinar la situación militar e informar sobre un plan de operación para el futuro; estudiar la situación en que se encontraba Italia, tanto desde un punto de vista ofensivo como defensivo, y para que se presentará un informe acerca del mejor medio de utilizar el ejército belga en la campaña.

Esta reunión acabó de reafirmarnos en la creencia de que este Consejo se iba a convertir en un superparlamento, cuya misión sería, no sólo considerar las fuerzas disponibles, objetivos, etc., sino también la determinación de la política que se seguiría en el porvenir a fin de coordinar todos los movimientos de cooperación entre las potencias Aliadas.

La segunda reunión de la conferencia interaliada se terminó el día 3 de diciembre sin que ninguno de los problemas sometidos a su consideración quedase resuelto. Fueron, sin embargo, pasados al Consejo, el cual, a medida que pasaba el tiempo, buscaba coordinar la labor de varios comités nombrados para el estudio de distintos asuntos importantes.



Aunque los templos cercanos al puente se hallaban en condiciones lamentables debido al bombardeo de las divisiones, no por ello dejaban de celebrarse los servicios religiosos

97,415.02 HECTAREAS DE TERRENO ENTREGO EN ENERO EL MINISTERIO DE LA PROPIEDAD AUSTRAL

Nómina de los decretos expedidos

El Ministerio de la Propiedad Austral entregó durante el mes de enero último 97,415.02 hectáreas de terreno. Damos a continuación la nómina de títulos expedidos sobre el particular:

LA LEYENDA
T. G. — Título gratuito
R. V. T. — Reconocimiento de validez de títulos.
V. D. — Venta directa.
Y Varios.

ANGOL

Suc. Paricio Varela, T. G., 34; Cardenio Provoste, T. G., 25.60; Suc. Bartolomé Orellana, T. G., 10.31; Nicomedes Villablanca, T. G., 39.50; Félix Delgado, T. G., 21; Sucesión Bartolomé Orellana, Exento, 38; Filidor Yáñez, Exento, 248.60; Herminio Catalán Catalán, Exento, 192. José Uribe Zúñiga, R. V. T., 211; Germán Dechter, R. V. T., 13.10; Augusto Schmit, R. V. T. 298; Manuel 2.o Orellana, 1,020 m2.; José T. Jara, 1,000 metros cuadrados; María del C. Ulloa, 480 m2.; Juan Leal, 480 m2.

CONTULMO

Froilán Guzmán, T. G., 40; Juan Durán F., T. G., 43.60; Eusebio Burgos B., T. G., 20; Froilán Valenzuela, T. G., 29.50; Francisca Millanao v. de Rainado, T. G., 15.62; Benito Pedrero Puente, T. G., 39.53; Rafael Rivera y Clodomira, Mariñán v. de Reinado, T. G., 119.33; Juana de D. Roca v. de Rocha, T. G., 34.50; Rosa Pinañir v. de Neculm, T. G., 10.30; Rosendo Huaquiñir, T. G., 19.40; Nicolás Carrasco, T. G., 34.55; Dionisio Arango, T. G., 50.60; Juan Necuñir y otros, T. G., 20.50. Marcelino Sáez S., R. V. T., 152, 3,615 m2; Gabriel Sáez por su esposa, R V. T., 169, 5,355 metros cuadrados; Waldo Harniche, R. V. T., 125.90; Gregorio Aravena y otros, R. V. T., 425.80; José Rocha, R V. T., 131.15; Elías Muñoz, por su cónyuge, e hijos, R. V. T., 1, 2,426 m2.; Elías Muñoz, por su cónyuge e hijos, R. V. T., 114; 74 m2.; Elías Muñoz por su cónyuge, e hijos, R. V. T., 1.28; Elías Muñoz, por su cónyuge e hijos, R. V. T., 19.50; Elías Muñoz, por su cónyuge e hijos; R. V. T., 151, 4,268 m2.; Eudosio Vidal González, R. V. T., 26. Eleodoro Ortiz V., no ha lugar, R. V. T, 5,000.60.

TEMUCO

Suc. Rosalía Muñoz de Bowar y otros, T. G., 72; Teodoro Nawrath Bothe, T. G., 20.20; Suc. Juan de Dios Ortega, T. G., 66.50; Amador Fuentealba, T. G., 41.20; Abel Gacitúa Godoy, T. G., 100; Adolfo 2.o Rubilar, T. G., 58; Juan A. Fonseca, T. G., 9.40; Carlos Yapke Guttmann, T. G., 20.58; Juan Manuel Alvarado, T. G., 4.15; Ignacio Painen Aiñanco, T. G. 74; José del C. Sepúlveda, Exento, 14; José Luis Rubilar, no ha lugar a venta directa, 75.

PITRUFQUEN

Darío Zañartu Sepúlveda, T. G., 2,036 m2.; Belarmino Zapata Morales, T. G., 18; Suc. Temístocles Castro F., T. G., 12.45; Juan Estéban Peñaillillo, T. G., 59.50; José Gramer Zitka, T. G., 149; José Dolores Muñoz A., T. G., 31.50; Manuel Mera Puchi, T. G., 173.50; Rosario Maldonado v. de Paredes, T. G., 52.50; Felincinda Contreras S., T. G., 13; Federico Schilling, T. G., 20; José I. Troncoso, T. G., 9; Pascual Bustos, T. G., 42; Barbatti Erices Peña, T. G., 8,120 m2.; Orozimbo Montecinos M., T. G., 2.25; Narciso Sarabia, R. V. T., 253; Eliseo Largo Santo Tomás, no ha lugar, R. V. T., 188.50; Luisa Millanao Aburto, R. V. T., 600.

LAUTARO

María Cifuentes v. de A., T. G., 67.50; José Abetancur, T. G., 56.40; Cantalicia Anabalón, V. D., 14.20; José P. Rosales, No ha lugar, T. G., 60.

VALDIVIA

Antonio 2.o Werner, T. G., 69.32; María E. Alvarez v. de Gallardo, T. G., 3,130 m2.; Fermín Antilaf, T. G., 17.25; Mercedes M. v. de Andrade, por Suc. Brígido 2.o Andrade, T. G., 3035; José del C. Arismendi S., T. G., 29.00, 1,750 m2; Rosendo Berrocal Bilbao, T. G., 43.00; José M. Huenosumui, T. G., 2,830 m2; Samuel Andrade Oyarzún, T. G., 2,000 m2; Pasian Jaramillo, T. G., 31,60; Domingo Muñoz Ibáñez y Hnos., 43.00; Juan A. Martínez, T. G., 8.80; Elizardo Alvarez y otros, T. G., 32.14; Eduardo López Solís, T. G., 1,900 m2; Rosalinda Pérez, T. G., 39.40; José Arismendi y Cecilio Gallardo, R. V. T., 13.90; Cecilio Gallardo Millar, R. V. T., 7.35; Dolorindo Barría y Paula Cárdenas Uribe, T. V. T., 4.00, 1,250 m2.; Manuel Arismendi, T. V. T., 36.00; Máximo Arismendi Soto, R. V. T., 22.00, 1,750 m2.; Jorge Scheneke, R. V. T., 21.20; Cristina Ulloa Guerra, R. V. T., 2.20; Francisco Navarro y otros, R. V. T., 108.50; Nicasio Monje, R. V. T., 141.50; Francisco Aguila y otros, R. V. T., 81.15; Daniel Cerda por otra, R. V. T., 1,700; Florencio Saralegui, R. V. T., 295; Reinaldo Noiman, R. V. T. 480; Jorge S. Arismendi, R. V. T., 45.67; Francisco Aimer, R. V. T., 100; Juana Sarzoza v. de Ovando, R. V. T., 105.50; Erico Anwandter, R. V. T., 1,530.30; Francisco Meza por María V. de Meza, R. V. T., 69.60; Pablo Anwandter, R. V. T., 211.88; Felipe Manqueñir y otros, R. V. T., 6.50; Guillermo Clericus, R. V. T., 869; Alfredo Arems, R. V. T., 1,519; Alfredo Arems, R. V. T., 167, 2,129 m2.; Tomás Urra M., R. V. T., 87; Suc. Gregiorio Urra, R. V. T., 40.50; Alejandro y Eliseo Pineda, R. V. T., 46.00, 6,430 m2.; Paulina Schulz v. de Inostroza, R. V. T., 1,402, 7,340 m2.; Marcelina y Cecilia Fernández, R. V. T., 1.43; Carlos Horns, R. V. T., 329; Tomás Urra M., no ha lugar, R. V. T., 982.40; Francisco Cheuquemán, rectifica Decto., 18.

LA UNION

Teresa Peters de Estenbrugger, T. G., 1.50; Florencio Cumillanca, T. G., 18.10; Pedro Muñoz Inostroza, T. G., 4.00; Rosario Haro Pereira, T. G., 6.97; José Ignacio 2.o Cumillanca, T. G., 54.02; Pedro Martínez Vega y otros, T. G., 102.75; Juan Alarcón Haro, T. G., 5.32; Inocente Antiguir Q., T. G., 40.00; Pedro Leal M., T. G., 3.14; José Cruz Canio, T. G., 25.92; Hermenegildo Delgado, R. V. T., 7.75; Sabino Matu Carrasco, R. V. T., 23.07; Suc. Pablo Agüero y otros, R. V. T., 13.00; Pedro Oliverto y Villanueva, R. V. T., 19.50; Carlos Schuler, R. V. T., 1,441.37 1|2, 5,625 m2; Augusto Grob, por Soc. T. Grob, R. V. T., 330.31; David Florin, R. V. T., 332.00; Suc. Juan Huenchuhaual, R. V. T., 103, 9,934 m2; Suc. Pedro Naupi, R. V. T., 42.80; Suc. Reinald Santrock, R. V. T., 606.75.

OSORNO

José S. Fernández Delgado, T. G., 3,420 m2; Carolina Paredes v. de García, T. G., 40.00; Suc. Francisco Soto, 24.80; Pedro José Vidal, T. G., 42.50; Epiganio Navarro, T. G., 17.30; Secundino Pérez, T. G., 49.10; Olegario Cea Pérez, T. G., 4.70; José Werener Kruger, T. G., 200; Gmo. Apel Toiber, T. G., 126.50; Gerardo Méndez, T. G., 35.20; Juan Soto Cárcamo, T. G., 2,800 m2; Gmo. Galesschmit, T. G., 160; Juana Almonacid v. de Pacheco, 52.50; Juan F. y Rosa Treuman, T. G., 7,860 m2; Fco. Huaitia, T. G., 5.50; Eleodor Catalán Silva, T. G., 18.40; Juan 2.o Hernández, T. G., 11.10; Pedro J. Nagueo, T. G., 8.60; Rosalía M. v. de Vargas, T. G., 3.00; Bernardo Vera C., T. G., 1.00, 5,860 m2; Fabriciano Mayorga, T. G., 1.00, 5,650 m2; Remigio Pillacheo, T. G., 8.55; Saturnino Fernández y Hnos., T. G., 27.65; Maximiliano Hitschield, T. G., 300; Juan de Dios Angulo, T. G., 80.00; Juan Antonio Gofianto, 5.60; Gerardo Moraga, R. V. T., 98; Facundo Almonacid, R. V. T., 29.98; Jorge Arismendi, R. V. T., 24.90; Luis Navarro, R. V. T., 70.00; Juan Blañas, R. V. T., 98.75; Elisa Brauning e hijos, R. V. T., 57.90; Celestino Weisser K., R. V. T., 220; Fco. Hechenleitner, R. V. T., 86.50; Alejandro Herbacher, por su mujer, R. V. T., 85.40; Guillermo Kaisser, R. V. T., 586; Abel Martínez, R. V. T., 104; Hugo Kaller, por Hoffman y Hnos., R. V. T., 32; Ricardo Lobel, R. V. T., 504; Alberto Bertín R., R. V. T., 15.76; Quintilia › Angulo, R. V. T., 74.49; Teodosio Rosas, R. V. T., 278.70; Juan Melfilanca, R. V. T., 233.71; Carlos Ditrichi, R. V. T., 267; Dolorindo Kann, R. V. T., 58, 6.575; Santiago Hoot, R. V. T., 118; Rafael Soto Negrón, R. V. T., 168.32; Madelina Montalva, R. V. T., 5.25; María Felisa Catrillaf y otros, R. V. T., 82; Isabel Olivares de Martín, R. V. T., 486; Carlos Mhor Pérez, R. V. T., 4; José Alvaro C., R. V. T., 43.50; Zoila R. de Lemus, R. V. T., 709.40; Suc. Vicente Cárdenas, R. V. T., 60, 1,880 m2; Sandalio Vásquez, por su cónyuge, 757, 2,350 m2; Antonio Rosenberg, R. T. V., 398; Amalia Soto Bello, R. V. T., 381; Víctor Rosas C., R. V. T., 709.40; Teodosio Rosas y otros, R. V. T., 20.35; Teodosio Rosas y otros, R. V. T., 152, 4,696 m2; Tedosio Rosas y otros, R. V. T., 149, 9,693; Teodosio Rosas y otros, R. V. T., 209, 9,916; Teodosio Rosas y otros, R. V. T., 214, 2,343; Tedosio Rosas y otros, R. V. T., 268, 6,459; Eleuterio Jaramillo y Juan García, R. V. T., 26, 8,170; Enrique Ide Bachmann y otros R. V. T., 323.47; Enrique Ide Bachmann y otros, R. V. T., 34.87 1|2; Enrique Ide Bachmann y otros, R. V. T., 34.87 1|2; Enrique Ide Buchman y otros, R V. T., 34.87 1|2; German Klaggers, R. V. T., 170; Federico Von Bischhoffshaussen, R. V. T., 600.90; Pablo Wahteer, R. V. T., 478.90; Alberto Bertín y otros, R. V. T., 731; Francisco Opitz Hoffman, V. D , 13.50; José Werner K., V. D., 77; Maximiliano Hischfeld, V. D., 27.20; Fernando Eiggers, rectifica deslindes, 936; Bernardino Conapi, no ha lugar, R. V. T., 15; Juana Coronado de Schulz, R. V. T., 787.72; Suc. Seferino Gamin, R. V. T., 14,000.

(CONTINUARA)

LA 14ª LECCION DE INGLES TRANSMITIRA HOY NUESTRA ESTACION DE RADIO

El Curso Fundamental de Inglés de LA NACION

La Radio-"Nación" transmitirá hoy a las 20.30 horas, la décima cuarta lección de nuestro curso fundamental de 23 lecciones de inglés, grabadas en discos Víctor, por profesores de la Universidad de Chile.

La lección de hoy fué publicada en "La Nación" del sábado último, con el título de "Some Pocket Articles" (Algunos objetos de bolsillo) y fué grabada por Mr. Albert E. Norman.

INSTRUCCIONES PARA EL ESTUDIO

Cuando haya logrado comprender íntegramente el texto inglés, ayudándose de la traducción únicamente para comprobar si su interpretación directa del inglés ha sido correcta, escuche con atención suma, durante la transmisión, la pronunciación de cada palabra y la entonación de la frase. Repita en seguida varias veces la lectura, en voz alta, hasta que pueda reproducir de memoria, por escrito y oralmente, los principales conceptos. Sólo entonces está en condiciones de pasar a la lección del día siguiente.

Publicamos en seguida la lección 16.a, que será trasmitida el miércoles próximo, a la hora de costumbre.

Ayer Domingo no hubo transmisión de nuestro curso de inglés.

SIXTEENTH LESSON

Cardinal Numbers

Let us learn how to count.

Look at your book and repeat with me in a low voice.

0 nought	10 ten	19 nineteen
1 one	11 eleven	20 twenty
2 two		30 thirty
3 three	12 twelve	40 forty
4 four	13 thirteen	50 fifty
5 five	14 fourteen	60 sixty
6 six	15 fifteen	70 seventy
7 seven	16 sixteen	80 eighty
8 eight	17 seventeen	90 ninety
9 nine	18 eighteen	100 one hundred
Now compare:	six	sixteen sixty
	nine	nineteen ninety

Did you find the rule?

Now I am going to count from twenty up to thirty: (21) twenty one, (22) twenty two, (23) twenty three, (24) twenty four, (25) twenty five, (26) twenty six, (27) twenty seven, (28) twenty eight, (29) twenty nine, (30) thirty.

Between the hundreds and the units we put the word and.

Listen:

101	one hundred and one
102	one hundred and two
153	one hundred and fifty three
200	two hundred
600	six hundred (no "s")
924	nine hundred and twenty four
1,000	one thousand
5,000	five thousand (no "s")
1,930	one thousand nine hundred and thirty or nineteen hundred and thirty
1.000,000	one million
15.000,000	fifteen million (no "s")

DECIMA SEXTA LECCION

Números cardinales

NOTA.— Es innecesario traducir la lección completa, porque al escribir los números ya se ha dado la traducción. Traduciremos sólo algunas frases.

Let us learn how count.—Aprendamos a contar.
Look at your book and repeat with me in a low voice.—Mire su libro y repita conmigo en voz baja.
Now compare.—Ahora compare
Did you find the rule?—Encontró Ud. la regla?
Now I am going to count from twenty up to thirty.—Ahora voy a contar de veinte hasta treinta.
Between the hundreds and the units we the word "and".—Entre las centenas y las unidades ponemos la palabra "y".

LA CONJUGACION DE LOS VERBOS EN INGLES

Una ojeada comparativa

Las dificultades casi insuperables que encuentra el inglés para expresarse correctamente en castellano se deben en gran parte a las complicaciones de nuestros verbos.

Veamos solamente el verbo "tener". El castellano dice en el presente indicativo: yo tengo, tú tienes, él tiene, nosotros tenemos, vosotros tenéis, ellos tienen. El inglés dice: I have, you have, he has, we have, you have, they have; es decir, todas las formas son iguales, con excepción de la tercera person singular. Para expresar las ideas del pretérito y del co-pretérito el inglés dice: I had, you had, he had, we had, you had, they had. El castellano dice para el pretérito: yo tuve, tú tuviste, él tuvo, nosotros tuvimos, vosotros tuvisteis, ellos tuvieron. Para el co-pretérito dice: yo tenía, tú tenías, él tenía, nosotros teníamos, vosotros teníais, ellos tenían. Como se ve, tres tiempos castellanos, con 18 formas diferentes, se reducen en inglés a dos tiempos y a tres formas... (Tenses: present and past; forms: have, has had).

Y si continuáramos la comparación, encontraríamos que este verbo haber, que nos parece tan sencillo a los de habla española, tiene más de cincuenta formas diferentes para expresar todas las ideas de modo, tiempo persona y número y que en inglés todas estas mismas ideas se pueden expresar con cuatro formas sencillísimas.

Lo que ocurre con el verbo to have, podría decirse que ocurre con todos los verbos, con excepción de los irregulares que tienen cinco formas.

No hay, por lo tanto, complicaciones que nos impidan iniciar el estudio de la conjugación inglesa.

Fusión de las Compañías Navieras Nacionales

Hoy regresa de Valparaíso el Jefe del Departamento de Navegación de la Subsecretaría de Comercio

Hoy regresará de Valparaíso el jefe del Departamento de Navegación de la Subsecretaría de Comercio, señor Luis Tello, que se dirigió al vecino puerto el sábado pasado con el objeto de concurrir a las reuniones de los armadores nacionales, que estudian la fusión de todas las compañías.

El Sr. Tello, a cuyo cargo ha estado esta importante negociación de nuestra Marina Mercante, ha tomado conocimiento en Valparaíso del Estado que se encuentra la fusión, a la que sólo faltan algunos detalles de carácter interno para que sea una realidad.

Según informaciones ya publicadas por "La Nación", la Compañía Artigas y Riofrío envió a la Asociación de Armadores una comunicación, en la que manifestaba su no participación en la fusión por no convenir a sus intereses. El señor Tello se ocupó también de este asunto, que en caso de llevarse a la práctica, sólo alejaría a los vapores "América" y "Castilla" de la fusión, unidades de la Marina Mercante de escaso tonelaje.

La nueva organización del tránsito ha sido bien recibida por el público

Ubicación y radio de las cuatro tenencias recientemente creadas

El Capitán de Carabineros don Pedro Sepúlveda Poblete se hará cargo hoy de la 25ª Comisaría de Tránsito, repartición creada recientemente y cuya finalidad es extender a los barrios el control de la movilización de vehículos.

La 25ª Comisaría fué organizada de orden superior por el Teniente don Ignacio Badal Jiménez, oficial que se ha especializado en tránsito público, y que permanentemente desempeña la jefatura del Centro Automovilístico.

RESULTADO DEL NUEVO SERVICIO

La ampliación de los servicios del tránsito estudiada convenientemente por el Comandante don Armando Valdés, ha dado excelentes resultados.

En la actualidad, en todos los barrios de Santiago, — barrios centrales o de suburbios, — hacen servicios esos carabineros de tránsito que impiden las infracciones a los reglamentos vigentes, o lo que es lo mismo, luchan por la disminución de accidentes, lo cual se ha conseguido ampliamente.

LA ORGANIZACION DEL TRANSITO

Numerosas personas nos han escrito pidiéndonos detalles respecto de la nueva organización del tránsito. La mayoría son automovilistas que desean saber cómo deben dirigirse en caso de reclamos o para el retiro de sus documentos.

La Prefectura del Tránsito está en la calle Teatinos 666. En el mismo edificio está la base de la 25ª Comisaría, de la cual despenden las siguientes Tenencias.

La 1ª Tenencia tiene su asiento en la 9ª Comisaría, y ella cubre el radio de esa sección, de la 5ª y de la 10ª.

La 2ª está ubicada en el cuartel de la 7ª Comisaría, y cubre ésta, la 7ª, la 11ª y la 8ª

La 3ª tiene su asiento en la 4ª Comisaría. Cubre el radio de ésta, de la 4ª y de la 6ª

La 4ª tiene su base en la 4ª Comisaría y cubre el radio de ésta, de la 12ª y de la 13ª Comisarías.

Los jefes de las respectivos Tenencias son los siguientes oficiales: 1ª Brigadier don Luis Valenzuela, 2ª Brigadier don Jorge Lexis, 3ª Teniente don Rigoberto Cárdenas, y 4ª Brigadier don Augusto Vicencio.

TURF

Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Beaugen dió cuenta de Vadarkablar en la prueba básica. — Old Kate (Old Boy) y Field Marshall (Holy Friar), abandonaron la categoría de perdedores. — El handicap de velocidad se resolvió por la sorpresa de Catriona. — En las pruebas restantes ganaron Greta Garbo, Yastá y Yara

Ante la numerosa concurrencia de costumbre se efectuó la reunión matinal de ayer en el Hipódromo de La Palma, cuyo programa se presentaba de innegable interés para el aficionado.

La cátedra estuvo en un pésimo día, pues de sus preferidos, el único que logró imponerse fué Field Marshall. De los otros, Guardia Imperial remató segundo; Istria II no ocupó puesto en la tabla; Vistosita fué tercera; Sentencioso y Belvedere terminaron fuera del marcador, y, finalmente, Nap, sólo consiguió el cuarto lugar.

Greta Garbo, Catriona y Yara abonaron los mejores dividendos, siendo el más subido el de la hija de Hasard, que repartió $ 294.80 por cada diez.

En la sexta carrera se produjo un accidente, que, afortunadamente, no tuvo las consecuencias que se le atribuyó en un principio. Cuando el grupo entraba a la recta, rodó Bayeta y Ratoncillo, que venía más atrás, se enredó en ella, cayendo encima de las barandas. Los jockeys C. Santander y P. Valderrama fueron llevados a la Asistencia Pública, en donde quedaron hospitalizados.



Beaugen se impone sobre Vadarkablar y Conca Venen

Se dió comienzo a la reunión con una de las series del premio Barítono, destinada a 3 años no ganadores, y en donde Old Kate se impuso al galope, delante de Guardia Imperial y Primera Tiple.

Alzadas las cintas, Buena Cosa apareció al frente, colocación que luego cedió a Old Kate, la que no demoró en poner hasta dos cuerpos sobre la pupila del Nervión, que precedía a Guardia Imperial, Primera Tiple, Belkiss, Javanés, Olid, Iribarri, Day Light y los otros, en tanto que Barquillero se divisaba al fondo.

Poco antes de la curva, Guardia Imperial desplazó a Buena Cosa, a la vez que Primera Tiple avanzaba al tercer puesto y, sin otra variante, entró el grupo al derecho final.

Old Kate enfiló la recta con la ventaja adquirida, y levantada al freno por su piloto, siguió sin enemigos al disco, el que cruzó con tres cuerpos sobre Guardia Imperial, que aventajó por cinco cuerpos a Primera Tiple. Cuarto fué Olid, delante de Iribarri, Buena Cosa y Belkiss. Ultima se clasificó Day Light.

Tiempo: 1.27.

Corrieron todos.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, fué un fácil triunfo para el gran favorito Fiel Marshall, el que no necesitó emplearse para batir por dos y medio cuerpos a Voladorcito y Moruna.

Despachado el grupo, A Toda Pala picó a la delantera, vigilada por Cuerpo Malo, situándose tercera Moruna y a continuación Glove, Voladorcito, Mi Coronel, Re Fa Lá y Baqueana, con Field Marshall y Mensajera en los últimos lugares.

Al dejar atrás los 900 metros, Moruna igualó posiciones con A Toda Pala, y antes de la curva pasaba al frente, a la vez que Field Marshall, que se había colocado paulatinamente, aparecía en cuarto término.

Una vez en la recta, Field Marshall acudió en busca de Moruna, a la que dominó sin mayor esfuerzo, no tardando en desprenderse del grupo, y sin inquietarse por el avance de Voladorcito, llegó a la raya con dos y medio cuerpos sobre el hijo de Bishop, que precedió por pescuezo a Moruna. Cuarto remató Glove, que aventajó a Mi Coronel, Re Fa Lá y Baqueana. Ultimo Cuerpo Malo.

Tiempo. 1.27 3|5.

No corrieron: Contenta y Winter Queen.



Catriona precede a Nazarena y Vistosita

Ocupaba el tercer lugar del programa una de las series del premio Bombón Rose, y que se resolvió por la sorpresa de Greta Garbo, la que, al derrotar a Angélico y Brabante, abonó $ 241.40 por cada diez.

Ordenada la salida, Istria lució sus colores al frente, escoltada por Aquilón, en cuya siga se movían Perugia, La Ganga, Angélico, Brabante, Greta Garbo y Clemenceau, quedando Montenotte y Algarabía a la retaguardia.

A los 200 metros, Aquilón igualó posiciones con la puntera, corriendo casi en una línea hasta los 900 metros, en donde la hija de Diamond Red se desprendió nuevamente, tomando un cuerpo de ventaja, a la vez que Angélico se situaba tercero, delante de Brabante, Perugia y Greta Garbo, orden en que aparecieron en la recta.

Corridos los primeros tramos del derecho, Angélico y Brabante dieron caza a Istria, la que luego retrogradó batida, siguiendo en reñida lucha al disco, pero en la última de las galerías se hizo presente Greta Garbo, y con admirable facilidad pasó a la delantera, y con su carrera asegurada, se fué en demanda del disco, el que cruzó con dos y medio cuerpos sobre Angélico, que precedió por media cabeza a Brabante. Cuarto Aquilón, y más atrás, Perugia, Petite Joie y La Ganga. Ultima Algarabía.

Tiempo: 1.34.

No corrieron: San Rosendo y My Diamond.

El handicap de velocidad, premio Báltico, fué un nuevo fracaso para la cátedra, que hizo su favorita a Vistosita, que remató tercera, correspondiendo la victoria a Catriona, que repartió $ 294.80 por cada diez a sus escasos partidarios.

Iniciado el movimiento, Nazarena y Catriona surgieron a la vanguardia, vigilados por Pasifae, en cuya siga se movían Elvira, Vistosita, Esmeraldita, Peteca, Peñasco y los demás en larga fila, que cerraba Divette.

Las dos punteras, sin darse tregua, llegaron a la recta con dos cuerpos sobre Pasifae, que ahora precedía a Vistosita, Peteca y Esmeraldita, pero al enfrentar las galerías, Catriona se desprendió de Nazarena, que, agotada por la violencia del tren, comenzaba a decaer en su acción.

En los últimos tramos, Catriona, exigida a fondo por su jockey, afianzó sus posiciones, llegando a la raya con dos cuerpos sobre la hija de Isabelino, que aventajó por uno y medio cuerpo a Vistosita. Cuarta Pasifae y Asísmica. Ultima Divette.

En el momento de partir rodó Glafira.

Tiempo: 54 4|5.

No corrió: Valencianeta.



Greta Garbo derrota fácilmente a Angélico y Brabante



Old Kate da cuenta de Guardia Imperial y Primera Tiple

En quinto término se disputó la serie principal del premio Bombón Rose, que servía de prueba base a la reunión y en donde Beaugen se impuso estrechamente sobre Vadarkablar, en tanto que el favorito Sentencioso no ocupaba puesto en la tabla.

Vadarkablar demoró largo rato la partida, y, por fin, cuando el campo quedó libre, Beaugen se destacó al frente, colocación que luego cedió a Conca Venen, quedando segundos Sagitario con Beaugen y a continuación Ukelele, Vadarkablar, Arquero, La Razón y Sentencioso, mientras que My Dolly y Farolero cerraban la marcha.

Faltando 900 metros, Beaugen se deshizo de la compañía de Sagitario, y metros más adelante, Vadarkablar quedaba tercero, delante de Sagitario y Sentencioso, entrando el grupo a la recta, siempre encabezado por Conca Venen.

Al comienzo de las galerías, Beaugen ofreció lucha a la puntera, y cuando ya la había dominado, surgió Vadarkablar en violento rush, obligando a la hija de Pillastre a emplearse a fondo, para derrotarlo por un pescuezo. El tercer lugar, a dos cuerpos, lo conservó Conca Venen, que precedió a Sagitario, My Dolly y Sentencioso. Penúltima La Razón y último Farolero.

Tiempo: 1.32 3|5.

Corrieron todos.

Nuestra favorita Yastá triunfó holgadamente en la sexta carrera, en donde aventajó por uno y medio cuerpo a Bagatela y Banderita, mientras que el favorito Belvedere remataba fuera del marcador.

La señal vino rápidamente, y Ay Ay Ay destacó sus colores al frente, vigilado por Banderita, que precedía a Yastá, Bonaldi, Burbujita, Novedoso, Don Voronoff, Bayeta y Bagatela, en tanto que Belvedere y Ratoncillo se divisaban en lejano horizonte.

Sin mayores variantes se desarrolló la carrera hasta poco antes de la curva, en donde Banderita y Yastá dejaron atrás a Ay Ay Ay, a la vez que Bagatela descontaba terreno con mucha seguridad.

Corridos los primeros tramos de la recta y cuando Yastá había dominado a Banderita, rodó Bayeta y luego Ratoncillo, que se estrelló con la hija de Bayaceto.

Faltando 200 metros, Bagatela inició un violento "rush", pero fué incapaz de dar alcance a Yastá, que la derrotó fácilmente por uno y medio cuerpo. Tercera, a dos cuerpos, finalizó Banderita, delante de Burbujita, Novedoso y Don Voronoff. Ultimo fué Ay Ay Ay.

Tiempo: 1.33 2|5.

No corrieron: Off, Gandula y Flying Girl.

Field Marshall aventaja a Voladorcito y Moruna



Yastá delante de Bagatela y Banderita



Yara vence estrechamente a Ducha Fría y Holyrood

Se puso fin a la interesante reunión con la segunda serie de 1.500 metros, prueba que tuvo un estrecho final entre Yara y Ducha Fría, correspondiendo la victoria a la primera por la ventaja mínima.

Don Fausto fué el primero en surgir a la delantera, asediado muy de cerca, por Araucano, Glenluce, Livonia y Alhue, quedando a continuación Berezín, Yara, Ducha Fría, Oromedón y los otros sin colocación definida, con Cuerpo a Cuerpo a la retaguardia.

A los 200 metros, Araucano desplazó a Don Fausto, y luego Alhue avanzaba, precediendo ahora a Livonia, Ducha Fría, Yara, Glenluce, Berezín y Oromedón, quedando al fondo Nap con Holyrood, y lejos de éstos, Cuerpo a Cuerpo.

El puntero no logró desprenderse más de medio cuerpo sobre sus perseguidores, que actuaban muy agrupados, y en esta forma aparecieron en la recta.

A la altura de las galerías, Ducha Fría dió cuenta de Araucano, al tiempo que Holyrood, Yara y Nap se hacían presentes con frescas energías.

En los tramos decisivos, Yara, más efectiva en su avance, dió caza a Ducha Fría, y en la misma raya la derrotaba por media cabeza, quedando tercero, a un cuerpo, Holyrood. Cuarto Nap, delante de Glenluce y Araucano. Ultimo Don Fausto.

Tiempo: 1.33.

Corrieron todos.

Noticias Diversas

HIPODROMO CHILE

3.a L. A. Zúñiga (La Ganga) reclamó contra M. 2.º Araya (Pte. Joie) por haberlo estorbado a la altura de los 900 metros.

Se suspendió a Araya por 1 día, y se multó a Zúñiga en $ 100 por huasquear a Araya.

4.a Se produjeron varios reclamos por accidentes en la partida, en que se comprobó que el causante fué B. Tapia (Catriona), por lo que se acordó suspenderlo por 4 reuniones.

5.a C. Santander (Setencioso) y S. Villanueva (My Dolly) se presentaron exponiendo que sus caballos se habían negado a emplearse en el curso de la carrera.

El preparador de Sentencioso expuso que no sabía a qué atribuir la mala carrera de su pupilo, y exhibió una suma jugada a ganador.

6.a En esta carrera rodaron C. Santander (Bayeta) y P. Valderrama (Ratoncillo).

Se acordó dejar abierta una investigación mientras se puede recibir la declaración de los jinetes accidentados.

El juez de partida suspendió a Vadarkablar por 2 meses, pudiendo tomar parte en los clásicos.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

000 Primera carrera.—Premio BARITONO (1.a serie).—1.400 metros.—Premios: $ 3,500 al 1.o, $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o Old Kate, con 50 kilos, por Old Boy e Incidencia, del Stud "Chiñihue", jinete, A. Cavieres	600	856
2.o Guardia Imperial, con 51 kilos, M. Araya	2335	1403
3.o P. Tiple, con 51 kilos, J. L. Díaz	1500	1205
4.o Olid, con 47 kilos, D. Solís	422	488
0 Barquillero, con 56 kilos, J. A. Sánchez	48	51
0 Iribarri, con 56 kilos, I. A. Morgado	431	305
0 G. Queen, con 50 kilos, M. Rojas	11	35
0 Doña Sarita, con 57 kilos, P. Cancino	53	44
0 Javanés, con 52 kilos, C. Santander	138	149
0 Day Light, con 47 kilos, E. Saavedra	20	15
0 La Esta, con 48 kilos, G. Valenzuela	20	27
0 Belkiss, con 47 kilos, L. López	77	82
0 Minimum, con 46 kilos, L. Barra	95	179
	5751	4850

Ganado por tres cuerpos; el tercero a cinco cuerpos.

Tiempo: 1.27.

Preparador del ganador, A. Cavieres.

DIVIDENDOS	Santiago	Viña
Ganador de Old Kate	$ 41.90	$ 21.30
Placé de Id.	6.50	5.80
Id. de G. Imperial	5.90	5.90
Id. P. Tiple	6.10	6.20

000 Segundo carrera.—Premio BARITONO (2.a serie.—1.400 metros.—Premios: $ 3.500 al 1.o, $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o Field Marshal, con 54 kilos, por Holy Friar y Red Rose, del Stud "San Javier", jinete, S. Villanueva	3381	2229
2.o Voladorcito, con 50 kilos, P. Cancino	221	259
3.o Moruna, con 50 kilos, B. Tapia	285	235
4.o Glove, con 51 kilos, J. M. Acuña	464	396
0 Cuerpo Malo, con 53 kilos, J. F. Valenzuela	17	23
0 Mensajera, con 57 kilos, D. Solís	1308	1032
0 Mi Coronel, con 55 kilos, L. A. Morgado	1622	1397
0 Re-fa-lá, con 57 kilos, A. Cavieres	315	212
0 Nueza, con 53 kilos, M. Quezada	55	59
0 A toda pala, con 46 kilos, C. Barra	129	125
0 Baqueana, con 45 kilos, E. Saavedra	66	85
	7813	6052

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero, a pescuezo.

Tiempo: 1.27 3|5.

Preparador del ganador, R. Cárdenas.

No corrieron: Contenta, con 56 kilos; Winter Queen, con 54.

DIVIDENDOS	Santiago	Viña
Ganador de F. Marshal	$ 10.30	$ 10.50
Placé de Id.	6.90	6.70
Id. de Voladorcito	21.60	14.90
Id. de Moruna	33.20	18.00

000 Tercera carrera.—Premio, Bombón Rose (4.a serie).—1.500 metros.—Premios: $ 3,000 al 1.o, $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o

	G.	P.
1.o Greta Garbo, con 50 kilos, por Bayaccto y Vía Láctea, del señor J. Ferrer, jinete, A. Sánchez	355	279
2.o Angélica, con 58 kilos, G. Adasme	985	520
3.o Brabante, con 55 kilos, V. Jara	1248	966
4.o Aquilón, con 51 kilos, J. Muñoz	533	508
0 Clemenceau, con 56 kilos, E. Asenjo	584	543
0 La Ganga, con 56 kilos, L. A. Zúñiga	1333	998
0 Algarabía, con 54 kilos, M. Rojas	457	359
0 Istria, con 54 kilos, D. Solís	2663	2016
0 Noctule, con 53 kilos, J. F. Fuentes	785	516
0 P. Joie, con 49 kilos, M. Araya	439	421
0 Colpué, con 47 kilos, J. F. Valenzuela	64	64
0 Montenotte, con 47 kilos, L. A. Pastene	199	183
0 Perugia, con 46 kilos, L. Barra	146	140
	9795	7513

Ganado por dos y medio cuerpos; el tercero, a media cabeza.

Tiempo: 1.34.

No corrieron: San Rosendo, con 53 kilos; My Diamond, con 45.

DIVIDENDOS	Santiago	Viña
Ganador de G. Garbo	$ 120.70	$ 102.10
Placé de Id.	33.70	30.10
Id. de Angélico	20.40	21.80
Id. de Brabante	13.30	14.10

000 Cuarta carrera.—Premio BALTICO.—900 metros.—Premios: $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

	G.	P.
1.o Catriona, con 46 kilos, por Hasard, y Alison, del señor G. Ayila, jinete, B. Tapia	333	220
2.o Nazarena, con 47 kilos, D. Solís	1683	1010
3.o Vistosita, con 55 kilos, E. Asenjo	2187	1316
4.o Pasifae, con 45 kilos, M. Araya	495	362
0 Dardanela, con 61 kilos, M. Ponce	262	123
0 Peñasco, con 53 kilos, J. Avendaño	444	320
0 Elvira, con 59 kilos, C. Pombea	489	265
0 Peteca, con 54 kilos, S. Villanueva	1496	1172
0 Divette, con 50 kilos, J. F. Fuentes	629	436
0 Esmeraldita con 50 kilos, H. Moya	2019	1141
0 Decreto Ley, con 47 kilos, G. Valencia	87	85
0 Asísmica, con 47 kilos, L. A. Pastene	913	830
0 Glafira, con 46 kilos, A. Lab.	186	192
	1123	7464

Ganada por dos cuerpos; el tercero, a uno y medio cuerpo.

Tiempo: 54 4|5.

Preparador del ganador, S. Avila.

No corrió: Valencianeta, con 45 kilos.

DIVIDENDOS	Santiago	Viña
Ganador de Catriona	$ 147.40	$ 143.20
Placé de Id.	35.20	37.10
Id. de Nazarena	11.60	14.30
Id. de Vistosita	10.00	8.30

000 Quinta Carrera — Premio BOMBON ROSE (1.a serie).— 1.500 metros, $ 4.000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o.

	G.	P.
1.o Beaujen con 53 kilos por Pillastre y Orégón, del señor D. Arcen, jinete J. Muñoz	2346	1574
2.o Vadakablar, 48 kilos, D. Solís	1083	586
3.o Conca Venen, 47 M. Araya.	1545	809
4.o Sagitario 50, H. Moya	1913	1036
0 Farolero 61, E. Suárez	17	18
0 Sentencioso, 57, C. Santander.	2513	1400
0 My Dolly 54, S. Villanueva.	1554	726
0 Ukelele, 52 J. M. Acuña	803	472
0 Arquero, 51, J. Herrera	496	327
0 La Razón, 48, G. Valencia	272	192
	12542	7140

Ganador por pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.32 3|5.

Preparador del ganador: L. Aravena.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

Ganador de Beaujen	$ 23.40
Placé d eid.	8.50
Placé de Vadarkablar	14.30
Placé de Conca Venen	11.80

DIVIDENDOS EN VIÑA

Ganador de Beaujen	$ 22.70
Placé de Id.	8.40
Placé de Vadarkablar	14.—
Placé de Conca Venen	11.70

000 Sexta Carrera. — Premio BOMBON ROSE (3.a serie).— 1.500 metros.— $ 3.000 al 1.o; $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o.

	G.	P.
1.o Yastá con 57 kilos por H. Goos y Munición, del señor F. Peralta, jinete S. Villanueva.	3309	1394
2.o Bagatela, 58, J. F. Fuentes.	850	617
3.o Banderita, 53, L. A. Torrealba	390	262
4.o Burbujita, 47, D. Solís	428	322
0 Bonaldi, 57, E. Asenjo	636	358
0 El Grecco, 55, J .A. Sánchez.	92	74
0 Bayeta, 54, C. Santander.	1064	569
0 Belvedere, 52, H. Moya	3751	1694
0 Novedoso, 52, G. Valencia	2321	683
0 Ratoncillo, 52, P. Valderrama.	106	82
0 Don Voronoff, 51, M. Araya.	976	811
0 Ay-Ay-Ay, 49, J. Guajardo	409	283
	14332	7342

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.33 2|5.

Preparador del ganador: F. Peralta.

No corrieron: Off 55, Gandula 54, F. Girl, 51.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

Ganador de Yastá	$ 18.90
Placé de id.	9.90
Placé de Bagatela	16.20
Placé de Banderita	29.40

DIVIDENDOS EN VIÑA

Ganador de Yastá	$ 22.20
Placé de id.	10.50
Placé de Bagatela	23.70
Placé de Banderita	30.50

000 Séptima Carrera.— Premio BOMBON ROSE (2.a serie).— 1.500 metros.— $ 3.500 al 1.o; $ 700 al 2.o; y $ 350.

	G.	P.
1.o Yara con 53 kilos, por Cautín y Izarra, del señor E. Segura, jinete J. Muñoz	1049	533
2.o Ducha Fría 53 J. Guajardo	800	404
3.o Holyrood 55, H. Moya	1591	741
4.o Nap, 56, M. Villena	3622	1817
0 Glenluce, 59, C. Pombet	377	429
0 Alhué, 57, P. Cancino	1385	723
0 Araucano, 57, J. L. Díaz	1218	627
0 Don Fausto, 53, E. Asenjo	281	162
0 Relaucheo, 55, W. Fuentes	543	991
0 Oferta, 54, S .Villanueva	882	409
0 Berezín, 53, M. Araya	1433	442
0 Livonia, 53, L. A. Torrealba.	415	212
0 C. a Cuerpo, 52, J. F. Fuentes	126	89
0 Oromedón, 49, J. A. Sánchez.	1603	886
	15325	8152

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a pescuezo.

Tiempo: 1.33.

Preparador del anador: J. Méndez.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

Ganador de Yara.	$ 63.90
Placé de Id.	21.90
Placé de Ducha Fría	27.50
Placé de Holyrood	17.30

DIVIDENDOS EN VIÑA

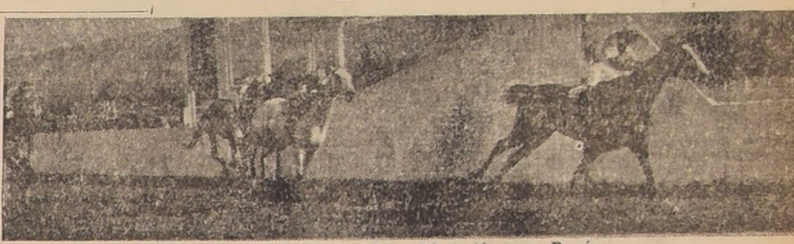
Ganador de Yara	$ 56.60
Placé de id.	17.50
Placé de Ducha Fría	14.70
Placé de Holyrood	20.50

TURF

Freire mejoró el récord de Old Boy para la milla



Gran Tenor se impone sobre Biribí y Valerosa



Marcha Real precede a First Alarm y Pupú

(De la 1.a página)

y ayer ha quedado resuelta su presencia en "La Internacional" del domingo próximo, y en donde su encuentro con Piecette será el acontecimiento hípico de la temporada.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

La gran favorita Fila Indiana se impuso en la primera carrera, en forma mucho más estrecha de lo que se esperaba, pues apenas pudo batir a Grama por 1|2 cuerpo.

Con los retiros de Francfort, Villa Real y Bribona, el lote quedó reducido a 5 rivales, y la pupila de Lacalle arrastró con tan grande favoritismo, que abonó el sport mínimo de 6 pesos.

Cuando el campo quedó libre, Grama picó al frente, seguida a 2 cuerpos de Fila Indiana y La Plata, quedando más atrás Las Dichas y Reina Isabel.



Fila Indiana, que ayer abandonó la categoría de perdedores. Jockey, R. Olguín

Frente a las galerías, la favorita se aproximó a Grama, pero ésta se defendió admirablemente, y solamente después de grandes esfuerzos pudo Fila Indiana dominarla por medio cuerpo.

El tercer lugar, a 3 cuerpos, lo conservó La Plata, delante de Reina Isabel. Quinta y última, Las Dichas.

Tiempo: 47 3|5. No corrieron: Francfort, Bribona y Villa Real.

Jinete de la ganadora, R. Olguín.

Preparador, Constantino Lacalle.

SEGUNDA CARRERA

Por la sorpresa de Jersey se resolvió la segunda carrera, premio Flama, condicional, sobre 1.300 metros, mientras el favorito Mr. Briggs remataba tercero, muy cerca del ganador.

En regular momento fué despachado el grupo, y Alpatacal destacó sus colores al frente, seguido de Ojeada, Saleroso, Lord Clifford y los demás escalonados, con Jersey al fondo.

Después de cubrirse los primeros 200 metros, Saleroso pasó bruscamente a la vanguardia, y Alpatacal quedó entonces segundo, precediendo escasamente a Ojeada, Da Fuego y Lord Clifford.

Saleroso siguió en punta, al parecer con ánimos como para imponerse en un cánter, pero en los últimos metros se hizo presente Jersey, y después de paulatino avance, consiguió dar alcance al hijo de Mago, para batirlo por un pescuezo, quedando tercero, a igual distancia, Mr. Briggs, delante de Lord Clifford.

Tiempo: 1.20 3|5. No corrieron: Ivanrey y Mermelada.

Jinete del ganador, O. Ulloa.

Preparador, Juan Rivera.

TERCERA CARRERA

El favorito Gran Jauja se impuso al galope en la tercera carrera, premio Falkland, sobre 1.500 metros. Tin Tin se encargó de marcar el camino, cortado tres cuerpos delante de Repisa y Gran Jauja, los que precedían a Troutbeck, Bancarrota, Piñerol, Ville Lumiére, y cerrando el paso Cocolleo.

En los comienzos de la recta final, Gran Jauja dominó a Tin Tin, pasando al frente con su triunfo asegurado.

El buen hijo de Paf no se inquietó por el postrer avance de Repisa, y plegado en su acción, llegó al disco cuando llevaba cuerpo y medio de ventaja sobre la pupila de Sandoval, que a su vez, derrotó a Tin Tin por un cuerpo. Cuarto Cocolleo. Quinto Piñerol; sexto Troutbeck; séptimo Ville Lumiére, y octava y última, lejos, Bancarrota.

Tiempo: 1.32.

No corrieron: Midi y Aquelerra.

Jinete del ganador, Miguel Baeza.

Preparador, Juan Cavieres.

CUARTA CARRERA

Nuestro favorito Gran Tenor, y que lo fué del público también, obtuvo un lindo triunfo en el handicap de la cuarta carrera, magistralmente conducido por Juan Zúñiga.

Gran Tenor surgió al frente apenas quedó el campo libre, cortado tres cuerpos delante de Biribí, el que precedía a Valerosa, Oxford, Sol Naciente, Rose Rouge y Don Raúl.

A la altura de los 1.200, más o menos, Oxford se colocó tercero, y Sol Naciente perdió terreno debido a serios contratiempos.

Frente a las galerías, Biribí presentó lucha a Gran Tenor, al tiempo en que Valerosa atropellaba por el lado interior. Luego la carrera quedó circunscrita a Gran Tenor y Biribí, que se empeñaron en porfiada lucha; parecía que la victoria correspondería a Biribí, cuando el favorito reaccionó en forma notable, y acabó por batirlo por un cuerpo, ventaja que le sacó en menos de treinta metros.

El tercer lugar, a medio cuerpo, lo conservó Valerosa, delante de Oxford. Quinta Rose Rouge; 6.o Sol Naciente, y séptimo y último Don Raúl.

Tiempo: 1.24 1|5.

Corrieron todos.

Jinete del ganador, J. Zúñiga.

Preparador, Humberto Pérez.

SEXTA CARRERA

Marcha Real, cuya presencia hasta el Domingo por la mañana fué dudosa, debido al estado de la pista, ganó en buena forma la sexta carrera, premio Fatal, handicap sobre 1.400 metros.

Después de regular espera, funcionaron las cintas, y Marcha Real, que llevaba los palos, picó en el acto a la punta, seguida de Pupú, Pimlico, Chato, Barredor y los otros agrupados. Luego pasó Pupú al frente, quedando entonces segunda Marcha Real, y a continuación Pimlico, Barredor, Chato, Me Consta, Chillona, Beau Dunois y First Alarm.

En los primeros tramos de la recta, Marcha Real dió alcance a Pupú, y en acción fácil se fué al marcador, resistiendo al final sin esfuerzo el "rush" de First Alarm, a la que batió netamente por dos cuerpos.

El tercer lugar, a uno y medio cuerpos, lo conservó Pupú, delante de Beau Dunois; 5.o Pimlico; 6.o Me Consta; 7.o Barredor; 8.a Chillona, y 9.o y último, lejos, Chato.

Tiempo: 1.34 3|5.

No corrieron: Fripón, Bollito y Sal Azul.

Jinete de la ganadora, J. Zúñiga.

Preparador, Humberto Pérez.

SEPTIMA CARRERA

El handicap de la 7.a carrera fué ganado por Rodrigue, que consiguió un laborioso triunfo, delante de Guitarrero y Bardelys, que fué el favorito del público.

Guitarrero estuvo un momento al frente, para luego ceder sus posiciones a Rodrigue, que se cortó dos cuerpos sobre Guitarrero, Bardelys, Blandengue, Aboukir, Arlette, Fripón, y distanciado, al fondo, Brocato, pues largó con desventaja.

Rodrigue, muy bien conducido por Baeza, no se disparó del grupo, y así, pues, cuando faltando 200 metros para el disco, atropellaron Guitarrero y Bardelys, tuvo energías suficientes para defenderse, y en postrer esfuerzo, consiguió medio cuerpo de ventaja sobre Guitarrero, el que, a su vez, precedió a Bardelys por un pescuezo.

Cuarto Blandengue; 5.o Aboukir; 6.o Arlette; 7.o Fripón, y 8.o y último Brocato.

Tiempo: 1.30 1|5.

No corrieron: Cana al Aire y Bacchus Rex.

Jinete del ganador, Miguel Baeza.

Preparador, Juan Cavieres.

El caballo Cana al Aire fué devuelto al pesaje desde el punto de partida, debido a que manqueaba a causa de un mal herraje.

OCTAVA CARRERA

Puso fin a la reunión el premio Frondeur, handicap sobre 1.900 metros, y en donde nuestro favorito Scaramouche se impuso al galope, delante de Chute y Samuray.

Chute marcó el camino, cortado cinco cuerpos delante de El Monarca y Scaramouche. A tres cuerpos de éste se situó Campeador y más atrás Samuray, Zarzuela y al fondo, distanciado, Milenario.

Poco antes de girar la curva final, Scaramouche se colocó segundo, y en los primeros tramos de la recta dominó a Chute, que no opuso resistencia.

El pupilo de Figueroa se fué al disco levantado al freno, para rematar con tres cuerpos de ventaja sobre Chute, que precedió a Samuray por un cuerpo y medio.

Cuarto Campeador; 5.o El Monarca; 6.a Zarzuela, y séptimo y último, lejos, Milenario.

Tiempo: 1.58 4|5.

No corrieron: Diamond Good y Moussia.

Jinete del ganador, F. Santander.

Preparador, Luis A. Figueroa.

A continuación damos los resultados generales.

El invicto Freire después de marcar 1.35 1|5, nuevo record para la milla

FREIRE DISPUTARA LA INTERNACIONAL DE VIÑA DEL MAR

Después del notable triunfo conseguido ayer por el crack Freire, en el clásico Juan Jackson, ha quedado resuelta su presencia en los 2,400 metros del premio "Internacional", a disputarse el Domingo próximo.

Aquí debe producirse el esperado match Freire-Piecette, los dos mejores animales de la cancha.

Según nuestras informaciones, al correr Freire este premio, los señores Tejeda, retirarían del cuidado de Cavieres la yegua Caloría—que también actuará en La Internacional—y sería llevada al corral de Pedro Bagú.

El apronte que hizo ayer Freire, a raíz de su victoria, fué sobre 2,089 metros, y marcó 2.7, tiempo también notable.

No está demás advertir que Freire no correrá la prueba que comentamos, a la menor novedad que pueda tener en el curso de la semana.



Gran Jauja regresa al pesaje después de ganar la tercera carrera. — Jockey, J. M. Baeza

Próximas inscripciones

Domingo 15 de febrero

Premio INTERNACIONTL DE VIÑA DEL MAR.— (Clásico).— 2,400 metros.—Para todo caballo.— Peso de reglamento.— Inscripción: $ 300 el 3 de marzo de 1930, $ 200 el 9 de febrero de 1931.—Premios: $ 40,000 al 1.o, $ 8,00 al 2.o y $ 4,000 al 3.o —Los caballos importados después del 3 de marzo de 1930 podrán inscribirse hasta el 31 de diciembre de 1930, pagando tres veces el valor de la inscripción.—La Ilustre Municipalidad de Viña del Mar obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Premio IRLANDA.— 800 metros.—Para productos de 2 años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6,000 al 1.o.

Premio ITCH.—1,300 metros.—Jinetes aprendices.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 8,000.—Peso: 47 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 500 ganados.— Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio ISABELINO. —1,300 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000.— Handicap. —Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio ISCARIOTE.— 1,000 metros.—Para todo caballo.—Handicap. —Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Premio INDEX.— 1,600 metros.—Para todo caballo.— Handicap.—Inscripción: $ 50.—Premio: 5,000 pesos al 1.o

HIPODROMO CHILE

Premio BERNA.—Para tres años y más no ganadores.— Peso: 58 kilos. —Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o—Distancia: 1,400 metros.

Premio BALATUN.— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

Premio BEBE.— Omnium handicap.—Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o—Distancia: 1,900 metros.

Premio CHACABUCO.— (Clásico). —Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 40.—Ratificación: 40 pesos.— Premio: $ 8,00 0al 1.o—Distancia: 1,500 metros.

Rodrigue derrota a Guitarrero y Bardelys



Fila Indiana da cuenta de Grama y La Plata

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista regular)

98 Primera carrera. — Premio FERNET. — 800 metros.—$ 6.000 al 1.o

			G.	P.
87	1.o	Fila Indiana, con 52 kilos, dos años, por El Tango y Fine Rose, del Stud Las Rosas, jinete R. Olguín	1626	1383
87	2.o	Grama 52, J. Vergara	108	130
	3.o	La Plata 52, L. Gallardo ..	134	191
	4.o	Reina Isabel 52, E. Rebolledo	174	194
	0	Las Dichas 52, F. Santander	229	194
			2269	2146

Ganada por medio cuerpo; el tercero a dos y medio cuerpos.

Tiempo: 47 3|5.

Preparador del ganador: Constantino Lacalle.

No corrieron: Francfort, Bribona y Villa Real.

Dividendos Viña

Ganador de Fila Indiana	$	6.10
Placé de Id.		5.70
Id. de Grama		12.00

Dividendos Santiago

Ganador de Fila Indiana	$	5.60
Placé de Id.		5.40
Id. de Grama		13.20

99 Segunda carrera. — Premio FLAMA. — 1.300 metros. — $ 4.000 al 1.o

			G.	P.
69	1.o	Jersey, con 47 kilos, 3 años, por Tácite y Guernesey, del Stud "Los Niños", jinete O. Ulloa	665	588
51	2.o	Saleroso 61, A. Gutiérrez ..	342	232
69	3.o	Mr. Briggs 45, J. Zúñiga ..	2666	2245
871	4.o	Lord Clifford 50, P. Ravello	293	282
902	0	Yuste 61, M. Baeza	149	156
619	0	Alpatacal 54, M. Palma	73	116
69	0	Biscuit 53, J. Vergara	816	719
69	0	Tristura 48, L. Espinoza ..	93	138
83	0	Dafuego 46, E. Mendoza ..	1221	172
53	0	Ojeada 45, M. Quezada ..	—	1121
			2666	2245

Ganada por un pescuezo; el tercero a un pescuezo.

Tiempo: 1.20 3|5.

Preparador del ganador: Juan Rivera.

No corrieron: Ivanrey y Mermelada.

Dividendos Viña

Ganador de Jersey	$	41.60
Placé de Id.		10.70
Id. de Saleroso		19.20
Id. de Mr. Briggs		6.50

Dividendos Santiago

Ganador de Jersey	$	72.20
Placé de Id.		11.70
Id. de Saleroso		16.60
Id. de Mr. Briggs		6.00

100 — Tercera carrera. — Premio FALKLAND. — 1,500 metros.—$ 4,000 al 1.o

			G.	P.
85	1.o	Gran Jauja, con 60 kilos, 3 años, por Paf y Agua Va, del señor A. Valdés, jinete J. M. Baeza..	3817	1797
83	2.o	Repisa, 45, M. Quezada.. ..	250	248
860	3.o	Tintín, 49, A. Fletcher.. ..	646	269
73	4.o	Cocolleo, 53, C. Guerra (con G. Jauja)..	...	627
945	0	Piñerol, 57, R. Ravello	457	347
68	0	Troutbeck, 54, A. Gutiérrez.	1238	1145
85	0	Ville Lumiére, 51, M. Cantillana..	1128	1211
39	0	Bancarrota, 55, E. Rebolledo (con Tintín)..	...	200
			7536	5844

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.32.

Preparador del ganador: Juan Cavieres.

No corrieron Midi ni Aquelerra.

DIVIDENDOS:	Viña	Santiago
Ganador de G. Jauja-Cocolleo.. ..	$ 8.60	$ 8.40
Placé de id..	7.60	7.30
Id. de Repisa..	23.80	15.90
Id. de Tintín..	22.30	41.50

101 — Cuarta carrera. — Premio FOUGERE. — 1,400 metros. — $ 4,500 al 1.o

			G.	P.
74	1.o	Gran Tenor, con 47 kilos, 3 años, por Citoyen y Canción, del señor R. Labbé, jinete J. Zúñiga	2801	1658
43	2.o	Biribí, 58, F. Santander.. ..	1500	1091
75	3.o	Valerosa, 53, A. Gutiérrez..	1519	879
88	4.o	Oxford, 55, A. Fletcher.. ..	892	592
904	0	Don Raúl, 60, J. M. Baeza..	237	152
75	0	Rose Rouge, 59, J. Carrasco.	1228	664
57	0	Sol Naciente, 48, R. Olguín.	591	444
			8768	5470

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.24 1|4.

Preparador del ganador: H. Pérez.

Corrieron todos.

DIVIDENDOS:	Viña	Santiago
Ganador de Gran Tenor.	$ 13.70	$ 14.—
Placé de id..	8.10	8.—
Id. de Biribí..	9.70	11.60

102 Quinta carrera. — Premio JUAN S. JACKSON. —1,600 metros. — $ 15,000 al 1.o, 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o

			G.	P.
40	1.o	Freire, con 56 kilos, 3 años, por El Tango y Filibus, del señor A. Valdés V., jinete Emilio Cáceres	804	
40	2.o	Crillon, 56 kilos, J. Zúñiga	138	
90	3.o	Moussia, 54 kilos, J. Carrasco	85	
			1027	

Ganado lejos; el tercero a tres cuerpos.

Tiempo: 1.35 1|5.

Preparador del ganador: Juan Cavieres.

Corrieron todos.

Dividendos de Viña

Ganador de Freire ... ... $ 5.60

Dividendos de Santiago

Ganador de Freire ... ... $ 5.40

103 Sexta carrera. — Premio FATAL. — 1,400 metros. — $ 4,500 al 1.o

			G.	P.
52	1.o	Marcha Real, con 49 kilos, por Campanazo y Miss Chile, del señor R. Labbé, jinete J. Zúñiga	2620	2278
75	2.o	First Alarm, 57 kilos, E. Cáceres	1677	1026
74	3.o	Pupú, 52 kilos, J. Carrasco...	1150	1038
89	4.o	Beau Dunois, 54 kilos, L. González	700	447
552	0	Chato, 56 kilos, F. Rojo . .	1246	60
39	0	Me Consta, 51 kilos, F. Santander, con Chato		821
88	0	Pimlico, 53 kilos, M. Cantillana	1011	784
73	0	Barredor, 51 kilos, L. Espinoza	740	560
772	0	Chillona, 48 kilos, A. Fletcher	560	483
			9604	7497

Ganado por dos cuerpos; el tercero a uno y medio cuerpo.

Tiempo: 1.24 2|5.

Preparador del ganador: Hto. Pérez.

No corrieron: Fripón, Bollito y Sal Azul.

Dividendos de Viña

Ganador de Marcha Real	$	16.70
Placé de id...		6.60
Id. de F. Alarm...		8.60
Id. de Pupú...		8.60

Dividendos de Santiago

Ganador de Marcha Real	$	14.90
Placé de id...		6.70
Id. de F. Alarm...		10.40
Id. de Pupú...		7.90

104 Séptima carrera.— Premio FORNARINA. — 1,500 metros.— $ 4,000 al 1.o.

			G.	P.
70	1.o	Rodrigue, con 59 kilos, 3 años ,por Brown y Ximena, del señor C. Covarrubias, jinete M. Baeza	2225	1893
70	2.o	Guitarrero, con 56 kilos, F. Rojo	1551	878
68	3.o	Bardelys, con 51 kilos, J. Zúñiga	2654	2028
74	4.o	Blandengue, con 50 kilos, F. Santander	1215	1052
88	0	Brocato, con 52 kilos, R. Ravello	108	94
94	0	Arlette, con 58 kilos, C. Guerra	427	334
506	0	Aboukir, con 52 kilos, J. Lanzoni	199	168
26	0	Fripón, con 51 kilos, M. Cantillana	1349	319
			9723	7241

Ganado por 3|4 cuerpo ;el 3.o a 1 pescuezo.

Tiempo: 1.30 4|5.

Preparador de ganador: Juan Cavieres.

No corrieron: Cana al Aire y Bacchus Rex.

DIVIDENDOS:	Viña	Santiago
Ganador de Rodrigue	$ 19.10	$ 18.60
Placé de id.	6.40	6.00
Placé de Guitarrero	7.90	7.60
Placé de Bardelys	6.30	5.80

105 Octava carrera.— Premio FRONDEUR.— 1,900 metros.— $ 5,000 al 1.o.

			G.	P.
75	1.o	Scaramouche, con 56 kilos, 5 años, por El Tango e Isabela, del señor B. Bernstein, jinete F. Santander	2738	1374
86	2.o	Chute, con 52 kilos, C. Guerra	3020	1545
86	3.o	Samuray, con 60 kilos, E. Rebolledo	1859	785
73	4.o	Campeador, con 51 kilos, J. Vergara	2096	1318
845	0	Milenario, con 59 kilos, A. Gutiérrez	648	363
90	0	Zarzuela, con 47 kilos, J. Zúñiga	1711	946
90	0	El Monarca, con 45 kilos, M. Quezada	764	494
			12836	6821

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.58 4|5.

Preparador del ganador: L. A. Figueroa.

No corrieron D. Good y Moussia.

DIVIDENDOS:	Viña	Santiago
Ganador de Scaramouche	$ 20.80	$ 18.30
Placé de id.	10.50	9.20
Placé de Chute	9.90	[illegible]

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

GRAN BRETAÑA

Conspiradores detenidos en Cappa White, Irlanda

DUBLIN, 8. — Los detectives detuvieron a cuatro individuos, de un grupo de 20, que se dice estaban preparándose militarmente en una granja solitaria cerca de Cappa White, en el Tipperary, y descubrieron revólvers y rifles escondidos y gran cantidad de municiones.

Los cuatro detenidos han sido acusados de prepararse militarmente con fines de traición al Estado. Uno de ellos confesó que el grupo pertenecía al ejército republicano irlandés.—(U. P.)

GRANDES NEVADAS EN LA REGION NORTE DEL CONDADO DE YORK

YORK, 8.—Las grandes nevadas en el norte del Condado de York han aislado a varias aldeas. En muchas partes la nieve alcanza 2.50 metros de altura y las pircas y cercados han desasparecido bajo la capa de nieve. Innumerables ovejas se encuentran sepultadas vivas en la nieve. Las comunicaciones con varias granjas se encuentran interrumpidas desde hace una semana. — (U. P.)

EN BREVE SERA APROBADA LA NUEVA LEY DE UTILIZACION DE TIERRAS AGRICOLAS

LONDRES, 8. — Anticipándose a la pronta aprobación de la nueva ley de utilización de tierras agrícolas, muchos desocupados de Gales del Sud y del Condado de York se están presentando al Ministerio de Agricultura a solicitar que se les concedan pequeñas extensiones de terrenos.

Se recuerda que algunas disposiciones de la ley autorizan al Gobierno a adquirir grandes extensiones de tierras para dividirlas en parcelas de una hasta cuatro héctareas y distribuírlas después entre solicitantes aprobados y a quienes el Gobierno piensa ayudar con cursos de enseñanza agrícola y créditos en los primeros tiempos de su instalación. (U. P.)

LOS REYES DEBEN REGRESAR A LONDRES A PRINCIPIO DE SEMANA

LONDRES, 8. — El Rey y la Reina deben regresar de Sandringham a principios de la semana próxima a fin de cumplir varios compromisos públicos, entre ellos la ceremonia de los días 24 y 26, en que los agraciados con títulos y honores en el Año Nuevo recibirán sus títulos de manos del Rey.—(U. P.)

LOS CHILENOS ACEPTARON TODAS LAS MODIFICACIONES PROPUESTAS EN EL CONGRESO EXTRAORDINARIO DE BOX DE MONTEVIDEO

Los acuerdos a que se llegó ayer. — Suspensión de las sesiones

MONTEVIDEO, 9. — El Congreso Extraordinario de la Confederación Latinoamericana de Box puso término hoy a sus sesiones. Se hallaban presentes en esta última reunión los delegados de Uruguay, Chile, Argentina y Brasil.

En esta reunión se resolvieron modificaciones reglamentarias, según las cuales la oficina permanente sesionará en cada uno de los países afiliados, y el cambio de denominación de dicha oficina permanente por el de Oficina Latinoamericana de Boxeo, propuesto por los delegados de Chile, quienes manifestaron que actuaban en todo de acuerdo con las instrucciones precisas e imperiosas que les fueron transmitidas hoy por teléfono. Los uruguayos fueron quienes propusieron lo relativo a las sesiones de la oficina.

El Congreso aprobó que entrara inmediatamente en vigencia la nueva reglamentación sobre el puntaje aprobada en el Congreso Internacional de Berlín.

Además, se fijó en diez pesos oro uruguayo la contribución de las instituciones afiliadas para el mantenimiento de la oficina.

De acuerdo con las modificaciones aprobadas hoy, la Oficina Latinoamericana se instalará en Argentina en 1931 y en Chile en 1932.

Al finalizar el Congreso, la delegación uruguaya se felicitó por el triunfo de la cordialidad y manifestó que esperaba la oportunidad de él se viera confirmado en el próximo torneo, el cual se vislumbraba ya como un acontecimiento deportivo fraternal.

La delegación argentina expresó su complacencia por que las instituciones co-afiliadas hubieran comprendido los puntos de vista respecto a las reformas reglamentarias y auguró el éxito del próximo torneo al cual Argentina no debe faltar.

La delegación de Brasil se expresó en términos parecidos. La delegación chilena no hizo declaraciones.

Los diarios comentan que los delegados chilenos, después de amenazar con no concurrir al Campeonato de Montevideo por intermedio de Bease, aceptaron después todas las modificaciones propuestas con sólo el cambio de denominación de la oficina permanente.—(U. P.)

RUSIA

Graves dificultades de algunas industrias para responder al plan de industrialización

MOSCU, 8. — Las informaciones sobre la producción industrial en enero, primer mes del tercer año del programa industrial de cinco años, indica graves dificultades en varias de las industrias más importantes para cumplir el programa.

La hoya carbonífera del Donetz, principal proveedora de carbón, ha producido 1.250.000 toneladas menos que el total asignado; la producción total de acero y hierro en lingotes ha quedado por debajo de la de diciembre; la Aznaff, una de las más grandes combinaciones productores de petróleo, ha reunido el 96 por ciento de la producción fijada por el programa.

Los funcionarios del Gobierno y la prensa exigen que se hagan esfuerzos supremos para cubrir estos déficits en febrero.

Las dificultades en los servicios de transporte son en general las responsables de estas deficiencias.—(U. P.)

ESPAÑA

LAS INVESTIGACIONES SOBRE LA FUENTE DE LA LITERATURA CLANDESTINA ANTI - MONARQUISTA

MADRID, 8. — Las largas investigaciones encaminadas a dar con los autores de la literatura clandestina en que se ataca al rey y al general Berenguer, culminaron con el arresto de Jaime Cañonero Alsino y cuarenta compañeros y con la confiscación de una pequeña imprenta, de un mimeógrafo, de cuatro revólvers y de varios panfletos revolucionarios escondidos en casa de Alsino.—(U. P.)

Se dió a la publicidad ayer el decreto real de convocatoria a las Cortes y a elecciones generales en España

MADRID, 8. — "La Gaceta" publica hoy el decreto que restablece las libertades y que convoca a las cortes para el 25 de marzo. (U P.)

MADRID, 8. — Fueron puestos en libertad varios presos políticos complicados en la revuelta de diciembre último. Quedan en la cárcel los principales comprometidos que son seis leaders republicanos y socialistas, a quienes se juzgará por la Corte Suprema del Ejército y de la Armada. También continúan detenidos 13 comunistas, 1 republicano y 17 socialistas, contra quienes no hay cargos graves, por lo cual han sido puestos a disposición de las autoridades. (U. P.)

MADRID, .—El decreto real, publicado en "La Gaceta", lleva el número 596, pone nuevamente en vigencia el artículo 13 de la Constitución que establece la libertad de palabra y de asociación y hace efectivo el decreto 597 que convoca a las Cortes.

En vista del restablecimiento del artículo 13 de la Constitución será levantada mañana la censura a la prensa.

Ningún periódico de Madrid consiguió copias de los decretos a tiempo para publicarlas hoy.—(U. P.)

MADRID, 8. — El preámbulo del decreto que convoca a elecciones dice:

"El propósito firme que el Gobierno actual se impuso desde su formación, fué llegar a constituir un Parlemento que estableciera en la plenitud de su funcionamiento las fuerzas co-soberanas que son el eje de constitución monárquica española".

La parte dispositiva del decreto que restablece algunas garantías constituciones, dice:

"Se restablecen en todas las provincias del reino, mientras dure el próximo período electoral, las garantías establecidas en el artículo 13 de la Constitución, quedando encargado el Ministro de Gobernación de dictar las resoluciones indispensables para que sea cumplida la ejecución de esta medida".

Las demás garantías constitucionales continúan suspendidas y se refieren a las detenciones, encarcelamientos y destierros. (U. P.)

Los tripulantes de un barco pescador refujiados en un témpano de hielo

STURGEON POINT (NUEVA YORK), 8. — Los guardacostas están buscando a la tripulación del barco pescador "Laurrie", que se encuentran refugiados en un témpano de hielo. La busqueda se hace sumamente difícil a causa de la neblina.

Ramon Franco pide ayuda para establecer la República en España

MONTEVIDEO, 8. — La Casa de Galicia transmitió por radio una carta de Ramón Franco, recibida por el Presidente de la Casa, señor Ricardo Novoa, en la que el aviador pide que se le ayude en su campaña, destinada a establecer la República en España.

Franco añade que se trasladará a Sud América inmediatamente si hay perspectivas de reunir fondos tendientes a su objetivo y hace notar que no desea nada para sí mismo. — (U. P.)

ALEMANIA

EL CARTEL DEL ACERO SE REUNIRA NUEVAMENTE EL 11 DE MARZO

BERLIN, 8. — Se cree que en la próxima reunión trimestral del Cartel del Acero, que se celebrará en Dusseldorf el 11 de marzo, se fijará para el segundo trimestre del año en curso la misma cuota de producción que rige actualmente.

En esta reunión se discutirá también la prolongación de las nuevas bases del Cartel cuyas negociaciones quedaron suspendidas a principios de diciembre.—(U. P.)

UN NUEVO PROYECTO SOBRE AUXILIO A LOS DESOSCUPADOS

BERLIN, 8. — Según un nuevo proyecto para auxiliar a los desocupados de los astilleros, ciertos bancos quedan autorizados para conceder créditos a las compañías constructoras que obtengan contratos para construcción, de nuevos barcos, sobre la base de que el Reich pagará cuatro por ciento de interés y las compañías sólo un uno y medio por ciento sobre el capital facilitado.—(U. P.)

El Gobierno británico librará esta semana dos grandes batallas contra la oposición

(Correspondencia cablegráfica de Keith Jones, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 8.—A menos que sufran un gran error los peritos en política, el Gobierno librará con éxito la más gran batalla en las maniobras parlamentarias que le ha tocado desde que llegó al poder el miércoles, cuando haga frente a la moción de censura de los conservadores sobre economía nacional y el jueves, a la de los liberales sobre el proyecto de auxilio a los desocupados.

Las probabilidades del triunfo del Gobierno se deben, en gran parte, a la magistral táctica de Lloyd George que parece tan ansioso de mantener en el poder al Gabinete como los Ministros mismos.

Al principio los conservadores intentaban derrotar al Gabinete con una moción de censura basada en el número enorme de desocupados, pero mientras estudiaban la redacción de la moción, Lloyd George les ganó la delantera y presentó él una moción sobre la desocupación, redactada en tal forma que no podía interpretarse como una moción de censura. Ello obligó a los conservadores a buscar otro punto de ataque. Excogieron entonces el de la economía con respecto a la cual pensaron seguramente que los liberales los apoyarían, pero éstos inmediatamente pusieron en tabla extensas observaciones a la moción que alteran su aspecto y pidieron al Gobierno que nombrase "un pequeño comité independiente" para estudiar la reducción de los gastos, de modo que tampoco es probable que los conservadores apoyen estas enmiendas, como no lo es que los liberales apoyen la moción original.

MacDonald ha anunciado ya que no renunciará si obtiene minoría en la moción liberal, ya que la interpreta como una simple moción y no de censura.

Sin embargo, y aparte de la táctica parlamentario, el debate promete ser importante, porque se espera que ha de provocar una declaración de la política del Gobierno sobre las proposiciones liberales entre las cuales, según se informa, figura un gran empréstito para obras de progreso.

KEITH JONES.

Las interpelaciones al Gobierno francés en la Cámara de Diputados

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 8.— Se ve un peligro para el Gobierno en esta semana en el Parlamento. El martes los diputados de mayoría Franklin Bouillon y Luis Dumat interpelarán sobre la oportunidad de que Francia participe con cinco millones de dólares en los créditos internacionales para Alemania. En vista de las incidencias posteriores a las elecciones generales de ese país, se espera que la mayoría apoye al Gobierno pero es seguro que la minoría aprovechará estas interrogaciones con la esperanza de producir un golpe de sorpresa y derribar al Gabinete.

Fuera de esto el Parlamento debe dedicarse a la discusión del presupuesto, para el que se han destinado la tarde del lunes, todo el día martes y jueves y las mañanas del miércoles, viernes y sábado, concentrándose sobre las regiones liberadas, la marina mercante y las pensiones, asuntos que no son susceptibles de producir discusiones como las que suscitarán más adelante los debates sobre los presupuestos del Ejército, Marina e Instrucción.

En la sesión especial del miércoles en la tarde se discutirá el convenio del Gobierno para que una firma particular explote el 23 o|o del petróleo de Mosul que corresponde a Francia.

Las interpelaciones sobre la agricultura continuarán el viernes hasta que M. Tardieu esté pronto a presentar la política del Gobierno sobre esta materia.

RALPH HEINZEN.

Una ópera del compositor norteamericano Joseph Deems Taylor

obtuvo gran éxito en Nueva York

NUEVA YORK, 8. — La prensa aclama el gran éxito obtenido ayer en la primera representación de la ópera "Peter Ibbetson", por el compositor norteamericano Joseph Deems Taylor, presentada en la Metropolitan Opera House.

La sala estaba llena por más de 4,000 personas, entre las que se encontraban las figuras más destacadas del mundo norteamericano.

El autor y principales artistas fueron llamados al escenario 36 veces, entre estruendosos aplausos.

La ópera se basa en una novela de George du Maurier y fué representada por 300 artistas, entre los cuales figuraban en los roles principales Edward Johnson, Lawrence Tibbett, Lucrezia Boris y Marión Telva. La orquesta fué dirigida por el maestro Tullio Serafin.

Los trajes y decorados se consideran lo más acabado en su género.—(U. P.)

PERSIA

FIJACION DE LOS CAMBIOS EXTRANJEROS

TEHERAN, 8. — La comisión de Cambios del Gobierno anuncia que a partir del lunes próximo los cambios extranjeros se fijarán sobre la base de noventa krans por libra esterlina y de 18.50 krans por dólar.

Hasta ahora, los cambios, mantenidos durante el semestre pasado, eran de sesenta krans por libra esterlina y 12.20 por dólar.

Esta medida se interpreta como un esfuerzo desesperado para atraer capital extranjero.—(U. P.)

El representante Maas pide que Estados Unidos se preocupe más de su comercio con Sud América

WASHINGTON, 8. — El representante republicano por Minnesota, Mr. Maas, ha emitido una declaración en la cual pide que Estados Unidos actúe en forma de hacer frente a las crecientes actividades de la Misión Comercial Europea, encuentra dos actualmente en los ricos mercados de Sud América, a no ser que el país desee sufrir la paralización de su comercio con aquella parte del Continente.

Mr. Maas hace notar que la competencia europea es muy fuerte en la costa sudamericana del Atlántico, en donde Francia instalará dentro de poco un servicio totalmente aéreo para el transporte de correspondencia entre su territorio y Sud América. Además, los alemanes mandarán a Sud América al "Do-X", los italianos ya enviaron la escuadrilla de Balbo y Gran Bretaña tiene en viaje al Príncipe de Gales.

"Estados Unidos debe estar alerta", agrega y pide además, que se mejore el servicio de correspondencia aérea con Sud América, pues es uno de los mejores medios para hacer frente a la competencia comercial. Finalmente hace notar que debe aumentar la frecuencia del actual servicio de Estados Unidos a Santos a dos veces por semana y también que la prolongación del servicio de la costa del Atlántico hasta Buenos Aires reciba un estudio serio e inmediato.—(U. P.)

Cifras sobre el aumento de la población en Alemania

BERLIN, 8. — La población de Alemania debe llegar a los sesenta y ocho millones en 1945; a setenta y ocho millones en 1965 y a noventa millones al terminar el presente siglo.

Se calcula oficialmente que hay actualmente un exceso de dos millones de mujeres sobre la población masculina pero, se estima que habrá igual número de ambos sexos en 1950 y un exceso de tres millones de hombres al terminar 1999.—(U. P.)

AFRICA DEL SUR

Considerable aumento del comercio ruso en la Unión Africana

JOHANNESBURGO, 8. — El comercio ruso en el Africa del sur está haciendo notables progresos, según una investigación hecha en los círculos de Gobierno. En ella se establece que la importación de artículos rusos es actualmente tres veces mayor que la antes de la guerra.

Las importaciones de maderas en 1930 son siete veces las importadas en 1929, que fué un año normal.

Las importaciones de gasolina rusa han aumentado considerablemente en el último tiempo y se cree inminente un gran desarrollo del comercio de gasolina de Rusia con la Unión de Sud Africa.—(U. P.)

HUNGRIA

FUE EXTINGUIDO UN INCENDIO EN UN FOZO DE PETROLEO QUE DURABA TRES AÑOS

BUDAPEST, 8.— Después de tres años de esfuerzos ,tres oficiales del cuerpo de bomberos de esta capital lograron extinguir el fuego en el pozo de petróleo de Moreni, con la cual ganaron el premio de 50.000 libras esterlinas ofrecido a quien extinguiera este fuego. (U. P.)

El trofeo aeronautica de 1930 a Coste y Bellonte

PARIS, 8. — La sección francesa de la Liga Internacional de Aviadores acordó donar el trofeo de 1930 por la hazaña aeronáutica más notable del año a los aviadores Deudioné Costes y Mauricie Bellonte por su suevo transatlántico, París-Nueva York y la medalla de honor al aviador Mermosz por sus servicios en el correo aéreo en el Atlántico, del sur. (U. P.)

En Le Mans falleció el famoso pintor francés Paul Pompon

PARIS, En Le Mans falleció a la edad de 84 años el pintor y escultor Paul Pompon. Pompon fué quien ejecutó los decorados de la Sala de la Paz en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde fué firmado el Pacto Kellogg en 1928.

Pompon combatió en la guerra de 1870. Había sido premiado varias veces en los Salones de pintura y escultura.—(U. P.)

CHINA

LOS COMUNISTAS FUERON ARROJADOS DE LA REGION ORIENTAL DE LA PROVINCIA DE HUPEH

SHANGHAI, 8. — Después de 24 horas de reñido combate las tropas del Gobierno ocuparon a Luxiang en la zona oriental de la provincia de Hupeh, de donde fueron arrojados los comunistas. En su retirada los rojos abandonaron grandes cantidades de pertrechos de guerra. — (U. P.)

ITALIA

¿SCHIRRU ,MIEMBRO DE LA BANDA DE ANARQUISTAS DE DI GIOVANNI?

ROMA, 8. — Según la prensa un vaso que contenía dinero y una de las bombas del anarquista Michele Schirru estaba envuelto en dos diarios franceses que son conocidos por su actitud anti-fascistas. Los diarios servían como cojín entre el vaso y el thermos en que iba escondido.

Se cree en la posibilidad de que Schirru pertenzca a la banda de anarquistas de di Giovanni cuyos miembros son buscados activamente en todas partes.—(U. P.)

La población de Gran Bretaña para mediados de 1929 es calculada en 39.607,000 habitantes

LONDRES, 8. — El informe del Registro Civil General sobre 1929 calcula la población del Reino para mediados de ese año en 39.607.000 almas, de las cuales 20.638.000 son mujeres. Esto demuestra un aumento de un 0.56 por ciento por año en comparación al censo de 1921.

Los nacimientos acusan una cifra equivalente al 16.3 por mil, que es la cifra baja desde que funciona el Registro Civil; la mortalidad es de 13.4 por ciento o sea un aumento de 1.7, comparado con 1928.

La mortalidad debida a la influenza, es la más alta desde la gran epidemia de 1918.

Las muertes por cáncer alcanzan a 56.896 cifra que es la más alta que se haya anotado.

Junto con la reducción del consumo del alcohol se nota la disminución en la proporción de la mortalidad.—(U. P.)

El precio del cobre continuó bajando en Estados Unidos durante la semana

(Correspondencia cablegráfica de Lloyd Allen, exclusiva para "La Nación")

NUEVA YORK, 8. — El pesimismo notado al comenzar la semana en Wall Street se ha debido principalmente a la posibilidad de que el Congreso aprobara la ley de gratificación a los veteranos de la guerra que representa un gasto de 3.500.000.000 de dólares, pero se disipó hacia fines de ante la expectativa de una transación mutualmente satisfactoria para el Congreso y para los dirigentes de las finanzas, por lo cual el gasto no excederá de 500.000.000.

Simultáneamente, la terminación del entredicho entre la Casa Blanca y el Senado respecto a las medidas de auxilio a los damnificados por la sequía, despertó la esperanza de que no habrá necesidad de una sesión extraordinaria del Congreso, lo cual también se ha considerado como augurio favorable en Wall Street.

Entre tanto, los negocios han mostrado en general una tendencia vacilante, debido en parte al buen tiempo anormal en una gran extensión del Centro Oeste uno de cuyos aspectos favorables ha sido estimular el comercio de automóviles, en tanto que su cariz desfavorable ha sido una ligera perturbación en las compras de detalle.

El algodón se ha afirmado un poco en vista de las expectativas de la situación mundial y principalmentee por las indicaciones de que la superficie por cultivar será reducida.

Se informa que el Gobierno del Egipto tiene el propósito de vender sus existencias de algodon que llegan a unos 600.000 fardos adquiridos durante el inútil esfuerzo en estabilizar los precios, pero estas ventas se distribuirán en un período de seis años.

El azúcar se mantiene algo deprimido a pesar de la decisión de Cuba de reducir su cosecha en 45.000 toneladas dejándola en 3.152.000 toneladas.

Se informa que Java está haciendo los arreglos necesarios para firmar el acuerdo Chadbourne sobre restricción de la producción.

El cobre ha continuado bajando en un cuarto de centavo; quedó en 9.80 centavos por libra. De esta manera se estableció la acostumbrada diferencia con el metal para el consumo interno que está ahora a 9.50 centavos.

LLOYD ALLEN.

Carlos Zatuszeck ganó en...

(De la 1.a página)

CARNERA VA A MIAMI A ENTRENARSE PARA SU PELEA CON MALONEY

NUEVA YORK, 8.— Primo Carnera se ha dirigido a Miami a fin de prepararse para la pelea que sostendrá con Jim Maloney a principios de marzo. (U. P.)

PARTIDOS DE FOOTBALL EN BARCELONA

BARCELONA, 8.— En las partidas de football jugadas hoy el "Europa" marcó un goal contra dos del "Racing Santander" y el "Español", uno contra uno del "Real Madrid". (U. P.)

CAMPEONATO ATLETICO DE ESPAÑA

BARCELONA, 8.— En el campeonato de atletismo de España, en la carrera cross country se clasificaron primeros el Vilbaíno Peña; segundo Castellón y tercero Bellmunt, ambos castellanos. (U. P.)

FINALES DE UN CAMPEONATO DE TENNIS EN CANNES

CANNES, 8.— En las finales del campeonato de tennis por el premio Carlton, el inglés Lyttleton Rogers derrotó al alemán Hecht por 6-3, 6-2, 6-2. (U. P.)

CARRERAS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 8. — Hoy se efectuaron las siguientes carreras con el resultado que se indica a continuación.

Primera carrera. — 1.o Mairs, por Montrl y Gentle-Woman; jinete, Quinteros; 2.o Zorro Viejo; 3.o Invernal.

Segunda carrera. — 2.o Balcheta, por Camacho y Baratisa; jinete, Fernández; 2.o Mi Chiquita; 3.o Salerosa.

Tercera carrera. — Deanfunes, por Rico y Grand Valse; jinete Sola; 2.o Trompito; 3.o Cascajo.

Cuarta carrera. — 1.o Chicota, por Cad y Chiffonnette; jinete Antúnez; 2.o Tinajera; 3.o Buena Racha.

Quinta carrera. — Clásico "Pippermint", distancia 1,700 metros.—1.o Signun, por Silurián y Paulonia; jinete Sola; 2.o Sarbar; 3.o Skiper. Ganada por 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.42 1|5.

Sexta carrera. — 1.o Boleada, por Cad y Bellegarde; jinete Fernández; 2.o Mistilla; 3.o Chispero.

Séptima carrera. — 1.o Arriate, por Madison y Lapellerina; jinete De-Lieutraz; 2.o Crisalida; 3.o Steplively.

Octava carrera. — 1.o Larraín, por Polemch y La Luz; jinete Dibiase; 2.o Clavijero; 3.o Vizir.—(U. P.)

SEGUNDA VICTORIA DEL VELEZ SARSFIELD EN MEXICO

MEXICO, 8. — El team de football argentino "Velez Sarsfield", de Buenos Aires, derrotó por cuatro goals contra 2 al equipo del club "Atlanta".—(U. P.)

EL BELLAVISTA DERROTO AL SPORTING CLUB DE VERACRUZ

VERACRUZ, 8. — El equipo uruguayo de football "Bellavista", derrotó al del Sporting Club de Veracruz, por 8 goals a cero.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Fué aprobada la fusión de la Standard Oil

DE NUEVA JERSEY CON LA VACCUM OIL Co.

SAINT LOUIS, 8. — La proyectada fusión de la Standard Oil de Nueva York con la Vaccum Oil Company ha sido aprobada por el fallo de tres jueces federales en el cual se establece que la fusión no se hará en violación de las leyes Sherman contra los truts.

Se cree que el Gobierno, que inició el juicio contra la fusión para sentar jurisprudencia en la materia, apelará de esta decisión.

La fusión representa un capital combinado de mil millones de dólares.—(U. P.)

Al Mayor general Butler no se le juzgará

POR UNA CORTE MARCIAL POR SU DISCURSO EN CONTRA DE MUSSOLINI

WASHINGTON, 8. — El Secretario del Departamento de Marina, Mr. Adams, decidió que sólo se debía dar un castigo al mayor general Butler por el discurso que pronunció en Filadelfia en contra de Mussolini, en lugar de juzgarlo por una Corte Marcial como se había decidido anteriormente.

Se recuerda que el discurso de Mr. Butler hizo necesario que Estados Unidos diera explicaciones oficiales a Italia.

Mr. Adams ha dado a la publicidad la explicación del mayor general Butler. Dice en él que no esperaba que fuera publicado su discurso de carácter privado que pronunció ante el Club Contemporary de Filadelfia. Además manifiesta su pesar por las dificultades que han acarreado sus palabras al Gobierno de Estados Unidos.—(U. P.)

Acusaciones de Mr. Henry Payne al Departamento de Estado

NUEVA YORK, 8.—El libro "Inglaterra, su trato a América", de Mr. Henry Payne, que aparecerá mañana, acusa al Departamento de Estado de haber hecho desaparecer en 1928 los legajos informativos que mostraban que el Embajador de Gran Bretaña, Sir Maurice de Bunsen, fué enviado a Brasil en una visita ostensible de confraternidad internacional para tratar de finiquitar un tratado anglo brasileño en contra de los intereses de Estados Unidos mientras que Norteamérica enviaba un millón de hombres al otro lado del Océano a combatir en la guerra mundial.

Añade que el Departamento de Estado suprimió esta información ante el temor de que si el público conocía la acción de Gran Bretaña se negaría a continuar como aliado de ese país.—(U. P.)

FRANCIA

AFLICTIVA SITUACION DE LA BANQUE POPULAIRE ALSACIENNE, ESTRASBURGO

ESTRASBURGO, 8. — La Banque Populaire Alsacienne presentó una declaración a las autoridades en la cual anuncia que se encuentra en falencia por causa de la fuga del gerente. Anuncia también que sus compromisos exceden de sus créditos en 25 millones de francos.

El gerente ha escrito una carta a la policía en la cual dice que se va a suicidar.—(U. P.)

UN DUELO ENTRE PERIODISTAS EN PARIS

PARIS, 8.— "Le Temps", anuncia que los periodistas Henri Danjou y Horace de Carbucci se batieron a pistola a 30 pasos, en el parque de la Princesa, el sábado en la mañana. De Carbuccia disparó dos veces al aire y Danjou otras tantas sin hacer blanco.

No hubo reconciliación.

El motivo del duelo fué un artículo publicado por de Carbuccia en el magazine "Gringoire". (U. P.)

BELGICA

EL PREMIER JASPAR SE DIRIGIRA A FRANCIA

BRUSELAS, 8. — El Premier Jaspar ha mejorado de su ataque de influenza y se dirigirá al sur de Francia en la próxima semana para convalecer.—(U. P.)

SUECIA

TRES JOVENES FASCISTAS ASALTARON UN DIARIO COMUNISTA DE ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 8. — Tres jóvenes fascistas asaltaron el local del diario comunista "Nydag". Amenizaron al editor con revólver i trataron de secuestrarlo. Se produjo una lucha a puñetazos entre asaltantes y asaltados, pero intervino la policía y arrestó a los jóvenes.—(U. P.)


Suprema Realización
PARA SATISFACCION DE TODOS
Gath & Chaves
HA PREPARADO ESTE FORMIDABLE ACONTECIMIENTO COMERCIAL.
Magnificas Ofertas a Precios Extraordinariamente Rebajados.
¡En cada uno de los 50 Departamentos de ventas hay
ALGO QUE ASOMBRA!
ELEGANTE
vestido en crepe de chine, modelo y colores de última moda
98.-
CAMISA
o calzón en bramante, adornados con calado, talle 42|54, la pieza
$ 3.80
DELANTAL
para niñitas en organdí, muy bien adornados, de 1 a 4 años
$ 5.90
TAPADITO
en rico piqué borlón, 2 modelos distintos, para bebés de 1 a 3 años, a
$ 9.80
TRAJES
holandés, de brin rayado, con cuellos y puños de piel blanca, de 2 a 5 años, a
$ 13.90
VESTIDOS
en velo fantasía para niñitas de 4 a 6 años, a
3.70
CAMISETAS
rayadas, con cuello cuadrado o estilo pull-overs, 2 a 12 años
5.50
SANDALIA
réclame Gath & Chaves, en box-calf superior, suela extra, toda forrada, cerco de refuerzo, hebilla reforzada, del 34 al 38, $ 18.50; del 30 al 33, $ 14.50; del 26 al 29, $ 12.50; del 22 al 25, $ 9.90; del 18 al 21,
$ 8.90
CAMISAS
polin espigado, colores unidos, cuello fijo, modelo Arrow
$ 13.90
ZAPATOS
de box-calf superior, suela extra, horma muy cómoda, semi-cuadrada o semi-redonda, en negro, guinda o rusia
$ 35.-
TRAJE
de casimir inglés pura lana, colores y dibujos novedosos, forros extra, a
94.50
KIMONOS
en rico crespón japonés, varios modelos, a
$ 24.80
GRAMOFONOS
de mueble, con brazo y diafragma super-fónicos, a
$ 550.-
SERVICIO
para mesa en semi-porcelana inglesa, decorado con flores amarillas y filetes de oro de mucho efecto, compuesto de 83 pzas., para 12 personas, a
295.-
MANTELES
de fantasía, a cuadros, tamaño 110x110, a
5.40
CANOTIER
de paja rústica blanca, elegantemente guarnecido, artículo muy liviano, a
$ 10.50
FRASCOS
Ball para conservas, 2 litros, $ 3.20; 1 litro, $ 2.40 y 1|2 litro
$ 1.90
RACKET
para tennis, tamaño oficial,
23.50
VALIJAS
neceser, importada, con útiles de cristal y niquel, a
$ 120.-
CRETONA
inglesa doble faz, especial para forro de biombos y cortinas, el metro, a
1.75
VAPORIZADORES
de semi-cristal, con goma
$ 3.90
SALIDAS
de baño en bonitas telas de fantasía, tamaños para hombre o señoras, a
$ 28.-
SOMBREROS
en paja de arroz, forma capota, para señoras y señoritas
$ 14.50
LAMPARA
eléctrica para escritorio, pie esmaltado en colores, interruptor al pie y pantalla movible de fantasía, c|u.
$ 24.50
CAMINO
de lana tripe cortado, con guardas de color, 0.60 ctms. ancho, el metro.
$ 16.90
JUEGO
lavatorio de fierro enlozado importado, decorados y formas muy variadas, compuesto de 6 piezas, a
$ 89.50
CREPE
Mouseline Solé Imprimé doble ancho, a
$ 7.90
HABUTAE
(Ponge) surtido de colores blanco y negro, a
$ 9.80
CREPE
Mongol pura seda natural, doble ancho, a
$ 12.90
VELO
fantasía colores firmes, especial para batas, etc., el mt.
$ 1.40
CEFIRO
escocés, artículo especial para delantales, el metro
$ 1.80
CAMISETAS
algodón blanco sin mangas, marca "Otis", a
$ 4.90
CHORITOS
al natural, de Oelkers, a
$ 0.80
SARDINAS
en aceite puro de oliva, lata a
$ 1.20
GUINDAS
deshuesadas, en almíbar, Santa Inés, a
$ 1.60
VERMOUTH
Cinzano, botella, a
$ 6.80
BATERIA
para cocina de fierro enlozado importado, color marrón, compuesta de 10 piezas, a
$ 49.50
PAÑUELOS
de fina batista, blanca, con guarda de color para señoras, c/u.
0.60
FAJAS
en coutil, largo 35 ctms.
9.80
MEDIAS
de seda con flecha bordada, artículo muy nuevo, a
$ 6.50
LINDA
corbata "Colmarín", de seda fantasía, selecciones de última moda
$ 3.80
¡Hay millares de ocasiones como éstas que Ud. debe aprovechar!

LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA DE BENEFICENCIA PUBLICA DE CONCEPCION

SORTEO No. 142 del 7 de Febrero de 1931. Con el Premio Mayor de $ 200,000 salió favorecido el N.o 10535

10

N.os	Premios	N.os	Premios
01012 ..	100	01553 ..	100
01019 ..	100	01555 ..	100
01020 ..	100	01558 ..	100
01021 ..	100	01567 ..	100
01027 ..	100	01568 ..	100
01031 ..	100	01570 ..	200
01038 ..	100	01573 ..	500
01041 ..	200	01581 ..	200
01046 ..	100	01602 ..	200
01054 ..	100	01629 ..	100
01056 ..	100	01678 ..	100
01069 ..	100	01688 ..	100
01101 ..	100	01697 ..	100
01132 ..	100	01706 ..	100
01133 ..	100	01715 ..	100
01155 ..	500	01717 ..	100
01161 ..	100	01718 ..	100
01196 ..	100	01720 ..	200
01204 ..	100	01726 ..	200
01205 ..	100	01730 ..	200
01210 ..	200	01733 ..	100
01211 ..	100	01748 ..	100
01213 ..	100	01770 ..	100
01215 ..	2000	01816 ..	500
01289 ..	100	01832 ..	100
01312 ..	100	01839 ..	100
01341 ..	100	01845 ..	200
01356 ..	100	01861 ..	200
01376 ..	100	01866 ..	100
01386 ..	100	01879 ..	200
01390 ..	100	01889 ..	500
01391 ..	100	01899 ..	100
01392 ..	100	01910 ..	100
01401 ..	100	01912 ..	100
01405 ..	100	01922 ..	100
01436 ..	100	01924 ..	100
01441 ..	100	01925 ..	100
01444 ..	100	01936 ..	500
01451 ..	100	01938 ..	100
01471 ..	100	01960 ..	100
01496 ..	100	01963 ..	200
01527 ..	100	01974 ..	100
01532 ..	100	01982 ..	100
01535 ..	100	01990 ..	100
01536 ..	100	01995 ..	100

20

N.os	Premios	N.os	Premios
02017 ..	100	02468 ..	100
02022 ..	100	02471 ..	100
02024 ..	100	02481 ..	200
02035 ..	100	02485 ..	100
02039 ..	100	02489 ..	100
02048 ..	100	02491 ..	100
02057 ..	100	02514 ..	100
02091 ..	200	02532 ..	100
02097 ..	200	02534 ..	100
02105 ..	100	02546 ..	200
02117 ..	200	02554 ..	100
02126 ..	200	02557 ..	100
02130 ..	100	02569 ..	100
02132 ..	100	02572 ..	1000
02134 ..	200	02574 ..	100
02146 ..	100	02579 ..	100
02170 ..	100	02603 ..	100
02177 ..	100	02612 ..	100
02183 ..	200	02616 ..	100
02185 ..	100	02617 ..	100
02188 ..	100	02634 ..	200
02197 ..	500	02644 ..	200
02213 ..	200	02700 ..	200
02221 ..	100	02704 ..	100
02222 ..	100	02713 ..	200
02224 ..	200	02732 ..	100
02229 ..	100	02734 ..	100
02241 ..	100	02762 ..	500
02244 ..	100	02773 ..	100
02246 ..	100	02800 ..	100
02255 ..	100	02808 ..	100
02285 ..	100	02832 ..	100
02305 ..	100	02838 ..	100
02312 ..	100	02845 ..	100
02323 ..	100	02853 ..	100
02335 ..	100	02855 ..	100
02341 ..	100	02858 ..	100
02350 ..	100	02864 ..	100
02357 ..	100	02399 ..	200
02366 ..	100	02917 ..	100
02367 ..	100	02922 ..	100
02383 ..	100	02929 ..	100
02387 ..	100	02936 ..	100
02399 ..	100	02952 ..	100
02415 ..	100	02964 ..	100
02422 ..	200	02966 ..	100
02426 ..	100	02968 ..	200
02463 ..	100	02983 ..	100

02993 .. 100

30

N.os	Premios	N.os	Premios
03004 ..	100	03532 ..	100
03008 ..	5000	03538 ..	100
03011 ..	100	03545 ..	100
03017 ..	200	03546 ..	100
03022 ..	100	03548 ..	100
03029 ..	200	03549 ..	100
03031 ..	100	03586 ..	100
03038 ..	200	03593 ..	200
03063 ..	100	03615 ..	100
03093 ..	100	03623 ..	100
03109 ..	100	03630 ..	100
03132 ..	100	03647 ..	100
03138 ..	200	03651 ..	100
03139 ..	200	03653 ..	100
03148 ..	100	03678 ..	100
03191 ..	1000	03681 ..	100
03199 ..	100	03687 ..	200
03224 ..	200	03694 ..	1000
03230 ..	200	03697 ..	500
03246 ..	500	03723 ..	100
03255 ..	200	03730 ..	100
03264 ..	100	03745 ..	100
03267 ..	100	03753 ..	100
03280 ..	100	03764 ..	100
03287 ..	200	03767 ..	100
03308 ..	100	03774 ..	100
03316 ..	100	03787 ..	200
03322 ..	100	03806 ..	100
03351 ..	200	03810 ..	100
03380 ..	200	03846 ..	200
03382 ..	500	03864 ..	100
03383 ..	200	03869 ..	100
03396 ..	100	03898 ..	100
03397 ..	100	03903 ..	200
03400 ..	500	03910 ..	100
03402 ..	500	03920 ..	100
03430 ..	100	03922 ..	100
03434 ..	100	03947 ..	2000
03438 ..	100	03951 ..	100
03459 ..	200	03953 ..	200
03462 ..	100	03954 ..	100
03472 ..	100	03965 ..	100
03479 ..	500	03972 ..	500
03484 ..	100	03974 ..	500
03485 ..	100	03975 ..	100
03492 ..	100	03983 ..	100
03498 ..	200	03999 ..	100

40

N.os	Premios	N.os	Premios
04967 ..	100	04426 ..	100
04968 ..	100	04432 ..	200
04974 ..	100	04435 ..	100
04985 ..	500	04437 ..	200
04989 ..	100	04448 ..	100
04008 ..	100	04482 ..	100
04020 ..	100	04489 ..	100
04021 ..	100	04495 ..	2000
04037 ..	100	04502 ..	100
04049 ..	100	04517 ..	100
04052 ..	100	04536 ..	100
04091 ..	100	04541 ..	200
04120 ..	100	04545 ..	200
04125 ..	200	04155 ..	100
04138 ..	500	04559 ..	200
04139 ..	100	04570 ..	100
04150 ..	100	04580 ..	100
04161 ..	200	04594 ..	100
04168 ..	100	04596 ..	100
04179 ..	200	04619 ..	100
04205 ..	200	04617 ..	100
04208 ..	100	04520 ..	100
04219 ..	100	04624 ..	100
04223 ..	100	04631 ..	100
04226 ..	100	04646 ..	200

N.os	Premios	N.os	Premios
04232 ..	200	04662 ..	100
04237 ..	100	04681 ..	1000
04239 ..	100	04698 ..	100
04240 ..	100	04716 ..	100
04244 ..	100	04721 ..	500
04245 ..	100	04723 ..	100
04251 ..	100	04780 ..	100
04252 ..	200	04734 ..	100
04268 ..	100	04742 ..	200
04269 ..	100	04743 ..	100
04271 ..	100	04753 ..	500
04285 ..	100	04758 ..	100
04288 ..	100	04762 ..	100
04302 ..	100	04774 ..	100
04313 ..	200	04777 ..	500
04320 ..	100	04782 ..	100
04321 ..	500	04783 ..	100
04323 ..	100	04794 ..	100
04333 ..	100	04795 ..	100
04341 ..	100	04828 ..	200
04354 ..	100	04831 ..	100
04369 ..	100	04842 ..	100
04380 ..	100	04847 ..	100
04399 ..	1000	04848 ..	100
04410 ..	100	04855 ..	100
04413 ..	200	04869 ..	100
04420 ..	100	04888 ..	500
04424 ..	100	04911 ..	100
04425 ..	100	04916 ..	100

04964 .. 100

50

N.os	Premios	N.os	Premios
05000 ..	500	05370 ..	100
05017 ..	200	05382 ..	100
05026 ..	100	05383 ..	100
05042 ..	100	05385 ..	500
05054 ..	100	05391 ..	100
05070 ..	100	05398 ..	100
05079 ..	100	05405 ..	100
05085 ..	200	05416 ..	200
05087 ..	100	05417 ..	2000
05089 ..	100	05425 ..	100
05096 ..	100	05439 ..	100
05098 ..	100	05444 ..	100
05129 ..	100	05455 ..	100
05176 ..	100	05457 ..	200
05189 ..	200	05468 ..	200
05195 ..	100	05473 ..	100
05201 ..	100	05484 ..	200
05202 ..	100	05530 ..	100
05209 ..	100	05551 ..	100
05236 ..	100	05568 ..	200
05238 ..	500	05607 ..	100
05244 ..	200	05611 ..	100
05245 ..	100	05634 ..	100
05247 ..	100	05643 ..	100
05250 ..	100	05664 ..	500
05251 ..	500	05696 ..	100
05254 ..	100	05705 ..	100
05258 ..	100	05708 ..	100
05265 ..	100	05716 ..	100
05266 ..	200	05739 ..	100
05276 ..	200	05780 ..	100
05280 ..	100	05820 ..	100
05322 ..	500	05825 ..	200
05325 ..	1000	05828 ..	100
05235 ..	100	05846 ..	200
05346 ..	200	05876 ..	100
05350 ..	100	05882 ..	100
05351 ..	100	05905 ..	2000
05354 ..	100	05920 ..	100
05358 ..	100	05966 ..	100

05970 . 100

60

N.os	Premios	N.os	Premios
06003 ..	500	06552 ..	100
06016 ..	100	06556 ..	200
06028 ..	100	06563 ..	100
06031 ..	100	06572 ..	200
06044 ..	100	06579 ..	100
06046 ..	100	06581 ..	100
06050 ..	100	06590 ..	100
06052 ..	100	06593 ..	100
06055 ..	100	06595 ..	100
06057 ..	200	06598 ..	200
06081 ..	100	06611 ..	500
06089 ..	100	06617 ..	100
06095 ..	100	06623 ..	200
06101 ..	200	06641 ..	200
06144 ..	100	06644 ..	200
06174 ..	100	06649 ..	200
06176 ..	100	06671 ..	100
06193 ..	100	06688 ..	100
06196 ..	500	06723 ..	100
06197 ..	200	06727 ..	500
06213 ..	100	06751 ..	100
06218 ..	100	06756 ..	100
06270 ..	100	06759 ..	100
06296 ..	100	06762 ..	200
06302 ..	1000	06769 ..	200
06313 ..	100	06773 ..	100
06352 ..	1000	06774 ..	100
06361 ..	100	06781 ..	1000
06365 ..	500	06821 ..	200
06391 ..	500	06822 ..	200
06404 ..	100	06852 ..	100
06409 ..	500	06878 ..	100
06437 ..	100	06884 ..	100
06441 ..	100	06889 ..	100
06444 ..	500	06890 ..	200
06459 ..	100	06897 ..	100
06467 ..	100	06994 ..	100
06478 ..	200	06924 ..	100
06486 ..	100	06934 ..	100
06491 ..	100	06948 ..	500
06498 ..	100	06949 ..	100
06499 ..	100	06953 ..	200
06514 ..	100	06954 ..	500
06516 ..	100	06975 ..	100
06517 ..	100	06980 ..	500

06998 .. 200

70

N.os	Premios	N.os	Premios
07015 ..	100	07503 ..	200
07023 ..	100	07510 ..	100
07040 ..	100	07514 ..	200
07049 ..	100	07615 ..	500
07055 ..	100	07521 ..	100
07068 ..	200	07528 ..	500
07072 ..	100	07533 ..	100
07074 ..	100	07542 ..	100
07076 ..	100	07545 ..	100
07080 ..	100	07549 ..	100
07084 ..	100	07550 ..	100
07086 ..	100	07556 ..	100
07087 ..	100	07557 ..	100
07099 ..	200	07561 ..	100
07103 ..	100	07564 ..	100
07118 ..	500	07583 ..	100
07122 ..	100	07586 ..	100
07187 ..	100	07592 ..	1000
07191 ..	100	07596 ..	200
07211 ..	200	07641 ..	100
07229 ..	100	07683 ..	200
07234 ..	500	07697 ..	100
07240 ..	1000	07698 ..	100
07242 ..	200	07702 ..	500
07253 ..	100	07704 ..	500
07276 ..	100	07715 ..	200
07295 ..	100	07723 ..	100
07298 ..	200	07735 ..	100
07351 ..	200	07738 ..	100
07360 ..	100	07745 ..	100
07366 ..	100	07777 ..	100
07371 ..	100	07788 ..	100
07372 ..	100	07795 ..	200
07376 ..	100	07807 ..	100
07380 ..	500	07803 ..	100
07384 ..	100	07829 ..	100
07398 ..	100	07837 ..	100
07402 ..	100	07845 ..	100
07407 ..	100	07846 ..	100
07408 ..	200	07854 ..	200

07416

$ 10,000

N.os	Premios	N.os	Premios
07418 ..	100	07862 ..	200
07419 ..	2000	07873 ..	100
07424 ..	100	07887 ..	200
07440 ..	100	07889 ..	100
07448 ..	200	07895 ..	100
07449 ..	500		
07465 ..	100	07911 ..	100
07466 ..	100	07933 ..	500
07471 ..	100	07937 ..	100
07484 ..	100	07940 ..	200
07488 ..	100	07960 ..	100
07495 ..	100	07961 ..	500
07498 ..	100	07964 ..	100
07501 ..	200	07978 ..	100

80

N.os	Premios	N.os	Premios
08033 ..	100	08509 ..	100
08037 ..	100	08522 ..	100
08049 ..	100	08526 ..	200
08100 ..	100	08528 ..	100
08115 ..	100	08540 ..	100
08144 ..	2000	08541 ..	100
08148 ..	200	08552 ..	100
08160 ..	200	08556 ..	200
08187 ..	500	08557 ..	200
08194 ..	500	08561 ..	100
08201 ..	200	08562 ..	500
08211 ..	100	08574 ..	200
08216 ..	200	08578 ..	100
08232 ..	100	08584 ..	100
08247 ..	200	08586 ..	100
08249 ..	100	08583 ..	200
08264 ..	100	08591 ..	200
08267 ..	100	08628 ..	500
08291 ..	100	08642 ..	200
08292 ..	100	08663 ..	100
08299 ..	100	08666 ..	100
08302 ..	1000	08668 ..	100
08305 ..	100	08710 ..	200
08313 ..	100	08740 ..	100
08319 ..	200	08746 ..	100
08329 ..	200	08747 ..	100
08343 ..	200	08751 ..	200
08355 ..	100	08791 ..	100
08364 ..	100	08795 ..	100
08365 ..	100	08805 ..	100
08374 ..	100	08828 ..	100
08420 ..	100	08856 ..	100
08429 ..	100	08860 ..	100
08441 ..	100	08875 ..	100
08450 ..	100	08877 ..	200
08472 ..	100	08914 ..	100
08486 ..	100	08920 ..	200
08489 ..	100	08951 ..	100
08490 ..	100	08955 ..	100
08493 ..	100	08970 ..	200
08500 ..	2000	08972 ..	100
08503 ..	500	08992 ..	200
08508 ..	100	08999 ..	100

90

N.os	Premios	N.os	Premios
09004 ..	100	09607 ..	100
09021 ..	100	09608 ..	100
09034 ..	100	09614 ..	200
09039 ..	500	09618 ..	100
09040 ..	100	09619 ..	100
09044 ..	100	09622 ..	100
09047 ..	100	09626 ..	100
09054 ..	100	09629 ..	100
09074 ..	100	09641 ..	100
09080 ..	100	09646 ..	500
09114 ..	200	09661 ..	100
09137 ..	100	09665 ..	200
09162 ..	500	09671 ..	100
09165 ..	500	09672 ..	100
09179 ..	200	09680 ..	100
09183 ..	200	09689 ..	200
09199 ..	100	09697 ..	100
09200 ..	100	09698 ..	100
09205 ..	100	09708 ..	100
09209 ..	200	09722 ..	100
09237 ..	100	09723 ..	100
09250 ..	100	09740 ..	100
09253 ..	100	09757 ..	100
09268 ..	200	09764 ..	100
09276 ..	100	09794 ..	100
09291 ..	100	09798 ..	100
09305 ..	200	09802 ..	100
09313 ..	1000	09805 ..	2000
09325 ..	100	09815 ..	500
09361 ..	100	09819 ..	200
09367 ..	100	09822 ..	100
09368 ..	100	09831 ..	200
09380 ..	100	09834 ..	200
09390 ..	100	09837 ..	100
09419 ..	100	09839 ..	100
09435 ..	100	09869 ..	100
09438 ..	100	09881 ..	100
09444 ..	100	09890 ..	1000
09448 ..	100	09900 ..	500
09453 ..	100	09901 ..	100
09476 ..	500	09911 ..	5000
09491 ..	100	09918 ..	100
09494 ..	100	09921 ..	100
09509 ..	100	09930 ..	500
09518 ..	100	09938 ..	100
09526 ..	100	09940 ..	100
09530 ..	100	09943 ..	100
09540 ..	100	09959 ..	500
09554 ..	100	09960 ..	200
09555 ..	200	09969 ..	100
09562 ..	100	09972 ..	100
09567 ..	100	09974 ..	100
09575 ..	100	09975 ..	200
09601 ..	100	09992 ..	100

100

N.os	Premios	N.os	Premios
10001 ..	200	10483 ..	500
10002 ..	200	10500 ..	100
10059 ..	100	10501 ..	100
10063 ..	200	10508 ..	500
10087 ..	200	10516 ..	100
10097 ..	100	10517 ..	100
10105 ..	100	10519 ..	100
10109 ..	200	10523 ..	100
10136 ..	100	10534 ..	500

Aproximación

10534 - $ 5,000

10535

$ 200,000

Aproximación

10536 - $ 5,000

N.os	Premios	N.os	Premios
10137 ..	100		
10163 ..	200	10545 ..	100
10165 ..	100	10563 ..	100
10180 ..	100	10574 ..	200
10200 ..	200	10581 ..	100
10205 ..	100	10586 ..	100
10236 ..	100	10589 ..	200
10240 ..	100	10638 ..	200
10248 ..	200	10640 ..	100
10264 ..	100	10649 ..	100
10273 ..	100	10664 ..	100
10280 ..	200	10668 ..	500
10239 ..	500	10669 ..	100
10290 ..	200	10671 ..	100
10293 ..	100	10679 ..	100
10298 ..	200	10693 ..	100
10301 ..	2000	10699 ..	100
10308 ..	100	10707 ..	100
10313 ..	500	10718 ..	100
10317 ..	200	10729 ..	100
10320 ..	100	10735 ..	100
10321 ..	500	10758 ..	100
10335 ..	200	10767 ..	100
10337 ..	100	10769 ..	200
10346 ..	100	10773 ..	100
10347 ..	100	10774 ..	100
10357 ..	200	10778 ..	100
10367 ..	100	10798 ..	200
10379 ..	100	10799 ..	100
10396 ..	200	10805 ..	100
10409 ..	500	10824 ..	100
10415 ..	500	10837 ..	100
10416 ..	100	10858 ..	200
10418 ..	100	10860 ..	200
10422 ..	200	10873 ..	100
10425 ..	100	10883 ..	100
10430 ..	100	10894 ..	200
10431 ..	100	10911 ..	100
10438 ..	200	10919 ..	100
10441 ..	100	10925 ..	100
10443 ..	500	10935 ..	100
10457 ..	100	10954 ..	100
10458 ..	200	10958 ..	100
10462 ..	100	10995 ..	200
10476 ..	100	10998 ..	100

110

N.os	Premios	N.os	Premios
11017 ..	200	11558 ..	100
11020 ..	200	11563 ..	100
11049 ..	200	11565 ..	100
11069 ..	100	11567 ..	100
11076 ..	100	11583 ..	100
11079 ..	100	11633 ..	100
11083 ..	100	11641 ..	100
11085 ..	500	11669 ..	100
11086 ..		11694 ..	100
11089 ..	200	11701 ..	100
11092 ..	100	11705 ..	100
1110[illegible] ..	100	11712 ..	100
11107 ..	500	11727 ..	500
11160 ..	100	11730 ..	200
11164 ..	500	11738 ..	500
11172 ..	100	11765 ..	200
11192 ..	100	11783 ..	200
11211 ..	100	11785 ..	200
11223 ..	200	11791 ..	200
11228 ..	100	11798 ..	100
11248 ..	200	11802 ..	200
11261 ..	200	11831 ..	500
11271 ..	200	11835 ..	500
11277 ..	100	11836 ..	100
11279 ..	200	11838 ..	100
11286 ..	100	11839 ..	100
11319 ..	100	11844 ..	100
11327 ..	100	11849 ..	500
11342 ..	100	11850 ..	100
11358 ..	100	11852 ..	200
11359 ..	100	11869 ..	100
11366 ..	100	11886 ..	100
11369 ..	200	11895 ..	200
11371 ..	100	11896 ..	200
11379 ..	200	11900 ..	100
11386 ..	1000	11905 ..	500
11387 ..	100	11911 ..	100
11398 ..	1000	11916 ..	100
11404 ..	100	11920 ..	100
11416 ..	100	11925 ..	100
11420 ..	100	11926 ..	200
11429 ..	500	11930 ..	100
11431 ..	1000	11934 ..	200
11466 ..	100	11937 ..	100
11483 ..	100	11959 ..	200
11504 ..	200	11962 ..	100
11514 ..	100	11976 ..	200
11515 ..	100	11982 ..	200
11531 ..	200	11987 ..	100
11539 ..	100	11990 ..	500
11549 ..	100	11993 ..	200

11996 .. 100

120

N.os	Premios	N.os	Premios
12007 ..	100	12474 ..	100
12017 ..	100	12502 ..	100
12020 ..	200	12503 ..	100
12030 ..	100	12520 ..	100
12040 ..	200	12531 ..	100
12045 ..	200	12556 ..	200
12052 ..	100	12566 ..	100
12069 ..	200	12567 ..	100
12086 ..	500	12568 ..	100
12090 ..	100	12573 ..	200
12097 ..	100	12593 ..	500
12102 ..	100	12597 ..	100
12109 ..	100	12615 ..	200
12121 ..	100	12621 ..	100
12137 ..	200	12622 ..	100
12147 ..	200	12629 ..	100
12148 ..	200	12638 ..	200
12159 ..	100	12643 ..	500
12162 ..	100	12663 ..	100
12185 ..	100	12669 ..	100
12196 ..	100	12680 ..	100
12197 ..	100	12628 ..	100
12199 ..	100	12711 ..	100
12221 ..	100	12715 ..	200
12239 ..	100	12721 ..	200
12240 ..	500	12730 ..	100
12250 ..	100	12734 ..	100
12255 ..	100	12742 ..	500
12256 ..	100	12743 ..	100
12260 ..	100	12759 ..	200
12267 ..	100	12764 ..	200
12279 ..	1000	12778 ..	100
12284 ..	100	12787 ..	200
12287 ..	200	12788 ..	100
12294 ..	200	12803 ..	100
12311 ..	1000	12804 ..	100
12316 ..	100	12846 ..	100
12330 ..	100	12854 ..	100
12336 ..	100	12862 ..	100
12356 ..	100		
12371 ..	200	12863 ..	500
12374 ..	100	12870 ..	100
12378 ..	100	12871 ..	100
12380 ..	200	12892 ..	100
12383 ..	100	12900 ..	100
12394 ..	100	12924 ..	500
12421 ..	500	12925 ..	200
12424 ..	100	12928 ..	100
12429 ..	200	12945 ..	200
12433 ..	100	12952 ..	200
12445 ..	200	12954 ..	100
12451 ..	500	12961 ..	100
12465 ..	100	12990 ..	100

12999 .. 100

130

N.os	Premios	N.os	Premios
13018 ..	200	13470 ..	100
13022 ..	100	13486 ..	100
13029 ..	100	13488 ..	100
13050 ..	200	13490 ..	200
13056 ..	100	13500 ..	100
13057 ..	100	13505 ..	100
13061 ..	100	13514 ..	200
13069 ..	100	13515 ..	500
13078 ..	100	13531 ..	100
13085 ..	200	13546 ..	100
13092 ..	100	13562 ..	100
13106 ..	200	13574 ..	500
13113 ..	100	13585 ..	100
13121 ..	100	13612 ..	100
13122 ..	100	13613 ..	100
13125 ..	2000	13615 ..	100
13128 ..	100	13622 ..	100
13130 ..	100	13628 ..	100
13144 ..	100	13649 ..	100
13160 ..	200	13652 ..	100
13163 ..	100	13661 ..	100
13167 ..	100	13680 ..	100
13168 ..	100	13694 ..	100
13188 ..	500	13695 ..	100
13189 ..	5000	13705 ..	500
13211 ..	100	13710 ..	100
13215 ..	100	13731 ..	500
13216 ..	100	13738 ..	500
13217 ..	200	13758 ..	500
13225 ..	200	13760 ..	100
13232 ..	200	13767 ..	100
13234 ..	100	13769 ..	200
13236 ..	100	13793 ..	500
13239 ..	100	13797 ..	1000
13249 ..	100	13800 ..	200
13250 ..	100	13801 ..	200
13273 ..	200	13806 ..	100
13294 ..	100	13812 ..	100
13296 ..	100	13817 ..	200
13297 ..	100	13818 ..	200
13299 ..	100	13831 ..	500
13313 ..	100	13835 ..	100
13327 ..	100	13836 ..	100
13334 ..	100	13839 ..	100
13338 ..	100	13844 ..	200
13344 ..	100	13855 ..	100
13348 ..	500	13863 ..	100
13351 ..	200	13881 ..	100
13353 ..	200	13887 ..	200
13354 ..	200	13900 ..	100
13361 ..	100	13904 ..	200
13376 ..	100	13905 ..	100
13389 ..	500	19925 ..	200
13406 ..	100	13935 ..	100
13437 ..	1000	13944 ..	200
13446 ..	100	13972 ..	100
13451 ..	100	13973 ..	100
13457 ..	100	13977 ..	1000

140

N.os	Premios	N.os	Premios
14006 ..	100	14529 ..	2000
14014 ..	100	14538 ..	100
14023 ..	500	14549 ..	500
14026 ..	200	14545 ..	200
14033 ..	100	14555 ..	100
14039 ..	100	14562 ..	200
14050 ..	500	14565 ..	500
14053 ..	100	14579 ..	500
14065 ..	100	14581 ..	100
14070 ..	2000	14582 ..	100
14072 ..	100	14591 ..	100
14082 ..	200	14597 ..	200
14094 ..	200	14614 ..	200
14131 ..	100	14643 ..	100
14134 ..	100	14649 ..	100
14145 ..	100	14654 ..	100
14160 ..	100	14658 ..	200
14163 ..	200	14685 ..	200
14169 ..	100	14687 ..	100
14172 ..	200	14710 ..	200
14183 ..	200	14712 ..	100
14220 ..	500	14728 ..	100
14221 ..	100	14798 ..	100
14262 ..	100	14811 ..	100
14275 ..	200	14813 ..	100
14293 ..	100	14819 ..	1000
14314 ..	100	14826 ..	100
14345 ..	100	14831 ..	500
14349 ..	100	14832 ..	100
14355 ..	100	14837 ..	100
14358 ..	100	14838 ..	100
14381 ..	100	14839 ..	100
14385 ..	200	14840 ..	100
14402 ..	100	14850 ..	100
14408 ..	5000	14864 ..	100
14410 ..	1000	14865 ..	200
14411 ..	100	14871 ..	100
14421 ..	100	14880 ..	100
14427 ..	200	14881 ..	100
14431 ..	200	14903 ..	100
14434 ..	500	14907 ..	100
14441 ..	200	14917 ..	100
14457 ..	100	14919 ..	200
14462 ..	200	14928 ..	100
14468 ..	200	14937 ..	200
14484 ..	200	14946 ..	200
14486 ..	100	14963 ..	100
14499 ..	200	14974 ..	100
14515 ..	100	14977 ..	100
14521 ..	1000	14995 ..	100

150

N.os	Premios	N.os	Premios
15032 ..	200	15544 ..	100
15044 ..	100	15555 ..	100
15046 ..	100	15557 ..	100
15057 ..	100	15563 ..	100
15066 ..	100	15577 ..	200
15070 ..	100	15589 ..	500
15075 ..	100	15595 ..	500
15086 ..	100	15602 ..	100
15095 ..	100	15606 ..	100
15097 ..	100	15628 ..	200
15131 ..	200	15631 ..	100
15135 ..	100	15632 ..	500
15139 ..	100	15644 ..	100
15205 ..	100	15649 ..	500
15207 ..	100	15653 ..	100
15235 ..	200	15680 ..	100
15249 ..	100	15697 ..	100
15250 ..	500	15707 ..	200
15256 ..	200	15718 ..	100
15305 ..	100	15731 ..	100
15316 ..	100	15741 ..	100
15323 ..	100	15754 ..	100
15331 ..	100	15755 ..	100
15333 ..	100	15775 ..	200
15341 ..	100	15790 ..	100
15345 ..	100	15799 ..	500
15347 ..	100	15805 ..	200
15350 ..	200	15809 ..	100
15355 ..	500	15823 ..	100
15370 ..	100	15834 ..	100
15378 ..	500	15836 ..	100
15379 ..	200	15837 ..	100
15410 ..	100	15845 ..	100
15413 ..	200	15846 ..	100
15414 ..	100	15855 ..	200
15420 ..	200	15878 ..	200
15424 ..	200	15886 ..	100
15437 ..	100	15900 ..	100
15440 ..	100	15910 ..	100
15453 ..	100	15931 ..	100
15460 ..	100	15933 ..	100
15464 ..	100	15936 ..	100
15481 ..	100	15950 ..	200
15483 ..	100	15958 ..	100
15515 ..	200	15963 ..	200
15517 ..	100	15966 ..	100
15519 ..	100	15975 ..	100

15991 .. 100

160

N.os	Premios	N.os	Premios
16000 ..	500	16432 ..	100
16006 ..	100	16456 ..	200
16008 ..	100	16471 ..	200
16015 ..	100	16473 ..	100
16017 ..	100	16477 ..	100
16020 ..	100	16485 ..	200
16029 ..	100	16490 ..	100
16032 ..	100	16496 ..	100
16033 ..	200	16497 ..	100
16048 ..	100	16503 ..	500
16046 ..	100	16510 ..	100
16053 ..	100	16526 ..	100
16056 ..	100	16532 ..	100
16060 ..	100	16543 ..	100
16067 ..	100	16544 ..	100
16068 ..	100	16546 ..	200
16083 ..	100	16552 ..	100
16085 ..	100	16573 ..	200
16089 ..	100	16576 ..	100
16095 ..	200	16596 ..	100
16096 ..	100	16605 ..	500
16097 ..	100	16606 ..	100
16098 ..	100	16615 ..	100
16100 ..	100	16617 ..	2000
16112 ..	100	16639 ..	100
16115 ..	100	16843 ..	200
16149 ..	100	16653 ..	100
16156 ..	200	16659 ..	100
16158 ..	500	16667 ..	100
16160 ..	100	16668 ..	100
16177 ..	100	16684 ..	100
16185 ..	200	16713 ..	200
16191 ..	200	16718 ..	100
16198 ..	200	16720 ..	100
16200 ..	100	16754 ..	100
16210 ..	200	16760 ..	100
16232 ..	100	16764 ..	100
16248 ..	100	16767 ..	1000
16275 ..	200	16769 ..	100
16284 ..	500	16770 ..	200
16322 ..	100	16773 ..	100
16324 ..	200	16786 ..	100
16332 ..	200	16795 ..	100
16333 ..	100	16818 ..	500
16351 ..	200	16819 ..	100
16361 ..	100	16873 ..	100
16363 ..	100	16892 ..	100
16368 ..	200	16919 ..	100
16371 ..	100	16924 ..	200
16372 ..	200	16925 ..	100
16390 ..	500	16948 ..	2000
16395 ..	200	16951 ..	200
16408 ..	100	16957 ..	100
16412 ..	100	16972 ..	100
16419 ..	200	16980 ..	100
16422 ..	100	16983 ..	200
16428 ..	100	16995 ..	200

170

N.os	Premios	N.os	Premios
17013 ..	200	17511 ..	100
17025 ..	100	17520 ..	200
17030 ..	200	17550 ..	100
17067 ..	100	17556 ..	100
17092 ..	100	17578 ..	100
17121 ..	200	17506 ..	10000
17163 ..	100	17626 ..	100
17166 ..	100	17632 ..	100
17167 ..	100	17630 ..	100
17170 ..	500	17640 ..	200
17177 ..	100	17658 ..	200
17183 ..	100	17675 ..	500
17188 ..	200	17680 ..	100
17213 ..	200	17685 ..	100
17215 ..	100	17690 ..	100
17264 ..	100	17703 ..	200
17273 ..	200	17706 ..	100
17277 ..	100	17718 ..	200
17287 ..	100	17717 ..	100
17291 ..	200	17723 ..	500
17311 ..	100	17731 ..	200
17312 ..	100	17736 ..	100
17318 ..	100	17738 ..	100
17319 ..	100	17748 ..	100
17351 ..	100	17776 ..	100
17356 ..	100	17777 ..	100
17358 ..	200	17779 ..	100
17362 ..	500	17789 ..	1000
17367 ..	100	17798 ..	200
17380 ..	200	17799 ..	200
17381 ..	100	17814 ..	100
17398 ..	100	17820 ..	100
17401 ..	100	17838 ..	100
17407 ..	100	17843 ..	100
17415 ..	500	17844 ..	100
17420 ..	100	17847 ..	100
17421 ..	100	17874 ..	100
17424 ..	100	17885 ..	100
17425 ..	100	17912 ..	100
17432 ..	100	17914 ..	100
17433 ..	200	17939 ..	100
17439 ..	100	17943 ..	100
17454 ..	100	17951 ..	100
17467 ..	100	17956 ..	100
17478 ..	100	17958 ..	200
17841 ..	100	17959 ..	100
17484 ..	100	17960 ..	500
17501 ..	100	17990 ..	100

17967 .. 100

180

N.os	Premios	N.os	Premios
18023 ..	500	18539 ..	200
18034 ..	100	18542 ..	100
18044 ..	100	18573 ..	100
18053 ..	100	18581 ..	100
18057 ..	200	18595 ..	100
18093 ..	100	18598 ..	100
18098 ..	100	18607 ..	500
18100 ..	100	18622 ..	100
18101 ..	100	18623 ..	100
18112 ..	200	18624 ..	500
18118 ..	200	18653 ..	500
18124 ..	100	18668 ..	200
18135 ..	100	18686 ..	100
18139 ..	100	18697 ..	100
18143 ..	100	18730 ..	100
18146 ..	1000	18757 ..	200
18154 ..	100	18759 ..	200
18176 ..	100	18762 ..	100
18193 ..	100	18772 ..	200
18202 ..	200	18789 ..	100
18218 ..	100	18700 ..	100
18220 ..	100	18806 ..	100
18235 ..	1000	18807 ..	100
18247 ..	100	18825 ..	100
18258 ..	100	18831 ..	200
18263 ..	100	18839 ..	200
18282 ..	100	18845 ..	200
18283 ..	100	18847 ..	100
18296 ..	200	18858 ..	100
18311 ..	200	18865 ..	500
18327 ..	100	18866 ..	100
18349 ..	100	18873 ..	100
18361 ..	100	18877 ..	100
18364 ..	200	18891 ..	100
18369 ..	100	18900 ..	100
18398 ..	100	18903 ..	100
18420 ..	100	18909 ..	100
18427 ..	100	18919 ..	100
18435 ..	100	18928 ..	200
18439 ..	100	18932 ..	100
18446 ..	200	18938 ..	100
18448 ..	100	18944 ..	100
18456 ..	100	18946 ..	100
18459 ..	100	18947 ..	2000
18481 ..	100	18979 ..	100
18490 ..	100	18984 ..	100
18503 ..	500	18989 ..	200
18529 ..	500	18997 ..	200

190

N.os	Premios	N.os	Premios
19000 ..	100	19554 ..	100
19007 ..	100	19556 ..	100
19011 ..	1000	19584 ..	100
19014 ..	100	19587 ..	100
19026 ..	100	19595 ..	100
19057 ..	100	19603 ..	100
19081 ..	100	19610 ..	100
19082 ..	100	19615 ..	100
19084 ..	100	19636 ..	100
19698 ..	100	19644 ..	100
19114 ..	100	19678 ..	200
19121 ..	100	19680 ..	100
19143 ..	100	19715 ..	100
19146 ..	100	19722 ..	100
19160 ..	100	19739 ..	200
19181 ..	100	19764 ..	100
19190 ..	100	19767 ..	100
19222 ..	100	19768 ..	100
19229 ..	100	19769 ..	100
19252 ..	100	19781 ..	100
19265 ..	200	19789 ..	500
19274 ..	200	19798 ..	100
19278 ..	100	19806 ..	500
19288 ..	100	19824 ..	100
19295 ..	100	19826 ..	200
19321 ..	500	19847 ..	200
19326 ..	100	19856 ..	200
19328 ..	500	19862 ..	100
19330 ..	100	19866 ..	100
19331 ..	100	19868 ..	100
19353 ..	100	19872 ..	200
19354 ..	100	19878 ..	100
19362 ..	100	19881 ..	1000
19391 ..	100	19885 ..	200
19392 ..	100	19886 ..	200
19402 ..	100	19900 ..	1000
19432 ..	100	19907 ..	100
19435 ..	100	19919 ..	200
19482 ..	100	19926 ..	200
19485 ..	100	19956 ..	200
19490 ..	100	19959 ..	100
19491 ..	100	19969 ..	500
19543 ..	1000	19971 ..	500
19552 ..	100	19972 ..	200

19995 .. 100

200

N.os	Premios	N.os	Premios
20019 ..	100	20482 ..	5000
20028 ..	500	20486 ..	100
20031 ..	100	20488 ..	100
20032 ..	200	20489 ..	100
20037 ..	100	20510 ..	100
20040 ..	100	20511 ..	100
20049 ..	200	20512 ..	100
20056 ..	200	20530 ..	100
20061 ..	100	20531 ..	100
20066 ..	200	20543 ..	100
20076 ..	100	20544 ..	100
20095 ..	100	20547 ..	100
20103 ..	100	20579 ..	100
20108 ..	200	20586 ..	200
20110 ..	200	20593 ..	200
20117 ..	100	20598 ..	200
20124 ..	100	20601 ..	200

20602

$ 20,000

N.os	Premios	N.os	Premios
20127 ..	200	20615 ..	100
20130 ..	100	20618 ..	100
20136 ..	200	20632 ..	100
20144 ..	200	20651 ..	2000
20159 ..	500	20660 ..	100
20167 ..	100	20663 ..	100
20183 ..	100	20695 ..	200
20185 ..	100	20732 ..	500
20208 ..	100	20739 ..	100
20210 ..	100	20746 ..	200
20213 ..	100	20751 ..	100
20222 ..	200	20754 ..	100
20235 ..	100	20755 ..	100
20241 ..	100	20758 ..	100
20285 ..	500	20759 ..	200
20299 ..	100	20760 ..	100
20300 ..	500	20765 ..	100
20321 ..	100	20769 ..	100
20331 ..	100	20773 ..	100
20336 ..	100	20785 ..	100
20338 ..	100	20799 ..	100
20344 ..	100	20800 ..	100
20349 ..	200	20811 ..	200
20359 ..	100	20816 ..	100
20371 ..	500	20819 ..	100
20373 ..	100	20828 ..	200
20375 ..	100	20839 ..	100
20390 ..	200	20840 ..	100
20303 ..	100	20843 ..	200
20395 ..	100	20848 ..	100
20396 ..	100	20855 ..	100
20397 ..	100	20866 ..	100
20431 ..	200	20887 ..	200
20440 ..	100	20898 ..	200
20444 ..	200	20903 ..	200
20458 ..	100	20908 ..	100
20473 ..	100	20928 ..	500
20479 ..	100	20939 ..	100

210

N.os	Premios	N.os	Premios
21002 ..	1000	21436 ..	100
21014 ..	100	21453 ..	100
21017 ..	100	21479 ..	100
21020 ..	100	21494 ..	100
21024 ..	100	21524 ..	200
21045 ..	200	21555 ..	100
21065 ..	100	21566 ..	100
21069 ..	100	21572 ..	100
21092 ..	100	21588 ..	100
21111 ..	200	21592 ..	100
21113 ..	100	21598 ..	100
21131 ..	200	21612 ..	100
21136 ..	200	21620 ..	100
21149 ..	100	21640 ..	100
21150 ..	200	21661 ..	2000
21152 ..	100	21674 ..	100
21155 ..	100	21679 ..	100
21164 ..	500	21683 ..	100
21165 ..	100	21697 ..	100
21170 ..	100	21708 ..	100
21172 ..	100	21749 ..	2000
21183 ..	200	21752 ..	200
21191 ..	200	21753 ..	100
21194 ..	100	21756 ..	100
21196 ..	100	21765 ..	1000
21207 ..	500	21778 ..	100
21236 ..	100	21783 ..	100
21246 ..	200	21797 ..	200
21253 ..	100	21803 ..	200
21263 ..	100	21835 ..	100
21264 ..	200	21841 ..	100
21276 ..	100	21849 ..	200
21333 ..	100	21855 ..	100
21336 ..	100	21874 ..	100
21362 ..	1000	21875 ..	200
21363 ..	100	21885 ..	500
21365 ..	100	21893 ..	500
21372 ..	100	21905 ..	100
21398 ..	100	21924 ..	100
21399 ..	200	21932 ..	100
21403 ..	100	21938 ..	500
21415 ..	100	21962 ..	100
21420 ..	100	21967 ..	200
21229 ..	100	21982 ..	200

21992 .. 100

220

N.os	Premios	N.os	Premios
22004 ..	100	22473 ..	100
22011 ..	200	22482 ..	500
22016 ..	200	22490 ..	100
22020 ..	100	22495 ..	200
22022 ..	500	22500 ..	100
22034 ..	100	22507 ..	100
22064 ..	100	22527 ..	100
22079 ..	100	22564 ..	100
22085 ..	100	22572 ..	100
22108 ..	100	22606 ..	200
22109 ..	1000	22617 ..	500
22115 ..	500	22628 ..	5000
22116 ..	200	22649 ..	100
22121 ..	500	22659 ..	200
22123 ..	200	22706 ..	100
22129 ..	100	22707 ..	100
22144 ..	100	22712 ..	100
22148 ..	100	22721 ..	100
23160 ..	200	22743 ..	200
22167 ..	100	22753 ..	100
22174 ..	100	22758 ..	100
22223 ..	200	22768 ..	200
22246 ..	100	22779 ..	100
22248 ..	100	22790 ..	100
22276 ..	100	22793 ..	100
22280 ..	100	22794 ..	100
22318 ..	100	22797 ..	500
22325 ..	100	22799 ..	500
22327 ..	100	22812 ..	100
22331 ..	500	22827 ..	200
22341 ..	100	22832 ..	100
22349 ..	100	22843 ..	100
22352 ..	100	22846 ..	500
22361 ..	100	22850 ..	100
22374 ..	100	22851 ..	100
22375 ..	100	22856 ..	100
22381 ..	200	22858 ..	100
22383 ..	500	22862 ..	100
22384 ..	100	22864 ..	500
22407 ..	200	22872 ..	100
22423 ..	100	22879 ..	200
22432 ..	100	22883 ..	100
22435 ..	100	22885 ..	100
22439 ..	200	22905 ..	100
22440 ..	100	22930 ..	100
22441 ..	100	22955 ..	100
22444 ..	100	22967 ..	100
22462 ..	100	22988 ..	100
22469 ..	100	22999 ..	100

230

N.os	Premios	N.os	Premios
23006 ..	100	23407 ..	100
23017 ..	100	23501 ..	100
23022 ..	100	23551 ..	1000
23023 ..	100	23552 ..	100
23030 ..	100	23558 ..	100
23059 ..	100	23568 ..	100
23088 ..	100	23573 ..	100
23096 ..	200	23588 ..	100
23101 ..	100	23621 ..	100
23109 ..	100	23638 ..	200
23114 ..	100	23650 ..	100
23115 ..	100	23657 ..	100
23160 ..	100	23680 ..	100
23163 ..	100	23683 ..	100
23166 ..	200	23694 ..	100
23196 ..	500	23709 ..	100
23200 ..	100	23715 ..	100
23202 ..	100	23717 ..	100
23214 ..	100	23722 ..	100
23241 ..	100	23735 ..	100
23265 ..	100	23738 ..	100
23294 ..	100	23745 ..	100
23304 ..	100	23754 ..	200
23309 ..	100	23784 ..	100
23314 ..	100	23785 ..	100
23322 ..	100	23819 ..	100
23328 ..	100	23836 ..	200
23330 ..	200	23841 ..	100

23354

$ 10,000

N.os	Premios	N.os	Premios
23360 ..	200	23845 ..	100
23363 ..	100	23850 ..	1000
23380 ..	100	23861 ..	100
23393 ..	100	23875 ..	100
23424 ..	100	23884 ..	100
23433 ..	100	23904 ..	100
23441 ..	100	23922 ..	100
23445 ..	100	23925 ..	100
23448 ..	100	23940 ..	200
23459 ..	200	23958 ..	100
23488 ..	100	23965 ..	100
23489 ..	100	23977 ..	200
23400 ..	100	23986 ..	100
23401 ..	100	23995 ..	100
23402 ..	100	23999 ..	200

240

N.os	Premios	N.os	Premios
24015 ..	100	24535 ..	100
24028 ..	100	24541 ..	200
24036 ..	100	24544 ..	200
24048 ..	100	24547 ..	100
24053 ..	500	24553 ..	100
24058 ..	100	24563 ..	100
24066 ..	100	24589 ..	200
24084 ..	100	24596 ..	100
24095 ..	200	24620 ..	200
24099 ..	100	24630 ..	100
24112 ..	100	24631 ..	100
24129 ..	200	24633 ..	500
24140 ..	100	24662 ..	100
24142 ..	100	24686 ..	100
24148 ..	100	24699 ..	2000

CONTINUACION LOTERIA CONCEPCION

N.os	Premios	N.os	Premios
24163	100	24716	100
24196	500	24731	100
24212	200	24751	200
24217	100	24753	100
24232	100	24778	200
24240	100	24779	100
24246	100	24795	100
24265	100	24797	500
24285	100	24798	100
24288	100	24801	100
24290	100	24803	200
24322	100	24804	200
24348	100	24812	100
24366	100	24864	100
24404	100	24886	100
24409	500	24903	100
24425	100	24907	200
24436	500	24923	500
24453	100	24948	100
24495	100	24957	100
24509	500	24964	100
24524	100	24971	1000
24533	200	24972	100
24976	100		

250

N.os	Premios	N.os	Premios
25009	100	25513	100
25021	100	25524	100
25022	200	25547	500
25033	100	25553	200
25034	100	25560	100
25036	200	25567	2000
25051	500	25579	100
25069	100	25587	100
25074	100	25591	100
25089	200	25603	100
25094	100	25608	100
25169	100	25620	100
25172	100	25623	100
25190	100	25629	200
25223	100	25648	100
25228	100	25666	200
25241	100	25674	100
25245	100	25684	500
25247	100	25704	100
25255	100	25737	5000
25268	100	25748	200
25276	100	25759	100
25283	100	25764	100
25284	200	25766	100
25287	100	25779	200
25288	500	25806	100
25300	100	25812	100
25312	100	25814	100
25320	100	25819	100
25321	100	25833	100
25333	100	25834	100
25334	200	25846	100
25350	100	25847	100
25353	100	25857	100
25359	200	25866	200
25389	500	25870	100
25392	100	25879	500
25398	100	25891	200
25441	200	25892	100
25478	100	25940	100
25480	100	25958	100
25481	100	25965	100
25494	200	25970	500
25500	100	25977	200
25510	500	25992	500
2599	100		

260

N.os	Premios	N.os	Premios
26005	200	26607	100
26026	100	26612	100
26028	100	26633	100
26035	100	26646	500
26038	100	26658	100
26063	100	26679	100
26064	100	26680	200
26088	100	26698	100
26097	100	26713	100
26098	100	26721	100
26103	100	26723	100
26166	200	26759	100
26169	100	26768	100
26180	200	26774	200
26198	100	26776	100
26201	100	26778	100
26222	200	26780	500
26243	100	26781	100
26250	100	26793	100
26255	100	26794	200
26267	100	26803	200
26272	100	26804	200
26276	200	26805	100
26313	100	26808	100
26314	100	26811	100
26353	200	26814	100
26362	100	26830	200
26367	100	26832	100
26373	200	26838	100
26377	1000	26839	200
26393	100	26871	200
26434	100	26874	200
26462	100	26895	100
26472	200	26899	500
26504	100	26903	100
26507	100	26906	100
26519	2000	26925	100
26524	100	26927	100
26525	100	26945	100
26528	100	26952	200
26529	100	26957	100
26537	100	26977	100
26548	200	26979	500
26579	200	26984	100
26581	500	26989	100
26597	100	26999	100

270

N.os	Premios	N.os	Premios
27004	100	27475	100
27018	500	27482	100
27023	100	27493	100
27041	100	27496	500
27063	100	27506	500
27107	200	27523	100
27117	500	27536	100
27129	100	27543	100
27183	200	27550	200
27205	100	27555	100
27226	100	27585	100
27231	100	27593	100
27243	100	27603	200
27250	100	27635	100
27267	100	27639	500
27272	100	27659	100
27273	200	27679	200
27274	200	27728	100
27277	100	27732	100
27281	100	27755	100
27284	500	27756	100
27313	2000	27768	100
27314	100	27781	200
27319	200	27786	100
27334	100	27775	200
27338	100	27802	100
27349	100	27804	100
27350	100	27811	100
27356	100	27819	100
27365	100	27827	100
27375	200	27849	500
27401	100	27858	100
27410	100	27874	500
27420	100	27878	100
27421	500	27880	100
27424	100	27895	100
27433	100	27901	200
27438	100	27903	100
27450	100	27914	200
27552	100	27915	1000
27463	500	27948	200
27467	100	27976	200
27472	200	27982	500
27998	200		

280

N.os	Premios	N.os	Premios
28019	200	28510	200
28020	100	28518	1000
28022	200	28526	100
28032	100	28548	5000
28052	100	28551	100
28074	100	28553	100
28082	100	28568	100
28084	100	28589	100
28093	100	28608	100
28095	100	28629	100
28106	100	28639	200
28121	200	28643	100
28129	100	28647	100
28138	200	28667	100
28143	200	28669	100
28169	100	28687	100
28181	100	28700	100
28183	1000	28736	100
28191	200	28742	100
28205	100	28745	100
28219	100	28751	100
28229	100	28754	100
28234	100	28765	100
28252	500	28769	500
28256	100	28790	100
28263	100	28795	100
28266	500	28802	100
28268	200	28839	100
28274	100	28843	100
28285	500	28857	200
28287	100	28864	100
28311	200	28870	100
28315	100	28872	100
28323	200	28882	100
28325	500	28890	100
28326	100	28893	100
28338	100	28903	10
28403	100	28912	100
28416	200	28918	100
28450	100	28921	100
28479	100	28929	500
28481	100	28943	100
28492	100	28944	100
28499	1000	28968	100
28502	100	28986	100
28506	500	28990	100
28996	100		

290

N.os	Premios	N.os	Premios
29027	100	29534	100
29040	100	29535	100
29043	100	29546	100
29044	100	29547	100
29057	100	29548	500
29093	200	29578	200
29126	100	29584	100
29132	100	29585	100
29135	100	29624	100
29151	200	29637	100
29156	100	29655	200
29166	100	29661	100
29169	100	29666	100
29171	100	29667	100
29206	100	29674	100
29221	100	29681	100
29238	100	29685	200
29247	100	29694	100
29249	100	29706	100
29306	100	29712	100
29326	200	29735	100
29327	100	29754	100
29346	100	29779	100
29350	100	29790	200
29392	100	29817	100

29819
$ 50,000

N.os	Premios	N.os	Premios
29403	100	29887	100
29409	100	29895	100
29421	100	29900	100
29427	100	29905	100
29445	100	29925	100
29460	200	29934	100
29475	100	29938	100
19486	100	29944	200
29497	100	29945	200
29499	200	29946	100
29500	100		
29504	1000	29949	100
29505	100	29974	200
29517	100	29975	200
29528	1000	29976	200
29531	100	29987	2000

300

N.os	Premios	N.os	Premios
30000	500	30612	100
30061	200	33621	100
30119	200	30635	100
30122	100	30637	100
30137	100	30543	100
30141	100	30646	200
30146	100	30674	100
30159	100	30696	100
30165	200	30720	100
30177	100	30773	100
30181	200	30775	100
30205	100	20807	100
30206	100	30808	100
30207	100	30820	100
30208	100	30827	100
30226	100	30828	100
30252	1000	30832	100
30253	200	30864	100
30296	100	30871	100
30320	200	30878	100
30336	100	30886	200
30347	100	30890	200
30377	100	30894	100
30387	200	30898	500
30399	200	30906	100
30404	100	30910	100
30425	100	30919	100
30435	100	30935	100
30465	100	30936	1000
30476	100	30939	100
30517	100	30941	100
30535	100	30971	100
30558	100	30980	100
30609	500	30991	100

310

N.os	Premios	N.os	Premios
31003	100	31489	100
31009	100	31490	100
31015	5000	31493	100
31035	100	31498	100
31039	200	1501	100
31040	100	31508	500
31060	500	31524	100
31062	500	31530	100
31066	100	31533	200
31086	100	31542	200
31130	100	31559	100
31131	100	31570	500
31135	100	31581	100
31152	200	31583	1000
31175	[illegible]	31600	100
31183	[illegible]	31616	[illegible]
31186	1000	31620	500
31187	100	31621	100
31190	1000	31627	100
31193	100	31630	100
31211	100	31635	100
31215	100	31639	200
31217	100	31655	500
31228	1000	31666	200
31240	200	31667	100
31251	100	31689	100
31259	100	31691	100
31245	100	31687	500
31275	100	31692	1000
31283	200	31695	100
31292	200	31702	500
31295	200	31734	100
31306	100	31741	100
31307	200	31764	5000
31310	200	31783	200
31340	100	31786	200
31350	100	31807	100
31351	200	31824	100
31354	100	31825	200
31358	100	31829	200
31373	100	31831	100
3138[illegible]	100	31833	200
31396	100	31862	200
31309	100	31877	100
31409	2000	31892	100
31411	200	31906	100
31413	100	31908	100
31422	500	31932	100
31444	200	31935	100
31449	100	31937	100
31470	200	31944	100
31481	100	31946	200
31485	100	31957	100

320

N.os	Premios	N.os	Premios
32001	100	32506	100
32003	200	32519	100
32014	100	32525	200
32016	100	32554	100
32028	200	32574	100
32036	100	32577	200
32046	500	32579	100
32052	500	32584	100
32063	200	32592	100
32088	100	32607	100
32097	200	32618	100
32102	100	32619	200
32108	200	32629	100
32110	100	32661	200
32111	100	32672	500
32127	100	32704	200
32128	100	32708	100
32144	200	32718	200
32152	100	32722	100
32161	100	32729	100
32164	100	32735	100
32169	200	32751	500
32172	100	32772	100
32176	100	32806	100
32203	100	32809	100
32206	200	32810	100
32224	100	32813	100
32232	100	32819	200
32261	100	32829	100
32272	100	32836	100
32287	500	32840	100
32297	100	32848	200
32300	100	32857	200
32301	200	32881	100
32304	100	32905	200
32321	500	32910	100
32328	100	32912	200
32352	100	32920	100
32390	100	32922	100
32394	100	32935	1000
32405	100	32952	100
32411	100	32973	100
32416	100	32977	100
32456	100	32983	100
32482	200	32990	100
32494	200	32993	100
32499	100	32995	100
32997	200		

330

N.os	Premios	N.os	Premios
33000	100	33496	100
33004	100	33515	100
33017	100	33516	100
33025	100	33536	100
33044	200	33548	100
33047	500	33572	200
33053	200	33586	100
33075	100	33592	100
33105	100	33610	100
33130	100	33627	100
33139	100	33638	100
33171	100	33674	200
33233	500	33677	500
33248	100	33693	200
33256	500	33708	100
33295	200	33763	100
33301	100	33768	200
33309	100	33776	100
33329	100	33787	100
33333	100	33816	200
33340	100	33819	200
33347	500	33849	200
33353	100	33853	1000
33364	200	33858	100
33398	100	33869	100
33408	100	33883	100
33427	200	33934	100
33431	100	33945	100
33439	500	33950	100
33460	100	33973	100

340

N.os	Premios	N.os	Premios
34008	500	34476	200
34044	100	34485	100
34071	100	34505	100
34078	100	34544	100
34080	200	34569	100
34087	100	34571	100
34109	100	34572	100
34110	500	34590	200
23129	100	34600	200
34130	100	34612	200
34140	100	34622	200
34149	100	34639	100
34151	500	34651	100
34152	100	34654	100
34164	100	34673	100
34172	200	34689	100
34196	100	34710	100
34206	100	34713	100
34208	1000	34719	100
34219	100	34722	100
34250	100	34725	100
34252	1000	34727	100
34255	100	34736	100
34270	100	36764	100
34273	100	34793	100
34274	100	34800	200
34281	200	34801	100
34288	500	34805	200
34292	100	34814	200
34298	100	34828	100
34304	100	34845	500
34309	100	34851	200
34320	100	34866	200
34329	100	34875	100
34332	200	34876	200
34346	100	34885	100
34349	100	34887	200
34250	200	34895	100
34359	100	34931	100
34365	100	34932	100
34389	100	34955	200
34390	100	34957	100
34412	100	34978	100
34467	200	34996	100
34471	100	34999	100

350

N.os	Premios	N.os	Premios
35035	100	35502	200
35036	200	35505	100
35072	100	35529	100
35084	100	35545	100
35092	100	35547	500
35115	500	35567	100
35117	100	35575	200
53118	100	35587	100
35132	100	35605	100
35134	200	35627	100
35173	100	35638	500
35188	200	35656	100
35191	100	35663	100
35204	100	35666	100
35214	100	35673	100
35229	100	35688	100
35235	100	35705	200
35246	100	35712	100
35262	200	35717	100
35265	100	35727	200
35278	100	35752	100
35297	100	35758	100
35308	200	35759	100
35311	200	35760	100
35314	100	35777	500
35322	500	35799	100
35337	100	35804	100
35348	500	35863	100
35370	100	35867	200
35379	1000	35869	200
35386	100	35879	100
35394	200	35886	200
35398	100	35889	100
35402	100	35890	100
35407	100	35896	100
35416	200	35900	100
35423	100	35913	200
35425	100	35918	100
35441	500	35924	100
35471	100	35964	100
35478	100	35967	100
35479	500	35969	100
35501	100	35979	200

La Lotería pagará los premios SEGUN SUS LISTAS OFICIALES desde el lunes 9 de febrero a las diez de la mañana. No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción de boletos o por los errores que aparezcan en las publicaciones de diarios o revistas. A todos los recibos cuya terminación sea 5, les corresponde $ 60 al entero y 6 al décimo.

Próximo Sorteo el 21 de febrero de 1931 con un premio mayor de $ 200,000

NACIANCENO BASSO E., Sub-Gerente Contador. — ANTE MI JORGE MAIRA C., Notario. — DESIDERIO GONZALEZ M., Gerente.

(DE LA PRIMERA PAGINA)

dirigidos por Elgueta, trabajan bien, alimentando sin cesar a sus delanteros.

UNA SALVADA ARGENTINA

Elgueta hace un buen despoje y entrega a Vidal, quien se corta rápido por el centro. Al ser interceptado por Gross, hace un pase largo a Coddou, quien despide al arco, formándose un verdadero entrevero frente a la valla argentina, dando la impresión de haberse producido el empate, pero se hace presente Debuglio y aleja el peligro con fuerte shoot.

VIDAL IGUALA POSICIONES

A los 19 minutos, Vidal recibe de Cisternas, y con fuerte tiro cruzado bate a San Giovanni. La acción del "Zorro" fué estruendosamente aplaudida.

EQUILIBRIO

El juego se torna equiparado viéndose acciones meritorias de ambos conjuntos. Paolinetti recibe un pase largo de Ravaschino, y después de burlar a Cisternas prueba a Pino con tiro fuerte a media altura, que detiene en gran estilo.

Los delanteros penquistas atacan a fondo apoyados por Elgueta, el que detenido por Gross a costa de foul, sanciona él mismo la falta con tiro desviado.

Ante un nuevo avance de los chilenos, Gross hace un foul a Tolrá. Servida la falta, los ágiles argentinos se apoderan del balón, siendo despojados por Elgueta, el que cede a Coddou. El puntero, después de burlar a Corrales, envía un buen centro que pierde Tolrá.

Son ahora los argentinos los que llevan el control de la lucha, y Aranda, al intervenir, comete un hand cerca del área penal. La falta es servida por Paolinetti en forma que origina un entrevero que se convierte en corner. A continuación, Cisternas cede dos nuevos puntapiés-esquina que no tienen resultados.

GOAL DE CODDOU

Coddou, después de recibir un pase de Vidal, avanza y envía un tiro cruzado que batió a San Giovanni.

Habían corrido 41 minutos.

Los argentinos hacen esfuerzos por recuperar terreno, pero todo es en vano, llegando el término del primer período con la siguiente cuenta: Zona Sur 2; argentinos 1.

EL SEGUNDO PERIODO

A las 18.45 se reinició el juego por los argentinos.

Los chilenos entran a presionar, pero se estrellan contra la defensa contraria y deben emplearse a fondo.

GOAL DE SEOANE

Constante verifica una corrida que es espléndidamente aprovechada por Seoane, quien, desde diez metros, enfila un gambetazo que encontró la red.

TERCER GOAL CHILENO

Instantes después, Cisternas sanciona un hand de Bartolemedi, que Charella trata de desviar con golpe de cabeza; pero la pelota se desvía al lado izquierdo, tomándola Coddou, que despide fortísimo shot que deja sin chance al arquero.

EL ULTIMO GOAL

Cuando faltaba medio minuto para terminar el partido Paolinetti aprovecha un claro que deja una mala situación Pino al detener un tiro de Sastre, para marcar el empate.

Al reiniciar el juego, el árbitro dió por terminado el partido.

ACCIDENTE A SEOANE

Terminado el partido Seoane al tratar de beber limonada en su camarín se equivocó y bebió aguarras, lo que le provocó un principio de envenenamiento, fué llevado a la Asistencia Pública. Sigue mejor.—(POBLETE).

EL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS VISITO LAS OBRAS EN CONSTRUCCION DE LLOLLEO, SAN ANTONIO Y CARTAGENA

Resolvió en el terreno algunas dificultades. — Estado en que se encuentran las diversas obras camineras, de agua potable y alcantarillado en estos sectores

El Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo, acompañado del fefe del Departamento de Hidráulica, don Servando Oyanedel, y del jefe de la Sección Construcción de Caminos, don Carlos Concha, hizo una detallada visita a las siguientes obras en construcción y se impuso del estado en que es encuentran.

CAMINO DE SANTIAGO A MELIPILLA

La pavimentación de este camino, que llega ya al pueblo de Talagante, esta bastante avanzada, siendo posible que en una semana más pueda ser entregado al tránsito público. Fué resuelta en el terreno la dificultad pendiente para cruzar la plaza de Talagante, en la cual se construirá una elipse de radios amplios, que, sin cortar la plaza por el centro, permita la pasada de los vehículos sin dificultad. Próximamente se continuará la pavimentación del camino de Talagante a Melipilla.

CAMINO MELIPILLA A SAN ANTONIO

Se han pavimentado ya alrededor de 9 kilómetros desde el puente Puangue hacia Melipilla; faltan menos de 3 kilómetros para terminar la pavimentación hasta esa ciudad. Este trabajo estará terminado a principios de marzo. En el resto del camino, desde Puangue a San Antonio, se encuentran terminadas las obras de arte y la casi totalidad del movimiento de tierras. Se espera que a fines del año en curso se encuentre terminada la pavimentación total entre Santiago y San Antonio.

OBRAS DE AGUA POTABLE DE SAN ANTONIO

Acompañado de los contratistas e inspectores técnicos, el Director de Obras Públicas visitó la nueva planta de captación, ablandamiento, filtros y elevación de agua que desde los granajes del estero San Juan y río Maipo se están terminando en San Juan para mejorar la provisión de agua de San Antonio y Llolleo.

Se encuentran terminados ya los trabajos e instalados los motores y bombas de elevación. Uno de estos grupos funciona desde hace una semana y abastece ampliamente las necesidades de Llolleo y San Antonio.

En unos dos meses más quedará terminada totalmente esta obra que asegura por muchos años una abundante provisión de agua para estos pueblos.

ALCANTARILLADO DE LLOLLEO

Se estudió en el terreno y se tomaron algunas informaciones sobre la mejor forma de efectuar este alcantarillado y especialmente la evacuación de las aguas servidas.

ALCANTARILLADO DE SAN ANTONIO

Este trabajo está por terminarse. Falta solamente la colocación del emisario que evacuará las aguas servidas fuera de la poza del puerto al poniente del molo norte que cierra la bahía. Se fijó al inspector fiscal un plazo de 15 días para terminar la obra, haciéndola por administración en caso de que el contratista no apure los trabajos, en vista de la urgencia de terminarla, con el fin de habilitar el nuevo camino plano entre San Antonio y Cartagena, que se encuentra muy avanzado.

CAMINO PLANO ENTRE SAN ANTONIO Y CARTAGENA

Se encuentra casi totalmente terminado el movimiento de tierras, colocación de soleras, obras de arte y primera capa de macadam bituminoso que formará la calzada de este hermoso camino.

Como es sabido, esta vía está situada al lado de la linea del tren y muy cerca del mar. Será, una vez terminada, uno de los caminos más hermosos de Chile, pues se va dominando en todo tiempo la costa, que es muy pintoresca en esa región. Después de terminadas las obras que faltan, sobre el emisario del alcantarillado podrá ser entregado, en muy poco tiempo, al tránsito público.

CAMINO DE CARTAGENA A LAS CRUCES

El balneario de Las Cruces se encontraba aislado del pueblo de Cartagena. Solamente existía comunicación de un tranvía que no podía servir mucho para el público. Por este motivo, la Dirección de Obras Públicas ha habilitado un camino que liga ambos balnearios con un trazado de ocho kilómetros de largo.

En el año en curso será mejorado el camino entre Cartagena y Las Cruces, ripiándolo en su totalidad, pues actualmente sólo ha sido hecho en tierra. Esta vía formará parte de un camino que unirá los balnearios de Llolleo, San Antonio, Cartagena, Las Cruces, El Tabo y Algarrobo.

Debido a la premura del tiempo, el Director General de Obras Públicas no alcanzó a inspeccionar otras obras importantes de ese sector, que serán motivo de una visita que hará próximamente a esos lugares.

Llegó a Santiago la orquesta típica "Buenos Aires"

En la tarde de ayer llegaron a esta ciudad los componentes de la orquesta típica "Buenos Aires", señores Alberto Rodríguez, Fernando Iglesias, Ernesto Acciavatti, Juan Zaffaroni, Pedro Alcáraz, Rafael García y Guillermo Santander, los cuales hicieron el viaje entre la capital Argentina y Santiago en automóvil.

La orquesta típica que nos visita viene precedida de prestigio, lo que [illegible] de los reportes de la prensa Argentina. En Santiago actuará en uno de los principales establecimientos del Centro.

¿Dónde está la joven María Ester Segovia Sarmiento?

Salió el día 4 acompañada de doña Doralisa a ocuparse y hasta la fecha nada se sabe de ella. — Se trata de una niña de 16 años. — Doña Doralisa se enoja cuando se le piden detalles de la pérdida de María Ester. — Anoche recibimos la visita de la madre de la niña perdida

Anoche recibimos la visita de la señora Teodora Sarmiento v. de Segovia, quien nos expresó que el día 4 del presente mes se había perdido su hija María Ester Segovia Sarmiento, de 16 años, miéntras transitaba por la calle Loreto.

La joven María no conoce a nadie en esta capital y hacía sólo un día que había llegado de Antofagasta. Es morena, agraciada, ojos negros grandes, delgada, más bien alta que baja, viste un traje de seda color granate con pechera y mangas blancas, medias color carne y zapatos negros y una melena peinada hacia atrás.

Nos agregó la señora Sarmiento de Segovia que el día indicado María Ester salió de la casa con el objeto de ocuparse en una casa en compañía de una señora que se dedica a la venta de verdura, llamada Doralisa.

Doña Doralisa le declaró que no había obtenido la ocupación para la joven y que le había indicado el camino de regreso a su casa, dejándola sola. Sin embargo cuando se le solicitan algunos detalles de la ubicación de aquella casa en que debía ocuparse María Ester monta en cólera y se niega a informar a la atribulada madre que desde hace días busca ansiosamente a su hija.

Agradecerá la señora de Segovia cualquier dato que le puedan dar de su hija a Bellavista N.o 0890, pieza 17.

En la madrugada de ayer se volcó un camión con pasajeros

El accidente ocurrió en la calle Mapocho esq. de Chacabuco

En la madrugada de ayer se volcó el camión con pasajeros N.o 30621 en la calle Mapocho esquina de Chacabuco.

Resultaron heridos de gravedad la señora Rosa Gómez Gómez y Ana Indo Valenzuela. De mediana gravedad José Aguirre Cáceres.

El chófer David González González resultó ileso.

Según declaración de algunos testigos, el accidente se debió al manejo descuidado. El vehículo corría a regular velocidad y de súbito hizo un viraje. El volcamiento se produlo en la acera misma. Los daños del camión son de consideración.

Los heridos fueron atendidos por la Casa Central de la Asistencia Pública. El chófer fué detenido.

NUMEROSOS DELINCUENTES INTERNACIONALES EN PODER DE LA POLICIA

Magnates del hampa argentina que huyen hacia nuestro país, han caído al cuartel de la Prefectura de Investigaciones

No menos de veinte delincuentes extranjeros han caído en poder de los detectives chilenos.

Se trata de gente que llama inmediatamente la atención: jóvenes vestidos con excesiva elegancia, con las prendas típicas de los compadritos de Buenos Aires y que se gastan modales insolentes, o por lo menos, despreciativos.

Llevados a la Prefectura de Investigaciones fueron sometidos en el día de ayer a un largo interrogatorio de parte del Capitán, señor Serrano Ballón, Jefe que ha estado a cargo de la aprehensión de los elementos peligrosos que llegan del extranjero por el ferrocarril transandino, por tierra o por aviones.

ENRIQUE DE LA CROIX

Sabemos que se encuentra en Santiago Enrique de la Croix hombre que ha tenido que entendérselas muchas veces con la policía argentina, y de cuyas aventuras los diarios y revistas dan periódicamente las fantásticas relaciones.

La llegada de De la Croix no pasó inadvertida para los detectives chilenos. Fué así cómo el Director de Investigaciones, don Ventura Maturana Barahona, lo llamó a su sala de despacho y lo interrogó detenidamente respecto de los "propósitos que lo han traído hasta este país".

También hemos sabido que cuatro compañeros de De la Crois llegaron poco después y que en estos momentos se encuentran en Valparaíso, no sabemos si en libertad o en vías de continuar viaje al extranjero.

HUYEN DE LA POLICIA ARGENTINA

Es perfectamente explicable la llegada de tantos delincuentes a nuestro país: la policía argentina ha hecho últimamente una barrida general, barrida que empezó con los miembros de la tenebrosa sociedad Zwi Migdal y culminó con la ejecución de Di Giovani y de Scarfo. Ante tan ejemplarizadoras medidas los magnates del hampa ha optado por arrancar antes de caer en poder de las autoridades de Buenos Aires.

Pero esa fuga en nada asegura la tranquilidad, pues la policía chilena está al tanto de esas actividades y no se deja sorprender. Prueba de ello es que en estos momentos el Cuartel de la calle General Mackenna encierra a esa veintena de peligrosos.

Una nueva víctima de los muchachos que se divierten en la calle

La señora Laura Acuña Loyola dejó de existir en el hospital de San Vicente

En la tarde de ayer dejó de existir en el Hospital de San Vicente de Paul la señora Laura Acuña Loyola.

Esta señora murió víctima de varios criminales desconocidos, los cuales permanecen durante el día en la calle a la caza de alguna persona a quien hacer un daño de palabra o de hecho.

Según el esposo de la señora Acuña, don Rodolfo Lumbreras Rodríguez, aquella paseaba el día 4 de enero en curso, de a caballo, por la Población de Chóferes Manuel Montt.

Un grupo de muchachos,—casi todos grandecitos,—empezaron a lanzar piedras y a provocar al animal. Hasta que éste se encabritó y arrojó pesadamente al suelo a la señora Laura.

Momentos más tarde la ambulancia de la Asistencia Pública recogía a la accidentada, la cual presentaba varias heridas y una conmoción cerebral que fué fatal.

Todos los vecinos, los buenos vecinos, acudieron rápidos a socorrer a la señora, motivo por el cual los "asesinos desconocidos" desaparecieron como por encanto.

Ahora que se ha producido el desenlace fatal todos quieren que se aprehenda a los muchachos que sin conciencia provocaron tan desgraciado suceso. Así se ha pedido a las correspondientes autoridades.

Hay un hombre que hace bromas con tiros de revólver

Está en peligro de muerte doña Teresa Moya Marchant

En el Policlínico de San Vicente se encuentra en estos momentos en estado de gravedad doña Teresa Moya Marchant, la cual fué agredida a bala, e lsábado en la noche, por Francisco Muñoz Ríos, hombre que se gasta unas bromas sumamente peligrosas.

Al decir de las personas que presenciaron el hecho, éste se produjo en los momentos en que Muñoz caminaba por la calle Pedro Donoso con su esposa, Mercedes Valladares, Pérez y la amiga de ésta, Teresa Moya Marchant.

De repente, Muñoz sacó su revólver y lo colocó junto al cuello de Teresa, luego apretó el gatillo. Según dice ese señor, su intención era "dar un susto a la amiga"; pero no calculó bien la distancia y la bala entró y salió a pocos milímetros más abajo del cerebro de la Moya, la cual se desplomó sin conocimiento.

Varios vecinos concurrieron a prestar auxilio a la herida, mientras llegaba la Ambulancia de la Asistencia Pública. Muñoz fué detenido inmediatamente por carabineros de la 9.a Comisaría.



VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

A LOS NIÑOS SERAN DEDICADOS HOY LOS FESTEJOS DE LA SEMANA PORTEÑA Y VIÑAMARINA

Durante el día de ayer se llevaron a efecto las regatas populares y el corso de flores. – Continúa el éxito de la Exposición Industrial. – El gran baile típico de mañana. – Noche de Carnaval en El Recreo.

Especial lucimiento alcanzaron durante el día de ayer los diversos festejos de la Semana Porteña y Viñamarina.

Los interesantes números del programa se llevaron a efecto con todo brillo, especialmente la feria de atracciones y la Exposición Industrial, espectáculos que se vieron muy concurridos.

LA EXPOSICION INDUSTRIAL

Un público superior a de días anteriores, asistió durante el día de ayer, a visitar la Exposición Industrial y Comercial, en el Liceo de Hombres.

Por la noche, el local presentaba un hermoso aspecto con su espléndida iluminación. Numerosas parejas se entregaron al baile amenizado por las orquestas y altoparlantes, hasta las primeras horas de la madrugada.

LA FERIA DE ATRACCIONES

A la Feria de Atracciones, ubicada, como se ha dicho, a lo largo de la Avenida Argentina, concurrió anoche un numeroso público.

La Avenida se encontraba desde el Barón hasta la subida del Pasaje de Santiago, totalmente iluminada, con miles de ampolletas multicolores, que daban mayor atractivo a la Feria.

Hoy seguirá funcionando como de costumbre hasta las 24 horas.

LAS REGATAS POPULARES

En la mañana de ayer, se realizaron, con todo brillo, las regatas populares, en la bahía, con participación de tripulaciones de los buques de guerra, y gremios marítimos.

Antes de las 9 horas, los malecones y el molo de abrigo, se encontraban totalmente ocupados por el público, que presenció con interés el desarrollo de las diferentes carreras.

BAILES POPULARES

Simultáneamente, a las 21.30 horas, se iniciaron en la playa de Miramar y en la Plaza O'Higgins, los bailes populares, amenizados por las bandas de la guarnición.

Además, el público asistente, jugó a las serpentinas, motivo por el cual hubo mayor animación y entusiasmo.

En la playa de Miramar, también la reunión fué brillante, y la banda del Regimiento Coraceros amenizó los bailes.

EL SALON DE BELLAS ARTES

Durante todo el día de ayer, la Exposición del Primer Salón de Bellas Artes, que funciona en el local de la Biblioteca Severín, se vió muy concurrida.

EL CORSO DE FLORES EN LA AVENIDA PEDRO MONTT

Uno de los números principales del programa de ayer, lo constituyó el gran corso de flores en la Avenida Pedro Montt.

Las aceras, desde la Avenida Argentina hasta la Plaza Victoria, se vieron muy concurridas.

A las 19 horas en punto, principió el recorrido desde la calle General Cruz.

El número de autos y camiones participantes en el corso fué numeroso, y la mayoría de los carruajes se presentaron adornados.

HOY ES EL DIA DE LOS NIÑOS

Hoy lunes, el Comité de la Semana Porteña y Viñamarina dedica su número principal a los niños, para quienes habrá en la tarde una reunión especial en la Plaza O'Higgins, sujeta a un novedoso programa.

Esta fiesta, cuyo simpático carácter ha de atraer a muchas personas, estará amenizada por una banda de músicos.

EL BAILE DE MAÑANA

Como se ha venido anunciando en las columnas sociales de la prensa, mañana se realiza en la pérgola del Club de Viña del Mar, el gran baile típico español, acontecimiento social máximo de la temporada.

La comisión que preside la señora Emma Hanne de Hermosilla y en que la secundan las señoras Pardo de Zela, Gómez de Poudensan y Alcalde de Jofré y los señores Javier Valdés P., Oscar Garretón, Enrique Pascal y Francisco A. Concha, ha venido trabajando con todo entusiasmo a fin de que cada detalle corresponda a la magnificencia que se quiere dar a esta gran fiesta.

El local estará extraordinariamente iluminado, gracias a la cooperación prestada en ese sentido por la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, y decorado en forma que llamará la atención.

Dos magníficas orquestas contratadas especialmente para la reunión amenizarán el baile, alternando sus tocatas.

La comisión ha dispuesto que haya valiosos premios para las damas que se presenten ataviadas con mayor propiedad a la usanza española.

Un jurado que preside el Excmo. señor Embajador de España, Marqués de Berna, discernirá los premios, que son todos objetos de valor y del mejor gusto.

El valor de las entradas para esta gran fiesta se ha fijado en treinta pesos para los caballeros y en veinte para las damas; el derecho de reserva de mesa para la pérgola importará veinte pesos y diez, en los jardines.

LA NOCHE DE CARNAVAL

Para pasado mañana, miércoles, se prepara también la gran noche de carnaval, que se realizará en el Balneario El Recreo.

La reunión acuática de ayer

En la mañana de ayer se realizó en la piscina de la Población Vergara, el festival acuático organizado por la Asociación de Natación y Water-polo.

Los resultados de las diferentes pruebas realizadas acusaron el admirable adelanto de la natación porteña.

Godoy venció a Johnson por puntos

Arturo Godoy, pupilo de Mr. Bouey, venció el sábado último por puntos al profesional peruano Peter Johnson.

El chileno demostró poseer grandes cualidades de boxeador. En algunas vueltas se desempeñó en muy buena forma, anulando todos los golpes del peruano.

Ayer fué clausurada la Exposición de la Semana del Trabajo

En la noche se realizó la velada de clausura en el Coliseo Popular

Como estaba anunciado, ayer a las 18 fué clausurada la Exposición de Trabajos manuales, que funcionó con todo éxito durante la semana en el local anexo al Liceo de Hombres.

El Presidente del Comité Ejecutivo don Joaquín Lepeley, pronunció el discurso de clausura.

En la noche se efectuó en el Coliseo Popular la velada de clausura de la Semana del Trabajo. Se desarrolló un programa lleno de atracciones y en el que tomaron parte las principales figuras premiadas en los diversos conjuntos.

Los premios a que se han hecho acreedores los concursantes y los exponentes serán exhibidos en una de las vitrinas de la calle Esmerlda, para proceder a su entrega en las oficinas del señor Joaquín Lepeley, desde el jueves próximo.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

ASISTENTES A LA PERGOLA DEL CLUB DE VIÑA DEL MAR.— Durante los últimos días hemos visto a las siguientes familias en las reuniones de la Pérgola del Club: Edwards Budge, Edwards Mackenna, Besa Barros, Claro Montes, De Castro Larraín, Eyzaguirre Montes, Von Schroeders Larraín, Zañartu Cruzat, G. de la Huerta Matte, Morandé Dávila, Hurtado Quesney, Hurtado Edwards, Edwards Ferrari, Vial Freire, Santa María Prieto, Prieto Subercaseaux, Davies Artaza, Claude Squire, Beausire Pascal, Davis Clarcke, Gubbins Beausire, Balmaceda Lazcano, Amunátegui Lecaros, Echeverría Montes, Arroyo Correa, Wiegand Garnham, Luco Torretti Somavía, Larraín Ramos, Eastman Cortés, Fischer Eastman, Vigil Simpson, Torres Maillard, Lyon Hidalgo, Maillard Ferrari, Tomasello, Lefeuvre, Ladrón de Guevara, etc., etc.

COMIDAS.— Don Joaquín Lepeley y señora Bertha Lüderitz de Lepeley ofrecerán una comida a un grupo de sus relaciones en la Pérgola del Club de Viña del Mar, el martes de esta semana, día de la fiesta de mantones españoles.

—Don Ernesto Vallebona y señora Luisa Gómez L. de Vallebona ofrecieron anoche una comida en su residencia de Viña del Mar, a la cual asistieron las siguientes personas: Guillermo Braun y señora Laura Amenábar de Braun, Héctor Vigil y señora Beatriz Onfray de Vigil, Gabriel Palma y señora Gabriela Vial de Palma, señora Inés Vicuña de Grisar y señor Daniel Lyon.

Vida Obrera Porteña

EL SINDICATO DE JARDINEROS DE VIÑA DEL MAR

Fué recibido por el señor Intendente

Ayer a las 10 horas el señor Intendente de la Provincia, recibió en su despacho a una comisión del Sindicato de Jardineros de Viña del Mar, presidido por don José D. A. Cortés G., y acompañado por el diputado por Aconcagua don Abraham Morales.

El señor Cortés manifestó a la primera autoridad de la Provincia sus agradecimientos por su gentileza, al aceptar el nombramiento de miembro honorario de la institución e hizo formales votos por la prosperidad del Jefe de la Nación Excmo. señor Ibáñez y rogó al señor Hermosilla hacer llegar hasta su esposa un hermoso bouquet de flores, que el Sindicato había elegido para la hermosa dama.

Contestó el señor Hermosilla agradeciendo la atención del Sindicato para él y su esposa, expresando que en todo momento podían contar con su concurso, pues se encontraba satisfecho de que los obreros comprendieran los beneficios que les reportaba la ley 4057.

El señor Cortés dió amplios informes al Intendente sobre sus actividades y el proyecto de crear una Escuela de Jardineros, por lo que el señor Hermosilla lo felicitó.

LA SOCIEDAD ESTRELLA DEL MAR

Celebró su 40.o aniversario social

En uno de los salones de la Sociedad Santa Rosa de Colmo, ubicado en la calle Almirante Muñoz Hurtado N.o 51, se efectuó ayer a las 15 horas la fiesta con que esta sociedad femenina celebraba su 40.o aniversario social.

En una mesa artísticamente arreglada con flores de la estación, tomaron asiento los comensales, ocupando los sitios de honor la presidente de la sociedad, que estaba rodeada de los miembros honorarios y de las personas que componen el directorio actual.

Al servirse una copa de champaña, ofreció la manifestación la señora vice presidenta Aurelia v. de Castro, la que hizo resaltar los méritos de las personas que habían trabajado con todo tesón por el bien de la colectividad.

La siguió en el uso de la palabra el miembro consejero, recientemente nombrado, don Carlos Araya Miranda, y los redactores de Vida Obrera de "La Nación" y "El Mercurio", cerrando la manifestación la señorita Silva, secretaria.

LA SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO.—Ofrecerá una recepción al directorio que cesó en sus funciones.

En la sesión celebrada ayer por esta colectividad se acordó llevar a efecto el sábado 14, a las 21 horas, la manifestación que el directorio nombrado para el año 1931 ofrece al directorio que dejó sus funciones y que lo componían:

Presidente, don Abraham Morales.
Vice-presidente, don Salvador Andrade.
Secretario, don Efraín Verdugo.
Secretario de prensa, don Jorge Rebeco Aracena.
Pro-secretario, don Luis Morales Contreras.
Tesorero, don Pedro Muñoz.
Sub-tesorero, don Luis Soto y demás miembros del directorio.

LA UNION MUTUAL DE AMBOS SEXOS DE VIÑA DEL MAR INICIARA LA CONSTRUCCION DE SU POBLACION OBRERA.— El presidente de esta institución se trasladó el viernes último a Santiago, con el objeto de firmar el contrato de edificación con la firma constructora de la Población Obrera y el Departamento Técnico de la Habitación.

Terminado este trámite se procederá a colocarse la primera piedra para la construcción definitiva de la Población. Sólo tienen derecho a solicitar los beneficios que acuerda la institución sobre Población Obrera, los socios que se encuentren al día en sus pagos.

LA SOCIEDAD DE ARTESANOS DE QUILLOTA CUMPLIO 54 AÑOS DE VIDA SOCIETARIA.— Ayer cumplió esta antigua colectividad su 54º aniversario social, que la encuentra en una situación envidiable, dentro de las colectividades mutualistas.

El primer directorio que tuvo esta institución fué el siguiente:

Presidente, don Miguel Alfaro.
Vice-presidente, don Maximo Zamora.
Secretario, don Desiderio Alfaro.
Tesorero, don Manuel Cabezas.
Directores, señores José María Pimentel, Ignacio Tudesca, Rafael Aros, Santiago Briones y Sixto Latorre, este último reliquia de la Sociedad y que reside actualmente en Quillota.

Para celebrar tan fausto aniversario se efectuó a las 15.30 horas una recepción al nuevo directorio que preside actualmente don J. Damián Arenas.

SE MODIFICARA EL RECORRIDO DE TRANVIAS EN LA CIUDAD

LA COMPAÑIA ESTUDIA LA SUPRESION DE ALGUNAS LINEAS Y PROLONGACION DE OTRAS

Se nos informa que la Cía. de Tranvías estudia la modificación de algunos recorridos en sus servicios.

Al efecto, se estaría en el acuerdo de suprimir la línea de Colón y Victoria, para llevar en lo sucesivo el recorrido de los tranvías por Pedro Montt y Avenida Brasil.

Igualmente, los carros de Barón a Sauce, prolongarán su actual recorrido hasta la Aduana.

1,200 operarios y 200 empleados trabajan en la Refinería de Azúcar de Viña

Este establecimiento industrial, uno de los principales del país, cuenta con un capital de £ 1.745,000. — Directorio actual

Por un período de floreciente progreso y desenvolvimiento atraviesa en la actualidad la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, establecimiento fundado en Valparaíso en 1874, y que cuenta a la fecha con un capital de £ 1.745,000.

Considerada con propiedad como uno de los principales establecimientos industriales del país, la refinería de Azúcar ha realizado grandes reformas, contando al presente con modernas instalaciones y nuevas maquinarias, que la capacitan para una producción de 4,500 toneladas mensuales.

Trabaja en colaboración con la fábrica de Penco, adquirida en 1924 en la suma de £ 675,000, que posee todos los adelantos modernos para la elaboración de la industria azucarera.

MERCADOS

La Compañía, con la producción de sus dos grandes fábricas, abastece el mercado del azúcar en casi todo el país, siendo la zona más intensiva la comprendida desde Antofagasta a Valdivia.

COMPAÑIA DE MUELLES DE POBLACION VERGARA

La Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, es propietaria de casi el total de las acciones de esta Compañía, que posee en la Población Vergara un muelle propio, con el cual se atiende la descarga de la materia prima y los embarques del azúcar refinada. El muelle de Población Vergara cuenta para el servicio marítimo con los elementos necesarios, tales como lanchas, remolcadores, etc. Posee además, un desvío propio de ferrocarril en conexión con la fábrica de Viña del Mar.

SECCION ELECTRICA

La Compañía es concesionaria, autorizada por el Supremo Gobierno, para el alumbrado público y particular de la ciudad de Viña del Mar.

Este servicio se atiende con la usina eléctrica, instalada en el recinto de la fábrica de Viña del Mar, montada con los elementos más modernos en el ramo.

Este servicio se atiende desde febrero del año 1913, fecha en que la Compañía adquirió el activo y pasivo de la ex "Viña del Mar Electric Light Cº", y con el transcurso del tiempo se ha desarrollado enormemente hasta adquirir el envidiable pie en que se encuentra actualmente, que hace de la ciudad de Viña del Mar, una de las mejor alumbradas del país.

EMPLEADOS Y OBREROS

Contando todas las secciones de la Compañía, gerencia, fábricas de Viña del Mar y Penco, agencias en Valparaíso y Santiago, fundos en Temuco y Valdivia, la Compañía da trabajo a un número de 200 empleados y m|m. 1,200 operarios.

OTROS GIROS

Además del azúcar, la Compañía, en sus dos fábricas de Viña y Penco, produce toda clase de alcoholes: potable, desnaturalizado, para hospital, etc.

FUNDO MADERERO-AGRICOLA

Para la provisión de las maderas que se emplean en el envase del azúcar de su producción, la Compañía cuenta con dos fundos de su propiedad, ubicados, uno en la zona de Temuco y el otro en la zona de Valdivia.

Estos fundos, además de la producción de maderas, están dedicados a la agricultura y a la crianza y engorda de ganado.

EL DIRECTORIO ACTUAL

El directorio actual está formado por siete miembros, y son los siguientes:

Presidente, Max Grisar.
Vicepresidente, Gaston Pascal.
Directores: Wenceslao Real, Eugenio Gana E., Guillermo Luetjen-Schlesinger, José Fabres Pinto y Eugenio Gana.
Director-gerente, Onofre Carvallo C.

Sinsabores están provocando los ciclistas del Parque Forestal

a los peatones y pequeñuelos que acuden a este paseo. — Algunos chicos han sido atropellados por las bicicletas. — El público protesta

Los innumerables "habitués" del Parque Forestal, gente tranquila que cada día acude a este paseo para refugiarse bajo los árboles enormes, de los ardores de este verano, se hallan ahora preocupados por un hecho que ha adquirido para ellos los caracteres de un verdadero problema.

Hasta nuestro diario han llegado ecos de esta dificultad que, en mala hora, ha venido a entorpecer el plácido veraneo de los admiradores del Forestal. Hemos recibido cartas y la visita de personas, en que se nos ha dado a conocer este problema.

Se trata de los ciclistas que en número excesivo invaden los senderos de este parque, transformándolo en un improvisado y peligroso velódromo.

Un caballero respetabilísimo que nos visitó ayer, nos dijo:

—Ya no se puede ir a ese Parque. La gente seria que desea gozar del aire fresco de ese paseo, en estas tardes sofocantes, vive en un continuo sobresalto a causa de los ciclistas que pasan a nuestro lado velozmente, atropellando a medio mundo. Esto no puede continuar. Por servicio, señor, publique algo, haga una petición al Alcalde, cualquier cosa...

Esa es la situación. Los peatones se consideran desamparados en este Parque, en medio de la algarabía y del tumulto de los pequeños ciclistas que, formando verdaderos escuadrones, van y vienen por los estrechos caminillos del Forestal.



Pero esto no es todo. Varios chiquitines han sido atropellados. Una carta que recibimos anteayer, firmada por varias señoras, nos dan cuenta de esta noticia. Las bicicletas han echo rodar a algunos penecas que jugaban, inocentes del peligro, junto a los prados.

"Conviene—nos dice esta carta— que la Alcaldía ponga a disposición de los ciclistas un sector especial del Parque, a fin de que los peatones y los niños puedan pasar unas horas tranquilos y excentos de peligros en el resto de este paseo"

El público del Forestal está molesto y desea ser oído por las autoridades. Por ahora se han limitado a exponer sus quejas por medio de las columnas de nuestro diario; pero nos han manifestado algunas personas que existe el propósito de hacer llegar hasta el Alcalde una presentación firmada por centenares de vecinos, pidiendo amparo y tranquilidad para proseguir el interrumpido veraneo del Forestal.

Por diez pesos hubo anoche una agresión

UN HERIDO EN LA CALLE MADRID

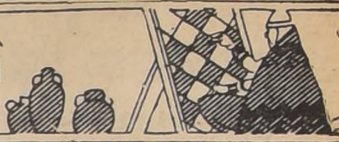
El ciudadano don Humberto Besti Torres fué encontrado anoche herido de gravedad en el brazo y el abdomen. Estaba en la calle Madrid frente al N.o 1661. De allí fué llevado a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado.

Según declaración del propio señor Besti, éste fué agredido con cortaplumas por los hermanos José y Juan Sepúlveda Pereira, ambos casados, domiciliados en San Eugenio 518, y Balmaceda 316 respectivamente.

La agresión se produjo por no haber querido el señor Besti prestarles diez pesos que le pedían los hermanos Sepúlveda, los cuales tenían unas ganas locas de beber cerveza y vino.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



La organización de la industria pesquera en el Litoral de Coquimbo segura fuente de riqueza nacional

Sector pesquero. — Cómo se recolecta el congrio. — Idiosincrasia de los pescadores y sus métodos. — Algunas reminiscencias de tiempos en que se efectuaba la pesca en gran escala. — Cómo debe procederse para producir el auge de esta industria y aumentar su desarrollo en la provincia de Coquimbo





COQUIMBO, 8.— Siempre ha gozado fama el litoral de Coquimbo de ser abundantísimo en pecces y mariscos, y eso que el vulgo al tratar de ellos, sólo ha tomado en cuenta el congrio colorado, los choros y los ostiones. Nunca al referirse a alimentos extraídos del mar se piensa en las cien o más clases de moluscos y peces.

Pues bien, con el ánimo de describir cómo es en verdad la pesca en esta dilatada costa, y de que no sería nada difícil obtener una buena producción con costo más bajo que el actual, van estas opiniones, no recogidas de textos ni de oídas, sino fruto de la experiencia y del trabajo.

SECTOR PESQUERO

Abarca desde la desembocadura del río Limarí, por el sur, hasta la Isla de Chañaral, por el norte.

La recolección de pescado blanco: corbina, lenguado, pichigüenes, pescadas, machuelos, etc., la efectúan los pescadores de Peñuelas, entre la playa de ese nombre y la desembocadura del río Coquimbo; los pescadores de Coquimbo, entre Peñuelas y los Farellones, más o menos frente al Faro Tortuga; los de Guayacán, la bahía de ese nombre, Punta Saliente, hasta Guanaqueros; los de Guanaqueros y Tongoy, dentro de las bahías mismas.

Para el lenguado, se usan en Coquimbo, chinchorros de alta mar, o rastras, abundando mucho este pez dentro de la bahía, pero debía exigírsele que las "mallas" de sus chinchorros fueran de mayor tamaño, para evitar el agotamiento de las crías.

Machuelos hay en abundancia entre los Farellones y la desembocadura del río Coquimbo.

La pescada se encuentra en todo el litoral, cercano a la costa.

Frente a Peñuelas tenemos a los exquisitos pichigüenes pampanitos, lisas, pejegallos, toyos, lenguados, y de vez en cuando, jureles, cojinoas, cabinzas y otras especies.

Las anguilas están semi-agotadas por el abuso que se ha hecho de recolectarlas sin tasa ni medida en años anteriores, con el objeto de ahumarlas. Puedo indicar como un sector virgen y abundante de este pez, el comprendido entre Lengua de Vaca, San Lorenzo y Río Limarí. Para su pesca debe usarse "espineles", iguales a los congrieros.

El Congrio es pescado de fondo en profundidades que fluctúan entre 10 y 100 brazas. Los mares de las provincias nortinas hasta Pisagua abundan en ellos y quizá por qué razón natural, los congrios que se pescan entre Antofagasta y Coquimbo, son más exquisitos que los de otros sectores.

El congrio se captura con espineles de 700 a 800 anzuelos cada uno, que están sujetos a un trozo de lienzo de dos pies, en un cordelillo de 700 varas más o menos, distanciados como una braza uno de otro.

Cada chalupa congriera lleva generalmente tres espineles, de manera que tiene capacidad hasta para 2,400 víctimas, pero ni en el mejor de los casos se ha visto mayor recogida en una cala que 150 congrios en total. Las pescas corrientes son de 25 a 40 congrios en las noches "oscuras".

Los "caladeros" más conocidos son los de Punta del Poroto, Teatinos, Arrayán, Totoralillo del Norte, Cruz Grande, Yerba Buena, Los Choros, Isla de Chañaral, Isla de Damas, por el Norte. Lagunillas, Guanaqueros, Guanaquerillos, Tongoy, Puerto Oscuro, San Lorenzo, El Sauce y Limarí, por el Sur.

HORAS DE SALIR A PESCAR

Los pescadores se hacen a la mar después de mediodía, cuando se dirigen al Arrayán y El Trigo. Para las Islas tienen que salir más temprano; cuando van a "calar", por el lado de los farellones, salen a las 4 ó 5 de la tarde.

Cada espinel se sujeta de una boya, que lo es generalmente, una lata parafinera, y se sumergen en la noche, tan pronto empieza la oscuridad; cuando amanece, se levantan con la recolección que ha podido obtenerse. Muchas veces aparte de congrios, vienen blanquillos, anguilas y cojinoas.

En cada embarcación van dos obreros, y del producto de la pesca se hace tres partes; la tercera es para el dueño de la embarcación y material, aunque éste sea uno de los pescadores, pues, en tal caso, gana dos partes.

En buenas cuentas, son pocos los que se dedican al congrio, muchas veces al pescador le falta dinero para componer los espineles, o se dedica al pescado blanco, por ser más fácil y cercano.

EL PUEBLO CHILENO NO SABE COMER PESCADO

En todo el país, la generalidad de la población no sabe comer pescado, y en Coquimbo es mucho peor, pues según el vulgo sólo son comestibles el congrio, corbina y lenguado. La pescada, que es tan abundante y de tan bajo costo, la mayoría la considera un alimento detestable.

Le falta conocimiento a la gente para condimentar el pescado y así se daría cuenta que los pejerreyes y el bonito y la corbina, que son muy exquisitos fritos, en "seviche", son un verdadero manjar de los Dioses.

La cabinza y otros pescados blancos, se preparan de muchas maneras, pero nuestras cocineras no saben hacerlo.

Respecto al congrio, a todos se les hace agua la boca cuando van a servirse un "chupín", de tan exquisito pescado, cuando, en realidad, lo que les sirven es "agua de pescado".

LAS COSTUMBRES DE LOS PESCADORES

De todos los obreros chilenos, el que se dá más mala vida es el pescador. En Coquimbo, viven hacinados en ranchos detestables cercanos a la playa, donde falta toda comodidad e higiéne. Respiran los aires malsanos de los pantanos y del pescado o restos de ellos descompuestos por la acción de los rayos solares. Todos viven al día y, mejor dijéramos, "menos que al día".

Cuando se hace a la mar y aunque sea para un crucero de 22 días, es decir, una época de "oscura", vá como si tal cosa, completamente despreocupado en lo que concierne a comodidades de ropa y alimentación. Lo único que cuida es que no le falten sus "atados" de "pitillos" y que vayan en buenas condiciones los "garabatos" para cazar las "jibias", cuya carne se útiliza como "carnada".

Como alimento llevan grasa, arroz, papas, muy poca carne y mucho pan y harina.

De vuelta de la "oscura" el poco dinero que les queda como remanente a su favor, descontando los gastos de víveres que le ha adelantado el "bolichero" de la esquina, se le hace agua entre las manos, ya que tiene que pagar por el rancho en que vive, algo, muy poco, para la mujer y los hijos y apagar la sed de tantos días con cerveza "Floto", de la barata, es decir la que embotellan en el puerto. No beben de la embotellada en la fábrica porque les "hace mal" y es más cara; unos pocos centavos más.

El Pescador no tiene ahorros:

1.º Porque el rendimiento es canua.

2.º Porque el rendimiento es casi nulo en dinero.

Para hacerlos cambiar de vida y que obtenga el pescador una mediana felicidad, no veo otra solución que el Gobierno ponga en práctica sus propósitos, de agruparlos en colonias, darles habitaciones higiénicas y tratar de que se les ilustre continuamente con conferencias y buenas enseñanzas. Al mismo tiempo habilitarlos con material de pesca y asegurarles la venta de sus recolecciones. La forma en que hoy viven no corresponde a un ser humano civilizado.

LA MEJOR EMPRESA PESQUERA QUE HA TENIDO COQUIMBO

Fué durante los años 1920, 21 y 22, hasta el áciago día del maremoto del 10 de noviembre del último año nombrado.

Bajo el impulso de un hombre que quería estrañablemente la industria pesquera, el señor Daniel Medina Cuello, se organizó una sociedad Pesquera y Frigorífico, cuya ubicación definitiva fué en los terrenos en litigio de los "riberanos", en la playa, entre Alcalde y Garrido, sitio donde antes estuviera la Jabonería.

Se contaba con una buena Compresora, máquina refrijeradora, motores y local ámplio para la limpieza y demás menesteres del pescado.

Se inició este negocio con la buena voluntad de los pescadores que quisieron vender el artículo al precio que ellos fijaran.

Al poco tiempo se llamó para administrarla al infrascrito, y la primera medida que puso en práctica fué la de organizar una flota pesquera de primer orden, labor que significó múltiples sacrificios, ya que el dinero escaseaba.

A pesar de todos los peros y contando con la eficaz ayuda de don Reinaldo Alvarez y otros accionistas, con la admirable labor del señor Vicente 2.º Velásquez, como técnico mecánico de las lanchas a gasolina y de las máquinas frigoríficas, al poco tiempo se disponía de 12 embarcaciones "congrieras", con sus correspondiente dotación de "espineles"; tres embarcaciones menores para el "lenguado", dos lanchas a gasolina y petróleo, la "Aurita" y la "Hugo" y otros artefactos necesarios para la recolección del "pescado blanco".

Se enviaba a la Isla de Damas 8 embarcaciones y 3 o 4 a Tongoy durante la época de "oscuras". Las lanchas hacían el recorrido casi diariamente trayendo siempre buena cantidad de congrios. Recuerdo que la más importante fué la que trajo un día domingo la "Aurita", 1850 congrios de una calada, es decir recolectado en la mañana.

Este pescado se destripaba, limpiaba y en seguida a la máquina congeladora que tenía capacidad para tres toneladas, con molde de un quintal cada uno.

En la Isla de Damas se habían habilitado unas ramadas para albergar a los pescadores.

Aquí entró también en acción el antiguo industrial del ramo de pesquería, el señor Nicolás Gálvez, precursor del envío de pescado a Valparaíso. Antiguamente el señor Gálvez, iba a vender el producto que recolectaban sus embarcaciones a dicho puerto y merced a sus esfuerzos formó su capital.

Muy pronto se hizo un entendimiento comercial con el señor Gálvez, el qe aumentó su flota y artefactos de pesca y entregó toda su producción al frigorífico con lo cual terminó sus viajes al Sur.

Se enviaba el congrio congelado a 18 grados bajo cero a Antofagasta, Valparaíso y Santiago.

Desde Antofagasta se reexpendía a Oruro y de Valparaíso en varias ocasiones los señores Ernesto Cornejo Sotomayor y Arístides Encalada, lo reexpidieron a la Argentina donde llegó en magníficas condiciones.

La Sociedad no obtuvo ganancias, pero tampoco pérdidas como lo comprueba un documento notarial con acta de balance, que fué protocolizado para probar en cualquier momento en el futuro que dicho negocio era fructífero.

El costo del congrio era 0.75 centavos el kilo puesto en playa; 0.60 el congrio negro, lenguado y corbina.

La Sociedad lo vendía puesto a bordo Valparaíso y Antogafasta al ridículo precio de$ 1.20 el kilo.

Debe tomarse en cuenta que aparte de los gastos de refrigeración y administración, el embalaje y flete subían enormemente.

Pero se impuso un sistema de trabajo y de precio a los pescadores quienes al principio lo recibieron rebeldemente, pero después convencidos de que se buscaba la realización de un negocio en el cual ellos serían después los primeros beneficiados, fueron los mejores colaboradores.

Ya el negocio empezaba a florecer y la gente estaba consumiendo los productos del frigorífico, cuando sobrevino el espantoso maremoto del 10 de noviembre, que en pocos momentos arrasó con la instalaciones del Frigorífico y destruyó la mayor parte de las embarcaciones.

Desilusionado el principal accionista señor Medina, se dedicó después a otras actividades, utilizando el mismo local.— (CARLOS BRITO).

CONCEPCION

500 mil pesos se han invertido en las obras de agua potable de San Rosendo

que serán entregadas durante la presente semana. — Los habitantes de este pueblo se surtían del río Laja

CONCEPCION, 8. — Una Comisión del Departamento de Hidráulica vendrá durante la semana que se inicia a recibirse de las obras del agua potable de San Rosendo.

En estas obras, que se comenzaron hace año y medio, se han invertido alrededor de $ 500.000. Ellas han estado bajo la vigilancia del ingeniero inspector señor Miguel Grunwald, y se componen de una cámara de aspiración de concreto armado, una casa de máquinas, un estanque de concreto armado con capacidad para 500 metros cúbicos de agua, una cámara de coladores, red de cañerías y una casa para el mecánico.

Hasta el momento San Rosendo carecía de estos servicios, y sus habitantes debían ir a buscar agua en baldes al río Laja.—(Poblete).

TALCA

Actividades del Gobernador de Mataquito

CUREPTO, 8.— El Gobernador de Mataquito visitó el Balseadero de El Huapi, y el camino hasta Iloca, y se impuso de las reparaciones urgentes que será preciso efectuar para dejar expedita esa vía y de las necesidades del Balseadero de Iloca.—(León).

Trabajo para los obreros cesantes

TALCA, 8.—El Intendente de la provincia, señor Adriano Iturriaga y demás autoridades, se encuentran empeñadas en dar trabajo a los obreros cesantes que se encuentran en esta ciudad.

En la limpieza del canal Holmann se ocuparán más de cien obreros. —(Iturriaga).

ACONCAGUA

La Escuela Vocacional de Los Andes no será trasladada

El Ministro de Educación comunicó al Gobernador esta resolución gubernativa que ha producido júbilo en todos los círculos andinos

LOS ANDES 8.—El Gobernador de este departamento, señor Juan B. Fuenzalida, recibió hoy un telegrama del Ministro de Educación, señor Alberto Edwards, en el que le anuncia que la Escuela Vocacional de este pueblo no será trasladada a Valparaíso.

Esta noticia, que se divulgó rápidamente en todos los círculos andinos, ha producido una magnífica impresión y se hacen los más elogiosos comentarios sobre tan acertada determinación gubernativa que evita a Los Andes el rudo golpe que la amenazaba.

El señor Fuenzalida telegrafió inmediatamente al señor Ministro, agradeciendo esta resolución a nombre del departamento y del suyo propio.—(Figueroa).

MAULE

El camino de Chanco a Curanipe

CAUQUENES, 8.— El camino nuevo de Chanco a Curanipe, que se encuentra en muy buenas condiciones, ha tenido durante estos últimos días un intenso tránsito de automóviles, con motivo de la temporada veraniega.

Esta carretrea ha resuelto una de las mayores aspiraciones de esta región y una gran necesidad comercial.—(Bascuñán).

Cauquenes no tiene teatro

CAUQUENES, 8.— Es una necesidad imperiosa e impostergable la construcción de un teatro, que sea un exponente de cultura da este pueblo.

Cauquenes no tiene teatro desde el terremoto del año 1928.—(Bascuñán).

SANTIAGO

Contribuyentes morosos

LAMPA, 8.— La Tesorería Comunal en cumplimiento de las instrucciones de la Contraloría General de la República, envió ayer a la Corte de Apelaciones una lista completa de los contribuyentes morosos por capítulos del impuesto de la renta y de Viñas. Los afectados corresponden a las distritos de Batuco, Estación de Colina y Lampa. (Porras).

VALDIVIA

Una firma de Río Bueno adquirió la Feria Rahue

RIO BUENO, 8.— La firma R. Aichele, Thomas y Cía., de esta localidad, cuyas principales actividades consisten en la explotación de ferias ganaderas, ha adquirido en Osorno la Feria Rahue, de propiedad del señor Germán Piel. Sus nuevos propietarios colocarán este establecimiento al nivel de los mejores y más modernos de la región.

Además, esta misma firma, ha transferido su propiedad de la Feria Frutillar, a los señores Klocker, Sunckel y Cía. (Corresponsal).

El Jefe de los servicios sanitarios de los Ferrocarriles

ANTILHUE, 8.— De regreso de su gira al sur, pasó ayer por ésta el jefe de los servicios sanitarios de los Ferrocarriles del Estado, señor Castillo.—Arias.

CHILOE

Solicitan un oficial civil

ACHAO, 8.— Numerosos vecinos de Chumelesen, Chalmen, Bull y de otros lugarejos, pertenecientes a la región de Aysen, que antes dependieron de Quinchao, han elevado una solicitud al Gobierno haciendo ver que por motivos del cambio de jurisdicción de los oficiales civiles, no han podido legitimar sus hijos ni hacer las declaraciones de las defunciones habidas últimamente, porque le es imposible trasladarse a esos lugares el oficial civil de Aysen. En su solicitud piden que se remedie esta situación.—(Cárdenas).

ATACAMA

Un muerto y diez heridos graves en un accidente ocurrido ayer entre Caldera y Copiapó

Debido a la mala maniobra del chófer se volcó un camión que conducía 20 pasajeros. — Los heridos fueron atendidos por la Cruz Roja de Caldera

COPIAPO, 8. — Hoy, a las 7 de la mañana, ocurrió un grave accidente en el camino entre Caldera y Copiapó. Debido a una mala maniobra, se volcó el camión gobernado por Juan Sánchez y que conducía veinte pasajeros.

A consecuencias de este accidente, murió el joven Angel Scola, hijo del conocido comerciante de Caldera del mismo nombre. Además, resultaron diez heridos graves, quienes fueron atendidos en la Cruz Roja de Caldera por los doctores señores Carrasco y García.

Esta desgracia ha producido gran consternación en Caldera y en esta ciudad, donde el joven Scola era muy estimado.—(Barquín).

CHILOE

Reo prófugo fué aprehendido mientras bogaba por el Lago Llanquihue

Su afán de ocultarse despertó las sospechas de un carabinero que iba a bordo de un vaporcito

PUERTO MONTT, 8. — El carabinero de la Tenencia de Puerto Varas, Augusto Cárdenas, aprehendió en el Lago Llanquihue, frente a Los Riscos, al reo prófugo de la cárcel de esta ciudad, Juan Pereira, quien huyó hace algunos días en compañía de otros dos reos, también, como él, procesados por homicidio.

El carabinero Cárdenas regresaba de una comisión de servicio a bordo de uno de los vaporcitos que hacen la travesía del Lago Llanquihue. Cuando se encontraba contemplando el paisaje, su atención fué atraída por un individuo que iba en un bote y que trataba de ocultarse; esta circunstancia lo indujo a pedir al capitán que se acercara al bote, hecho lo cual, reconoció en el tripulante del bote al reo Pereira, a quien se buscaba afanosamente desde que huyó de esta cárcel.—(Casas).

Se fijaron los límites definitivos del Departamento de Tocopilla

Ha sido dividido en seis distritos

El Ministerio del Interior ha fijado los límites definitivos y los distritos en que se dividirá el departamento de Tocopilla.

Según el decreto respectivo, el departamento nombrado limitará al norte con el río Loa, desde su desembocadura hasta el camino de Quillagua a Tocopilla; al este con el camino de Quillagua a Tocopilla, desde el río Loa hasta el cerro La Posada, estación Puntillas, Cerro La Pizarra, Cerro de la Cruz, Cerro Colupito y Cerro Colupo; al este con el Pacífico, desde la desembocadura de la quebrada de Tamas hasta la desembocadura del río Loa y al sur con el Cerro Colupo hasta la desembocadura de la quebrada de Tamas.

El departamento de Tocopilla se dividirá en los siguientes distritos: Comercio, Hospital, Guachán, Barriles, Gatico y Estación.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

HASTA MEDIODIA DEL DOMINGO 8

ZONA NORTE: Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas, vientos débiles y variables. Visibilidad buena. Marejada.

ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule): Buen tiempo. Nublados parciales. Aumento de temperatura. Calmas y vientos débiles del sur. Visibilidad buena. Mar llana.

REGION TRANSANDINA (Cordillera, Estación Caracoles): Buen tiempo.

SANTIAGO: Variable, algo nublado en la mañana. Aumento de temperatura. Mínima: 14 grados C. Máxima: 24 grados C.

ZONA SUR (Ñuble a Chiloé): Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas y vientos débiles del sur y SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

EXTREMO SUR (I. Guafo a Magallanes): Variable. Lluvias. Vientos moderados del SW. Visibilidad regular. Mar gruesa en I. Guafo.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

ZONA NORTE (Arica a Coquimbo): Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del este y SE. en la mañana y de regular fuerza del W. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.

ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule): Buen tiempo. Muy caluroso. Vientos de regular fuerza del sur y SW. Visibilidad buena. Marejada.

ZONA SUR (Ñuble a Chiloé): Buen tiempo. Vientos de regular fuerza del sur. Visibilidad buena. Marejada.

EXTREMO SUR (I. Guafo a Magallanes): Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del W. y SW. Visibilidad buena. Marejada.

El Sikorsky voló ayer sobre Santiago

En la tarde de ayer el avión Sikorsky piloteado por el aviador ruso Boris Sergewsky, voló sobre la capital conduciendo algunos pasajeros.

El Sikorsky voló en espléndidas condiciones con el mismo piloto que lo trajo desde Pittsburg, Estados Unidos.

Exámenes de repetición en el Liceo de Hombres número 3

Los exámenes atrasados se verificarán en este plantel secundario en las fechas siguientes:

Para los alumnos del Liceo:

Marzo 6, a las 8 horas: Grupo A. Ciclo superior. Grupo B., siclo inferior.

Marzo 7, a las 8 horas: Grupo A, ciclo inferior. Grupo B, ciclo superior.

Para los alumnos de los colegios particulares, Liceo Alemán, Sagrados Corazones, Camilo Ortúzar, Gratitud Nacional e Instituto San Martín:

Marzo 2, a las 14 horas: Castellano, Filosofía y Matemáticas.

Marzo 3, a las 14 horas: Ciencias, Historia, Educación Cívica y Francés.

Marzo 4, a las 14 horas: Inglés, Alemán, Física y Química.

La matrícula funcionará desde el 2 de marzo, de 9 a 11 horas y de 14 a 16 horas.

"VARIAS DIFICULTADES SOBREVIENEN FRECUENTEMENTE A LOS OFICIALES CIVILES EN EL DESEMPEÑO DE SU CARGO"

dice el Conservador del Registro Civil don Alberto Edwards en una nota enviada a los Oficiales Civiles de la República. — Propone las medidas del caso para solucionar inmediatamente las inconveniencias. — Lo que debe hacerse cuando en un Departamento hay dos Conservadores de Bienes Raíces

TEXTO DEL DOCUMENTO

El Conservador del Registro Civil, don Alberto Edwards, ha enviado una nota a los oficiales civiles de la República, en la cual les propone diversas medidas, a fin de solucionar de inmediato algunas dificultades que se han presentado en el servicio.

El documento es el siguiente:

"A través de las consultas formuladas, el infrascrito ha podido imponerse de que varias dificultades sobrevienen frecuentemente a los oficiales civiles en el desempeño de su cargo.

Con el objeto de solucionarlas y evitar la repetición de consultas sobre la misma materia, doy a usted instrucciones sobre los siguientes puntos:

REGISTRO DE FIRMAS DE PERSONAS AUTORIZADAS POR LA ORDEN DE SERVICIO N.o 700

No es necesario destinar a este objeto un libro especial; basta con que el oficial civil le dedique varias páginas del libro copiador de notas de la oficina.

INUTILIZACION DE ESTAMPILLAS

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la ley N.o 4460, los oficiales civiles se encuentran obligados a inutilizar las estampillas de impuesto que deben pagar las actuaciones por ellos autorizadas.

Tal inutilización se verifica, estampando el sello de la oficina sobre la estampilla, de tal manera que abarque parte de la estampilla y parte del documento a que va adherida.

La regla anteriormente expuesta no tiene otra excepción que la contemplada en el artículo 6, letra e) de la misma ley, el cual dispone que las estampillas de impuesto correspondientes al original de una escritura pública deberán pegarse al margen del respectivo instrumento y ser inutilizadas, además, mediante perforación, que no dañe lo escrito en el documento.

DIAS DE FALLECIMIENTO

En la columna de observaciones de las partidas de defunción, deberá indicarse la fecha del fallecimiento y la manera cómo este hecho ha sido comprobado.

La redacción deberá ser lo más breve posible; como, por ejemplo: "Fallecido el 12 del actual, comprobado con el certificado médico archivado bajo el N.o 10".

LUGAR

Las partidas de los nuevos registros tienen la mención "inscripción practicada en el lugar denominado ... ..."

En ese casillero deberá indicarse el lugar en que la inscripción se practicó, y que puede ser: la oficina, casa, calle tal, número cual (en el caso de matrimonio en casa de los contrayentes) o pueblo tal (en el caso de inscripciones hechas fuera de la sede de la oficina).

CONSERVADORES DE BIENES RAICES

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 81, 83 y 3.o transitorio del Reglamento Orgánico del Servicio, los registros B. y los documentos originales deben ser remitidos al señor Conservador de Bienes Raíces del departamento.

Sucede en algunos departamentos de la República que, debido a la nueva división administrativa de 1928, hay dos o más Conservadores de Bienes Raíces; por ejemplo, en el departamento de Maipo hay Conservadores de Bienes Raíces en San Bernardo y en Buin. En estos casos los oficiales civiles deben remitir los registros y documentos al señor Conservador de Bienes Raíces de la cabecera del departamento.

Para evitar dudas y dificultades, a continuación se da la lista de los departamentos con sus respectivas cabeceras:

Arica, capital Arica; Iquique, capital Iquique; Pisagua, capital Pisagua; Tocopilla, capital Tocopilla; Antofagasta, capital Antofagasta; Loa, capital Calama; Taltal, capital Taltal; Chañaral, capital Chañaral; Copiapó, capital Copiapó; Huasco, capital Vallenar; Serena, capital Serena; Elqui, capital Vicuña; Ovalle, capital Ovalle; Illapel, capital Illapel; Petorca, capital La Ligua; San Felipe, capital San Felipe; Andes, capital Andes; Quillota, capital Quillota; Valparaíso, capital Valparaíso; Santiago, capital Santiago; Melipilla, capital San Antonio; Maipo, capital San Bernardo; Rancagua, capital Rancagua; Cachapoal, capital San Vicente; Caupolicán, capital Rengo; San Fernando, capital San Fernando; Santa Cruz, capital Santa Cruz; Talca, capital Talca; Curicó, capital Curicó; Mataquito, capital Curepto; Lontué, capital Molina; Constitución, capital Constitución; Loncomilla, capital San Javier; Linares, capital Linares; Parral, capital Parral; Cauquenes, capital Cauquenes; Chillán, capital Chillán; Itata, capital Quirihue; San Carlos, capital San Carlos; Bulnes, capital Bulnes; Yungay, capital Yungay; Concepción, capital Concepción; Tomé, capital Tomé; Yumbel, capital Yumbel; Arauco, capital Coronel; Cañete, capital Lebu; La Laja, capital Los Angeles; Mulchén, capital Mulchén; Angol, capital Angol; Temuco, capital Temuco; Traiguén, capital Traiguén; Victoria, capital Victoria; Lautaro, capital Lautaro; Imperial, capital Nueva Imperial; Villarrica, capital Pitrufquén; Valdivia, capital Valdivia; La Unión, capital La Unión; Osorno, capital Osorno; Llanquihue, capital Puerto Montt; Ancud, capital Ancud; Castro, capital Castro; Aysen, capital Puerto Aysen; Magallanes, capital Magallanes; Ultima Esperanza, capital Puerto Natales; Tierra del Fuego, capital Porvenir.

Dios guarde a usted.—Alberto Edwards".

CAMBIO

COMERCIAL 39.87

UN PESO VALE.. .. .. 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D|V	Vista
Libra esterlina	39.80	40.15
Dólar		8.26 1|2
Franco suizo		1.60
Franco francés		0.32.45
Lira italiana		0.43.33
Peseta		0.85
Nacional arg.		2.54
Reichsmark		1.96 3|4
Sol peruano		2.50
Corona checa		0.24 3|4

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	19	Corderos	1813
Novillos	118	Cerdos	135
Vacas	292	Cabros	—
Q. vivos	17	Terneros	21
Q. vara	44		
Total	490	Total	1969

PRECIOS DE LAS CARNES (Por kilo)

Carne de buey, 1.a	1.40 a 1.50
Id. de 2.a	1.20 a 1.30
Id. 3.a	1.00 a 1.10
Carne de novillo, 1a.	1.50 a 1.60
Id. de 2a.	1.30 a 1.40
Id. de 3a.	1.10 a 1.20
Carne de vaca, 1a	1.45 a 1.55
Carne de vaca, 2.a	1.30 a 1.40
Id. de 3.a	1.10 a 1.20
Carne de cordero, 1.a	1.60 a 1.80
Id. de 2.a	1.50 a 1.70
Id. de 3.a	1.20 a 1.40
Carne de oveja, 1a.	1.20 a 1.30
Id. de 2.a	1.00 a 1.10
Id. 3.a	0.80 a 0.90
Carne de cabro	1.40 a 1.80
Carne de cerdo	No hubo venta
Grasa en rama	1.35 a 1.40
Sebo de ovejuno	0.70
Cuero de buey	0.60 a 0.80
Id. de novillo	0.60 a 0.80
Id. de vaca	1.00
Id. ovejuno cada docena	18.00 a 24.00

TEATROS y CINES

Hoy da funciones a mitad de precios la Compañía Narcisín en el Teatro Victoria

EN VERMUT, "PAPA GUTIERREZ". — EN NOCTURNA, "¡QUE VIENE MI MARIDO!"

La compañía de comedias Narcisín dará hoy funciones a mitad de precios en el teatro Victoria.

Para estas funciones se han elegido las dos obras que hasta el momento han sido más del agrado del público. En ambas cabe a los diferentes actores de la compañía un señalado éxito.

Las obras a que nos referimos, son "Papá Gutiérrez", hilarante comedia de Serrano Anguita, que irá en la vermouth. La otra es "¡Que viene mi marido!", comedia de Arniches que va en la nocturna.

Mañana es el beneficio de Dorini de Disso

"LOS GAVILANES" IRA EN LA FUNCION NOCTURNA DEL ESMERALDA

Mañana es el beneficio de la encantadora primera tiple de la compañía Maresca-Lubrassa. La señorita Dorini de Disso recibirá, pues, el homenaje de simpatía y admiración de sus compañeros en el arte y el entusiasta aplauso del público que, noche a noche, ha celebrado en ella la armonía de su potente voz de soprano ligera de registro melódico y suave.

"Los Gavilanes" es la obra que se ha señalado para el beneficio de mañana. Esta obra es una de las más atrayentes zarzuelas de la escuela grande española. Su música es atrayente y comunica encanto y alegría. La compañía Maresca-Lubrassa ha ensayado esta zarzuela con especial interés, y el maestro Cotó ha disciplinado sus huestes en el afán de triunfar una vez más.

Mañana da Narcisín "El místico", y pasado mañana "Una mujercita seria"

Narcisín anuncia en el Victoria "El Místico", de Guimerá, que irá mañana, interpretado por el joven actor, y "Una mujercita seria", de Armand y Gervillon, que subirá a escena pasado mañana, interpretada por María Gentil Arcos.

Dos funciones populares ofrece hoy la Compañía Maresca-Lubrassa

"LA DEL SOTO DEL PARRAL" SE REPRESENTARA EN VERMUT Y NOCHE EN EL ESMERALDA

Accediendo a un pedido de personas interesadas en ver nuevamente "La del Soto del Parral" y también deseando la Empresa facilitar la oportunidad de ver esta popular zarzuela a cualquiera persona, aún aquellas de medios escasos, ha decidido que hoy en el Esmeralda se realicen dos funciones a mitad de precios. Por tanto, en vermouth y noche del Esmeralda se dará hoy por única vez en funciones populares la bella zarzuela "La del Soto del Parral".

Un espectáculo elegante y agradable es el que presentará Isabelita Ruiz

La hermosa bailarina y tonadillera española Isabelita Ruiz, viene nuevamente a Santiago después de 8 años de ausencia en pleno triunfo de sus dotes excepcionales de gracia y simpatía.

Actuará a partir desde el 21 del presente en el teatro Politeama, donde dará a conocer repertorio modernísimo de canciones y tonadillas.

En esta ocasión, Isabelita Ruiz trabajará en combinación con el cine, con regia presentación y variedad de trajes. Trae entre las tonadillas que nos dará a conocer, partituras de los más celebrados autores del género, todas absolutamente inéditas en Chile, y sólo en alguna ocasión volverá a cantar alguna de las que tanto éxito alcanzaron en su temporada anterior y que tan populares llegaron a hacerse.

Día Popular en el Santiago

REBAJA DE PRECIOS EN TODAS LAS LOCALIDADES. — VERMUT, "ES MI HOMBRE". — NOCHE, "LA CASA DE SALUD"

Desde hoy en adelante, la empresa de la Compañía Otero-Aguirrebeña dedica los días lunes para ofrecer sus funciones populares a precios absolutamente módicos, y llevándose a escena las obras más celebradas en los días precedentes. Las funciones que en tal carácter ha ofrecido la compañía del Santiago han tenido un éxito indiscutible, tanto artístico como de asistencia, pues, repetimos, la dirección del conjunto selecciona programas con verdadero acierto.

La vermouth popular de las 6.45 se hará hoy con "Es mi hombre", comedia grotesca de Arniches, en la que todo el conjunto de Aguirrebeña se hace aplaudir.

Para la función de la noche, se ha elegido la hermosa y divertida comedia de Paso y Dicenta, titulada "La casa de salud", en la que alcanzan un buen éxito Aguirrebeña, Luisa Otero, Mercedes Ochoa, Pepita Garrido, Sallorenzo, Tejel, Córdova, Muñoz y César Soriano.

Las funciones se iniciarán a la hora fijada, pues hay el propósito de poner término a los espectáculos nocturnos antes de las 12, para facilitar la movilización a los aficionados que viven lejos del centro.

El orgullo de Albacete en el Santiago

Entre las reprises interesantes que nos anuncia para pronto la compañía Otero-Aguirrebeña, figura la de la graciosísima obra de Paso y Abati, titulada "El orgulo de Albacete", creación destacada del primer actor cómico y director y de sus elementos de primer plano.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.— Vermouth y noche: La del Soto del Parral, por la Compañía Maresca-Lubrasa.

....SANTIAGO.— Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña. Dos funciones populares. Rebaja de precios en todas las localidades. Vermouth: El matón de la ruleta o Es mi hombre, de Arniches. Noche: La casa de salud, de Daso y Dicenta.

VICTORIA.— Compañía de Comedias Narcisín. Especial 6.30: Papá Gutiérrez. Noche: Que viene mi marido.

CINES

AVENIDA.—Especial noche. Funciones populares: Las emancipadas, por Greta Garbo, y programa cómico.

AVENIDA MATTA.— Vermout y noche. Día popular: Un padre ciego, por Conrad Veidt; La niña del jazz, por Edith Robert; y 1.a función de El hombre de hierro.

ATENAS.—Vermouth y noche: Al otro lado de la frontera, y Zapatos sucios, por Harry Carey.

APOLO.—Vermouth y noche: Sangre por sangre, y La casa del gorila. (Popular).

BRASIL.—Vermouth y noche. Funciones populares: La máscara y el diablo, por John Gilbert y Alma Rubens; La gran duquesa y el camarero, por Adolfo Menjou y Florence Vidor .

BOLIVAR.— Padre e hijo, y Sansón del circo (fin).

CAPITOL.— Vermouth y noche, popular: Los hijos del divorcio, por Clara Bow y Gary Cooper; ¡Oh, juventud!, por Sue Carol.

COUSIÑO.— Vermouth y noche: La ley del miedo, por Ranger, y Programa cómico, Chaplín. (Popular).

CARRERA.— Rotativa: Secretos de una dama. Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.

DIECIOCHO.— Vermouth y noche: Novia de primavera, por Jeannette McDonald.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: La flota aérea, por Ramón Novarro y Anita Page. (Sonora).

EDISON.— Especial y noche. Programa popular. 2.a función de la serial La conquistad de El Dorado, y la super producción de Alicia Terris e Iván Petrovich Tres Pasiones.

IMPERIO.— Vermouth y noche: Más fuerte que el amor, por Alma Bennett, Ricardo Cortez y William Collier. (Sonora y cantada).

IMPERIAL.— Vermouth y noche. Popular sonoro: La voz del corazón, cantada, por Al Jolson, Marion Niyon y Sonny Boy.

INDEPENDENCIA.— Vermouth y noche: El hombre malo, por Antonio Moreno.

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: El hijo del Sheik, por Rodolfo Valentino y Vilma Banky. (Popular).

LATORRE.— Especial y noche: La magia roja, por Conrad Veidt y Mary Thilbin. (Popular).

MINERVA.— Vermouth y noche: Noches del desierto, (sonora); y A la escuela.

ÑUÑOA.— Especial noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge; y El rayo lejano, por Hoot Gibson.

O'HIGGINS.— Vermouth y noche: Nuestra señora de París, por Lon Chaney; y El hombre de hierro, por Albertini y Bonomo.

POLITEAMA.— Vermouth y noche. Populares: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo; y Loco lindo, por Joan Grawford y William Haines.

ROGELIO UGARTE.— Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge; y El relámpago, por Hoot Gibson.

RIALTO.— Vermouth y noche. Día popular: El dinero, por Brigette Helm y May Glary; y Programa cómico.

SPLENDID.— Especial y noche: La novia de primavera, por Jeanette MacDonald..

DEPORTES

Luis Vargas mantuvo su clasificación en armas cortas combinadas

Finalizó la eliminatoria de Chile en pistola y revólver. — Salvador Hess hizo el mejor puntaje en las series de ayer

Con igual entusiasmo que en el día anterior continuó desarrollándose ayer en el stand de Recoleta, el certamen de armas cortas combinadas, por la eliminatoria de Chile, correspondiendo disparar las series de revólver, en las cuales concursaron nueve competidores.

Los tiradores demostraron encontrarse bien entrenados para afrontar sus series, con disparos a 50 metros, pues, fueron cumpliendo con regularidad su comtido.

VENCE SALVADOR HESS

Hechos los cómputos de las series de revólver, correspondió el mayor puntaje a Salvador Hess, con un total de 472, pues, sus series fueron notablemente regulares, y por momentos mejoró sus mejores expectativas.

Luis Vargas, que en pistola se clasificó en el puesto de honor, dió un puntaje de 461 puntos, confirmando su excelente actuación anterior y obteniendo, así, el segundo puesto en revólver.

Roberto Muller, cuya clasificación en pistola estuvo en el quinto lugar, logró el tercer puesto en revólver, con 460 puntos.

Don Julio Alvarado, segundo en pistola, sólo pudo clasificarse cuarto en rvólver, con 454 puntos. Los señores Pedro Peña y Lillo, Camilo Ramírez, Alfonso Sutil, Luis Ruiz Tagle y Arístides Scharpe se clasificaron en este mismo orden.

PERO TRIUNFO LUIS VARGAS

Sin embargo, el cómputo debe ser considerado en las dos armas combinadas, vale decir, en pistola y revólver. Así sumados los 511 puntos que Luis Vargas consiguió en la primera de las armas a los 461, obtenidos en revólveer, le dan un total de 972 puntos, cifra que lo coloca en en el primer lugar. La victoria de don Luis Vargas fué celebradísima pues, es considerado como el más destacado de los tiradores chilenos.

El segundo puesto correspondió a Julio Alvarado, en empate con Roberto Muller, tirador este último, que en pistola sólo obtuyo una quinta clasificación, pero, su buen puntaje en revólver le permitió dar alcance al campeón Alvarado, ambos sumaron un total de 960 puntos.

El vencedor de las series de revólver, Salvador Hess, no obstante su excelente actuación en el día de ayer, no pudo colocarse sgundo, pues, en pistola sólo había alcanzado a 484 puntos. Sin embargo, obtuvo el tercer puesto con 956 puntos, cifra ya recomendable, y sólo a diferencia de 4 puntos de los empatadores.

Camilo Ramírez, desmejoró en relación con la excelencia de sus series de pistola, y hubo de resignarse al cuarto puesto.

LOS RESULTADOS FINALES

1.o Luis Vargas, con 972 puntos.
2.os Julio Alvarado y Roberto Muller, con 960 puntos.
3.o Salvador Hess, con 956 puntos.
4.o Camilo Ramírez, con 946 puntos.
5.o Pedro Peña y Lillo, con 944 puntos.
6.o Luis Ruiz Tagle, con 928 puntos.
7.o Arístides Scharpe, con 901.
8.o Alfonso Sutil, con 897.

REPARTICION DE PREMIOS

A continuación se procedió a repartir los premios, en cuyo acto el capitán, señor Horacio Bórquez expresó la satisfacción con que la Dirección de Tiro y Deportes, organizadora del certamen, había llevado a feliz término el campeonato, cuyos resultados estaban demostrando claramente los progresos del tiro al blanco. A continuación, el presidente de la Asociación de Tiro de Santiago, don Roberto Muller, en un sobrio discurso agradeció las palabras del capitán, señor Bórquez.

Al recebir su premio, el vencedor, señor Vargas, fué cariñosamente felicitado. Iguales demostraciones recibieron los señores Alvarado, Muller, Hess y Ramírez.

CLUB NACIONAL DE TIRO

La secretaría de esta institución nos encarga citar a entrenamientos diarios a los siguientes tiradores: Luis Meléndez, Juevenal Pizarro, Carlos Muñoz, Luis Abella, Harold Eckwall, Arístides Scharpe, Manuel Flores, Javier Aravena, Alfonso Sutil, Leonidas Garham y Roberto Herrera. Además, se nos pide recomendar la asistencia a estos mismos señores para concurrir a una reunión que habrá mañana, a las 21.30, para tratar sobre el viaje a La Serena.

LAS SERIES DE PISTOLA

Orden	Competidores	Puntaje	Total de puntos
1.o	Luis Vargas..	84—85—87—84—86—91	511
2.o	Julio Alvarado..	79—87—85—82—84—89	506
3.o	Ruiz Tagle..	87—84—90—89—79—75	504
4.o	Camilo Ramírez.	86—85—88—79—87—77	502
5.o	Roberto Müller..	85—84—81—81—87—82	500
6.o	Peña y Lillo..	76—79—82—85—88—88	498
7.o	Salvador Hess	75—88—86—80—73—82	484
8.o	Arístides Sharpe	83—79—73—88—83—76	482
9.o	Alfonso Sutil	70—71—81—78—83—82	465

LAS SERIES DE REVOLVER

Orden	Competidores	Cómputos parciales	Total de puntos
1.o	Salvador Hess	81—69—76—78—89—79	472
2.o	Luis Vargas..	81—75—69—74—77—85	461
3.o	Roberto Müller.	78—72—73—82—77—78	460
4.o	Julio Alvarado..	79—77—77—72—77—72	454
5.o	Pedro Peño y Lillo..	77—70—70—65—81—83	446
6.o	Camilo Ramírez.	61—70—82—76—76—79	444
7.o	Alfonso Sutil	66—81—67—71—69—78	432
8.o	Luis Ruiz Tagle	70—75—75—67—63—74	424
9.o	Arístides Sharpe	62—63—75—75—76—68	419



He aquí los vencedores del certamen de tiro al blanco en armas cortas que finalizó ayer. Aparece en primer término Roberto Muller, y en el otro extremo Julio Alvarado, ambos empataron en el segundo puesto. Al centro el vencedor, señor Luis Vargas

Sobre nuevas bases se organizará la Federación de Esgrima

Los últimos acuerdos de la Dirigente máxima

Por una era de franco progreso ha entrado la esgrima, gracias a los esfuerzos ponderables que viene realizando la Federación respectiva, cuyos directores se han empeñado en una labor que muy pronto ha de traducirse en positivos beneficios para este deporte.

El Coronel don Carlos Garfias que preside los destinos de la dirigente máxima, se ha distinguido siempre por el entusiasmo con que se preocupa de todo lo relacionado con la esgrima, y en más de una oportunidad ha conquistado el campeonato de Chile. Lo secunda en el puesto de secretario el Mayor retirado don Jorge Garretón Prieto, ex-campeón de Chile en Sable, y capitán del equipo chileno de esgrima que compitió en la Olimpiada de Amsterdam. Sus recientes estudios en Europa le dan títulos suficientes para ser un técnico en materias de Educación Física.

El Mayor de Carabineros, señor Aníbal Alvear; el Comandante en retiro, señor Manuel Castro Montt; el Teniente señor Ramón Salinas, el campeón señor Tomás Goyoaga y el señor Humberto Peña, cooperan entusiasta y eficazmente, desde los puestos que ocupan en el Directorio. Se estudia un vasto programa deportivo para este año.

Consignamos a continuación algunas de las actividades en que se encuentra empeñada la Federación.

EL TORNEO INTERNACIONAL DE VIÑA DEL MAR

La Federación en vista de la notacontestación dada por el Comité de Fiestas de la Semana Porteña y Viña Marina, acordó que el torneo en referencia, que se había anunciado como de posible realización, no se lleve a la práctica y que se tenga presente para otra oportunidad en que haya medios económicos para efectuarlo.

EL TESORERO SR. HEBERT VERGARA

El señor H. Vergara dió cuenta del estado de la Tesorería de la Federación, la que fué aprobada por unanimidad otorgándole un voto de aplauso por su correcto desempeño. A la vez la Dirigente le pidió al señor Vergara que integrara la Comisión que preside el señor Secretario para que en Comité trabajen por darle a la Federación los nuevos Estatutos que se amolden a la organización en práctica para el presente año.

CONGRESO PANAMERICANO DE ESGRIMA

Por razones de orden interno y económico, se acordó enviar una nota de excusa a la Federación Uruguaya de Esgrima por la no concurrencia de Chile a este importante Congreso, al cual había sido invitada la Federación Chilena.

TORNEOS DE LOS BRAZALETES

A pedido del Club de Esgrima de la Escuela de Derecho y de algunos maestros y aficionados se sometió a la consideración del Directorio la postergación de la fecha inicial del Torneo de las Brazaletes, acordándose llevarlo a la práctica en la primera quincena de abril próximo. Las inscripciones para este torneo están abiertas.

NOMBRAMIENTO DE UNA COMISION

Para llevar adelante los trabajos iniciados por la secretaría de la Federación relacionados con la nueva organización que se le dará a la Federación Chilena de Esgrima desígnóse por unanimidad la siguiente comisión: señor Don Jorge Garretón Prieto y señor Hebert Vergara.

Maestros de armas señores Manuel A. del Río, A. Valencia, José Fontalba y C. Rubia.

Esta comisión trabajará en comité desde el lunes próximo en la Secretaría de la Federación, Moneda 1380.

Finalmente la Federación dentro del mayor espíritu de armonía y de colaboración mútua acordó que se refundieran en una sola las tres actas anteriores celebradas en el presente año y que se dejara especial constancia de la forma como se han solucionado todas las dificultades para llegar a un acuerdo unánime de todos los aficionados para organizar la Federación sobre nuevos moldes que eliminen su vida lánguida del pasado y para que entre de lleno en un período de resurgimiento y de trabajo intenso y científico.

Pruebas reñidas y numerosos...

(De la 1.a página)

tal vez, Vivanco, van camino a desplazar de su sitio al campeón de Chile Caffarena.

TRIUNFO EL ALEMAN EN WATER POLO

Una serie de triunfos consiguió ayer el Green Gross, pero en water polo el alemán logró vencerlo después de una porfiada lucha.

Pero, en verdad, los vencedores merecieron el triunfo, ya que, sin hacer un lance sobresaliente, demostraron mayores conocimientos que sus adversarios y supieron aprovechar mejor las situaciones que se les presentaron.

El lance no nos deja impresión de que estos equipos hayan progresado mayormente en el curso de la temporada.

BREVE COMENTARIO

Ausentes los mejores nadadores chilenos de los torneos, en verdad, no debemos esperar grandes resultados técnicos de los campeonatos oficiales. En este sentido muy poco progreso debemos mencionar en la reunión de ayer, a no ser el tiempo de 1.7" 2|5 de Manfredo Orb.. Y, posiblemente de Cárdenas, cuya actuación en la posta fué encomiable.

No es la misma impresión la que conservamos del progreso que la natación viene experimentando en cuanto al número de cultores, mucho mayor, hoy que ayer, y al favor creciente que le viene dispensando el público. En este sentido la reunión del Green Cross fué un éxito.

En cuanto al lance de Water Polo, poco tendremos que agregar. Hay mayor progreso que en la temporada pasada; pero, no tanto como para que éste se denote regularmente en el curso de los partidos. Ayer, Green Cross y Alemán no hicieron el lance que todos los aficionados esperaban, pues en ocasiones anteriores se han desempeñado mejor.

RESULTADOS GENERALES

Consignamos a continuación los resultados generales:

Water Polo. Novicios. Green Cross v. Alemán N. Stgo.

Resultados: Green Cross, dos goals por 0 Alemán.

Water Polo. Novicios. Asociación Cristiana v. Deportivo Nacional.

Resultado: Deportivo Nacional reglamentario. Asociación Cristiana, no se presentó.

25 metros, estilo libre, niños hasta 14 años

Primera serie:
1. Hans Wagner, ANS, 15 4|5.
2. Luis Aguirebeña, UDE, 16.
3. Héctor Karstegl, SF, 16 2|5.

Segunda serie:
1. Jorge Schuler, GC y Hardy Monberg Nep., en empate, 17 2|5.
2. Daniel Ogueta, UDE, 20.

Final:
1. Hans Wagner, ANS, 15 4|5.
2. Luis Aguirrebeña, UDE, 16.
3. Héctor Karstegl, SF, 16 2|5.

25 metros, estilo libre, niñitas hasta 14 años

1. Ingreo Bergstromm, SF, 23.
2. Prudencia Urroz, UDE, 25.
3. Angela Aguirrebeña, UDE, 31 4|5.

50 metros, estilo libre, no ganadores primer puesto presente temporada

Primera serie:
1. Fritz Durr, ANS, 31.
2. H. Wenz, ANS, 32 3|5.
3. A. Casasempere, UDE, 32 4|5.

Segunda serie:
1. Arnulfo Orb, ANS, 33 4|5.
2. Santiago Schuler, GC, 34 3|5.
3. Domingo Flores, GC, 36 4|5.

Tercera serie:
1. Oscar Edding, GC, 33.
2. Julio Pertuisset, GC, 34 2|5.
3. Pablo Dilahn, SF, y Godofredo Frigerio en empate, GC, 37.

Primera serie:
1. Rafael Zúñiga, GC, 31.
2. Jorge Vladich, Nep., 31 4|5.
3. Edo. Martínez, Nep., 33 1|5.

200 metros pecho, todo competidor:
1.o Edmundo Ganter (G. C.), 3.17.
2.o A. Betcke (A. N. S.), 3.22 2|5.
3.o Rubén Pinto (G. C.), 3.35.

100 metros, estilo libre, todo competidor:
1.o Manfredo Orb (A. N. S.), 1.7 2|5.
2.o Carlos A. Schnake Nep. y A. Casasempere UDE. en empate 1.16 1|5.

50 metros estilo libre, damas toda competidora:
1.o Gladis Meredith (G. C.), 39 3|5.
2.o Violeta Chassin (G. C.), 42 2|5.
3.o Ruth Schiele (A. N. S.), 43.

100 metros espalda, hombres no ganadores primer puesto, presente temporada:
1.o Santiago Pérez (U. D. E.), 1.40 1|5.
2.o Ernesto Amaro (G C.), 1.40 4|5.
3.o Arturo Busto, (Nep.), 1.50.

Carrera cómica cuchara con huevo:
1.o Arturo Barraza (G. C.).

100 metros, estilo libre, juveniles:
1.o Rafael Montero (G. C.), 1.14.
2.o Vinicio Frigerio (G. C.), 1.16 2|5.
3.o H. Brandeis (A. N.), 1.18.

200 metros estilo libre para no ganadores:
1.o Horacio Cabello (G. C.) y Fritz Durr (A. N. S.), en empate, 2.53 3|5.
2.o Osvaldo Ruz (G. C.), 2.57 2|5.

Posta 5 x 50 metros estilo libre, damas inter-clubs:
1.o Equipo Green Cross, 3.49 2|5.
2.o Equipo Alemán de Nat. Stgo., 5.4 2|5.

Equipo Green Cross: Gladis Meredith, Toya Caffarena, Violete Chassin, Pina Bosque y María Bellet.

Equipo Alemán: Irene Balze, María Boelke, K. Dora Stadie, Alma Ploen y Ruth Schiele.

Posta 3 x 100 metros pecho inter-clubs:
1.o Equipo Green Cross, 4.36 2|5.
2.o Equipo Alemán Nat., 4.37 4|5.
3.o Equipo Dep. Nacional, 5.12 1|5.

Equipo Green Cross: E. Ganter, Rubén Pinto y A. Cárdenas.

Equipo Alemán: Germán Ihl, Otto Balze y R. Bethke.

Final, 50 metros estilo libre no ganadores.
1.o Rafael Zúñiga (G. C.), 31.
2.o Fritz Durr (A. N. S.), 31.1|5.
3.o H. Wenz (A. N. S.), 32 3|5.

Posta 5 x 50 metros, estilo libre, juveniles:
1.o Equipo Green Cros, 3.2 2|5.
2.o Equipo Dep. Nacional, 3.23 4|5.

Equipo Green Cross: G. Frigerio, A. Barraza, R. Gallegos, R. Montero y R. Solari.

Saltos ornamentales:
1.o Arnulfo Orb (A. N. S.), 133 puntos.
2.o Oscar Molina (G. C.), 122 puntos.
3.o Alfredo Vivanco (Nep.), 113 puntos.

Water-polo, 1.a división, Green Cross v. Alemán N. Stgo.:

Resultado: ganó Alemán de Nat. reglamentariamente por ceder el G. Cross los puntos.

Water-polo, amistoso: Green Cross v. Alemán de Nat. Stgo.:

Equipo Green Cross: Vinicio Frigerio, H. Ried, R. Solari, R. Zúñiga, E. Ganter S. Schuler y A. Cárdenas.

Equipo Alemán: Fritz Durr, Hans Sommer, H. Wenz, M. Orb, G. Froese, A. Schaub y H. Krieb.

Resultado: Alemán de Nat. 2 goals por 1 del Green Cross.

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A LAS 14

1.—Rondino. Kreisler.
2.—El Tortillero. Tonada.
3.—Malagueñas. Bori.
4.—Escocés. Fox-Trot.
5.—Pagliacci. Schippa.
6.—Cavallería Rusticana. Coro.
7.—Raja del barrio. Cueto-Guizar.
8.—Trovatore. Caruso.
9.—Paseo en Carreta. Tonada.
10.—Como se mueren las hojas.
11.—Sentimiento Malévolo. Tango.
12.—Evening Song. Casals.
13.—Pálida Novia. Canción.
14.—Momento Musical. Coros.

AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A LAS 20.30

Hora de bailables:
1.—El Fantasma de la Boca. Tango.
2.—A una ola. Fox-Trot.
3.—Manzanilla. Paso Doble.
4.—Dónde Vas. Tango.
5.—Japonesita. Fox-Trot.
6.—A orillas del Río Miño.
7.—Esta noche me emborracho. Tango.
8.—Estoy loca por la Bocina...
9.—Buenos Aires. Zamba.
10.—Marquesita de Arrabal. Tango.
11.—Dime por qué. Fox-Trot.
12.—Te felicito. Tango.

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A LAS 24.45

PROGRAMA CLASICO.
1.—Fair Rosemary. Violín por Fritz Kreisler.
2.—Clavelitos. Cantado por Lucrecia Bori.
3.—Jocelyn. Berceuse. Violoncello por Pablo Casals.
4.—Manon. Il sogno. Cantado por Tito Schipa.
5.—Carneval Overtura. Part 1. Orq. Dirigida por Federico Stock.
6.—Carneval Obertura. Parte 2. Orq. dirigida por Federico Stock.
7.—Martha. Máppari. Cantado por Enrico Caruso.
8.—Los dos Granaderos. Cantado por Feodor Chaliapin.
9.—Cavallería Rusticana. Intermezzo. Por el Orfeón Clásico.
10.—Hossanna. Cantado por Enrico Caruso.
11.—Midnight Review. Cantado por Feodor Chaliapín.
12.—Momento Musical. Cantado por el Orfeón Clásico.
13.—L. Alvares. Solo de piano.
14.—Les Rameaux. Cantado por Enrico Caruso. Disco Victor.
15.—Los Estudiantes pasan. Por la orquesta.
16.—No te engañes corazón. Trío Argentino. Disco Victor.
17.—HORA OFICIAL.
18.—Aventuras de Peppino y Perucho.
19.—Albéniz. Córdoba. Por la orquesta.
20.—Canciones por Silvia Villalaz.
21.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
22.—Nevin. The Rosary. Por la orquesta.
23.—Le pido al Cielo. Canción por Tito Guizar. Disco Victor.
24.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.
25.—Canciones por Silvia Villalaz.
26.—Lehar. Eva. Fantasía. Por la orquesta.
27.—Pasquale. Serenata. Cantado por E. Caruso Disco Victor
28.—L. Alvares. Solo de piano.
29.—Canciones por Silvia Villalaz.
30.—Amadei. Invanno. Por la orquesta.
31.—Linda Samaria. Zamba, cantada por Juan Pulido. Disco Victor.
32.—Canciones por Silvia Villalaz.
33.—El hijo de la noche. Por la Orq. Internacional. Disco Victor.
34.—Canciones por Silvia Villalaz.
35.—Gioconda Cielo e Mar. Cantado por Enrico Caruso.
36.—Noticias de última hora.
37.—Boletín metereológico.

BOX

El San Gerardo con el Girardi B. C.

El cotejo que sostendrán el Domingo a las 21 horas, en el gimnasio de la calle Santa Isabel, los aficionados del Girardi y del San Gerardo, es difícil para ambas instituciones, que poseen elementos equiparados y será esta una demostración de la igualdad de fuerzas, y sus muchachos aportan a la lucha el coraje de su juventud como lo hemos apreciado en innumerables combates librados en nuestros rings.

El Rodolfo Núñez y el A. Rioja B. C.

El Domingo, a las 15 horas, se efectuará probablemente en el Gimnasio de la Avenida San Joaquín, el inter-clubs del Rodolfo Núñez y el Alfredo Rioja, para lo que se confeccionará un programa que por lo menos tendrá cuatro preliminares a tres rounds cada uno; un match de semi-fondo a 4 rounds, y un encuentro de fondo a 5 rounds, los que estarán a cargo de los mejores elementos con que cuentan estos clubs, por lo que esperamos peleas de verdadero mérito.

Citaciones al pesaje

EL TANI B. C.

Cita para hoy a las 18 horas, en la Secretaría de la Asociación de Box de Santiago, calle Moneda 1380, al pesaje y examen médico obligatorio a todos sus aficionados que deseen tomar parte en la competencia que tendrán el sábado con sus colegas del Vicente Salazar. Se encarece la asistencia de un modo especial.

VICENTE SALAZAR B. C.

Cita en Moneda 1380 a todos los aficionados que quieran tomar parte en el inter-clubs en el ring del Tani, el próximo sábado, con los dueños de casa, al pesaje y examen médico, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en la competencia aludida.

ALFREDO RIOJA B. C.

Cita al pesaje a todos los aficionados que deben pelear el miércoles contra el Figueroa Alcorta, y que son los siguientes: Wilfredo Gómez, Manuel Palma, Carlos Vergara, Heriberto Yáñez, Segundo Palma, Carlos Bilbao y Osvaldo Concha.

FIGUEROA ALCORTA B. C.

Cita a las 18 horas en Moneda 1380, a los siguientes aficionados: Julio Escobar, Juan Arellano, Pedro Vargas, Raúl Palma, Luis Lorca, Armando Estay y Luis Lagos, con el fin de pesarlos y examinarlos para el interclubs con el Alfredo Rioja, sin cuyo requisito no pueden pelear.

RAFAEL FRANCO B. C.

Cita para hoy en Moneda a todos sus muchachos que deseen tomar parte en el interclubs que se efectuará el Domingo en su local, ante un poderoso equipo de uno de los mejores clubs de la capital.

EL TANI B. C.

Esta institución ha fijado el 18 de marzo para que cancelen sus cuotas los socios que no están al día. Deben tener presente que el que no cumpliera con este acuerdo, quedará de hecho separado de la institución.



DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo hermano

JUAN B. ELISSETCHE B.

Sus restos serán conducidos privadamente al Cementerio, mañana martes a las 9 1|2 A. M.

María v. de Elissetche e hijos

DEFUNCION

Ha fallecido don

JOSE MARIA BECERRA R.

Rogamos a los que fueron sus amigos y a nuestras relaciones, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy a las 10 horas. El cortejo partirá de su casa habitación, 1.o de Mayo 1017, entre Bascuñán y San Alfonso, por Tucapel.

La familia.

IN MEMORIAN

Mañana 10 de febrero, V aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa y madre, señora

Carmela Moris de Díaz

a las 9 h. se oficiará misa por el descanso de su alma, en la parroquia de Maipú.

David Díaz P., Elena y Oscar Díaz M.

DEFUNCION

Ha fallecido don

Clodomiro Planet

Sus restos serán sepultados hoy, privadamente.

La familia.

VIDA OBRERA

Velada de gala en honor de un periodista cubano

ofrece el próximo jueves el Centro Nueva York

El jueves próximo se efectuará, en el salón del Centro Nueva York, situado en San Francisco 608, una gran función de gala en honor del periodista cubano, ingeniero Mariano C. Miranda, que se encuentra de paso en esta capital.

Para esta velada el directorio de esta institución está preparando un programa de primer orden, a base de números criollos, para que así el huésped pueda apreciar debidamente las palpitaciones artísticas de los aficionados, y sus condiciones como futuros actores de teatro chileno.

Sindicato Profesional de Chóferes

Con motivo de una publicación aparecida en nuestro diario sobre una institución de Chóferes y Cobradores de Autobus, el presidente del Sindicato Profesional de Chóferes nos ha enviado la siguiente carta:

Santiago, 7 de febrero de 1931.
Señor

Redactor de la Sección "Vida Obrera". — Diario "La Nación". — Presente.
Muy señor mío:

Habiéndome impuesto de un aviso publicado en "La Nación" de hoy sábado 7, por un supuesto Sindicato de Chóferes y Cobradores de Autobus, que se dice existir, en el carácter de presidente del único "Sindicato de Chóferes Porfesionales de Chile", me voy a permitir hacer la presente aclaración:

Habiéndose llegado a la unificación el 21 de enero de 1931, de los chóferes en general, (auto-bus y demás ramas), por lo cual consta en actas firmadas en la Dirección del Tránsito y en presencia del señor Director del Tránsito, Mayor don Aquiles Frías, y del Secretario de Bienestar Social, don Arturo Escudero y del Inspector del Trabajo señor Vicente Doren; del presidente del Sindicato Patronal de Dueños de Autobus, y su secretario; del presidente del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile y su secretario; del presidente del Sindicato de Chóferes y Cobradores de Autobus y su secretario, (el que dejó de existir en el momento de firmar el acta de que hago mención más arriba).

Me extraña sobremanera que apaaparezca dicha organización haciendo nuevas publicaciones, llamando a sus congéneres, cuando no los tiene, ni cuenta con ellos, porque los libros de registros de las diferentes líneas organizadas están en poder del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile.

Además, de acuerdo con las unificación de los chóferes en general, se ha citado, conforme a lo estipulado en el acta de unificación, al tesorero, señor Lizana y éste caballero no se ha presentado a hacer entrega de los libros de tesorería y ha retenido los de secretaría.

En vista de la actitud poco delicada de este señor que contraviene a las Leyes Sociales y que se ha ungido presidente de una institución que no existe, a raíz de la unificación efectuada el 21 de enero del presente año, el directorio de este Sindicato Profesional de Chóferes de Chile, procederá, conforme a la Ley 4057 de Organización Sindical, a citarlo por intermedio de la Secretaría de Bienestar Social, a fin de que haga entrega de los útiles más arriba mencionados y se deje de hacer campañas disociadoras que van en perjuicio del gremio en general.

Sin otro particular, y agradeciéndole, señor redactor, queda de usted, como siempre, a sus órdenes. — Juan Nehgme Rodríguez, presidente.

Sindicato Profesional de Sastres

SECTOR MATADERO

En asamblea de ayer el Sindicato Profesional de Sastres, Sector Matadero, acordó citar a asamblea extradinaria para hoy a las 21 horas, en nuestra secretaría, Huemul 1228, a todos los socios de nuestra institución por tratarse de un asunto muy importante como es el de informar al señor Doren, Subsecretario del Ministerio de Bienestar Social, del programa de trabajo que estamos empeñados en desarrollar y de cuyo objeto desea informarse.

Bolsa de Trabajo de los Sindicatos Católicos

Se necesitan: 1 niño para los mandados; 1 señora sola; 1 gásfiter; 3 cocineras competentes; 1 matrimonio.

Se ofrecen.— Esta oficina tiene listis para construcciones, campos y casas particulares:

Enfierradores, carpinteros, concreteros, electricistas, estucadores, pintores, albañiles, gásfiters, barnizadores, enceradores, teñidores y recorredores de pisos.

Cocineras, ayudantes de cocina, inquilinos, jornaleros y para toda clase de trabajos de campo.

Personal honrado y con muy buenas recomendaciones; se despachan pedidos de provincias. Todos estos se ofrecen a las casas comerciales, contadores, etc.

Se atiende en Bandera 657, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas .Teléfono 86549 .Casilla 2307.

Un voto de aplauso al Intendente de la Provincia

acordó la Convención Nacional de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios a Plazo y Arrendatarios

En su última sesión celebrada antenoche, la Convención Nacional de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios a Plazo y Arrendatarios, acordó, por unanimidad, un voto de aplauso para el señor Intendente de la provincia, don Isidoro Huneeus G., por su actitud levantada y justiciera en defensa de los intereses de los compradores de sitios a plazo, quienes se han visto defraudados en las promesas de venta que les hicieran los propietarios de las poblaciones.

Otro de los principales acuerdos tratados en dicha sesión, fué el provocado por una indicación formulada del delegado señor Víctor Flores, en el cual se pide solicitar de los poderes públicos una ley que declare la construcción higiénica en los campos y vele por la situación económica y social de estos trabajadores que laboran anónimamente.

En esta misma reunión, la Convención aprobó los estatutos de la Asociación Nacional de la Habitación Popular de Chile, y se eligió el componente directivo de la Asociación, el que regirá los destinos de ella durante un año, o sea, hasta la próxima Convención, a la que, por acuerdo de la Asamblea, se fijó como sede la ciudad de Valparaíso, y se llevará a efecto en la segunda quincena del mes de diciembre del presente año.

Una vez efectuado el escrutinio, resultaron elegidos con la más alta mayoría, para los puestos que damos a continuación, los señores Arturo Daíz Espinoza, presidente; Daniel Labbé, vice-presidente; Ramón Ahumada Pintado, secretario general; Luis Tello González y Juan Brown, para secretarios; José Escobar, tesorero; consejeros: René Donoso, Juan Atkinson, Ana González v. de C., Víctor Flores, Fabriciano Caroca, Cuberto Paredes, Mateo Tapia, Carlos A. Sepúlveda y José Díaz.

También puso en manos de uno de los abogados de la defensa jurídica los antecedentes correspondientes al denuncio de la señor Aránguiz v. de Puebla, y lo relativo a la situación irregular de los habitantes de la Población Villa Santa Elena, a fin de que se inicien cuanto ante los juicios respectivos.

Antes de dar por terminada la reunión, los convencionales, en general, tributaron un gran voto de aplauso y de agradecimiento al Secretario General don Ramón Ahumada Pintado, por la eficaz cooperación y ayuda prestada por él, a fin de realizar el gran torneo que con tanto éxito se llevó a efecto y el cual daban por terminado.

CONCENTRACION

Hoy, a las 4 de la tarde, se efectuará en la Población la Legua, calle Mercedes Mira 528, una gran concentración de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios y Arrendatarios, en la cual, los delegados ante la Convención, señores Carlos A. Sepúlveda, José Bascuñán y Andrés Sandoval, darán cuenta de su cometido. A este acto concurrirá el presidente de la Asociación Nacional de la Habitación Popular, don Arturo Díaz Espinoza y otros miembros de la mesa directiva.

RECOMENDACION A LOS COMITES

Se advierte a los comités de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios a Plazo y Arrendatarios, que en conformidad a los estatutos y reglamentos de la Asociación Nacional de Habitación Popular de Chile (ex-Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras de Chile), que deben nombrar delegados a la brevedad posible, a fin de que este nuevo organismo central siga su marcha sin interrupción alguna, y que todos los comités deben constituirse conforme a los estatutos aprobados en la convención.

Los delegados a la convención, señores Pablo Guerra, Julio C. Kop, Genaro Manríquez, Humberto Bravo y Exequiel Adasme, han sido autorizados por este organismo para que convoquen a una reunión de afectos a la ley 308 y 261, a una gran concentración que se efectuará en uno de los teatros de Valparaíso y constituyan la asociación respectiva.

Policlínico Arzobispo Errázuriz

BANDERA 657

Este policlínico atiende a los socios de los sindicatos, sociedades católicas y particulares, en general.

Cuenta con muy buenos doctores: señores Esteban Bedoya y Joaquín Peragallo, que atienden de 18 a 20 horas.

Practicante: atiende lavados, curaciones y coloca toda clase de inyecciones. Atiende de 18 a 20 horas. Precios módicos. Médicos Reacción Warssellimann.

LA OFICINA DE DEFENSA JURIDICA

Fundiona en Bandera 657 todos los días de 18 a 204

Se encarga de toda gestión judicial, especialmente de empleados y obreros.

Atienden toda cuestión relacionada con leyes sociales. Dirigida por los señores: José Luis López Ureta (director), Carlos Pinto Agüero (secretario), y el abogado señor Osvaldo Frías de Mendoza.

Atención gratuita a las personas sin recursos.

Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile

Bajo la presidencia del titular señor Raúl Correa Mena, y con asistencia numerosa de delegados celebró asamblea de junta general este organismo central obrero.

Se aceptaron los poderes de la Junta de Vecinos de la Población Bulnes, del Sindicato Cooperativo, del Sindicato Femenino de Sastres. Se pasó a la comisión de poderes las solicitudes de ingreso de cuatro nuevas instituciones.

Se tomó conocimiento de las siguientes cuentas: Comisiones de cuentas, legislación y fiestas; sobre la presentación al Supremo Gobierno de doscientos mil metros de pavimentación de baldosas con el fin de dar trabajo al gremio de baldosistas. Se tomó conocimiento de los informes de los señores Ministros de Bienestar Social, Interior y Propiedad Austral, y señor Alcalde de Santiago. Se tomó conocimiento de numerosas cuentas de orden interno.

Se discutió largamente la marcha no muy bien ordenada del Departamento Técnico de la Habitación, debido a la falta de su jefe señor Manuel Vásquez, y solicitar del señor Ministro de Bienestar Social la solución de dicha situación por ser perjudicial para los intereses de las cooperativas en general, y en nombre de las coperativas afiliadas a este organismo central hacer una presentación.

Se discutió y se aprobaron las siguientes presentaciones al Supremo Gobierno: Sobre reformas a la instrucción primaria obligatoria; Los beneficios de la higiene en el desarrollo de la raza, interesante trabajo del Alcalde de Zapallar, señor Ossandón, discutido y aprobado por este organismo; Sobre la Caja de Crédito Popular, y la carencia de los carros de segunda clase, situación que perjudica los intereses de las clases trabajadores.

Se comisionó a los señores Hilario Ricardi, J. Raúl Correa Mena, Antonio Olmos, Luis A. Villegas y Misael Pradenas, para que se entrevisten con el señor Ministro de Bienestar Social.

Sindicato Profesional de Peluqueros

En la última reunión, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Recomendar a los consocios de las diferentes casas, se sirvan nombrar un delegado que los represente ante el directorio, conforme lo establece la Ley Sindical.

2.o Igualmente recomendar a los consocios, un poco más de interés en el pago de su cuota; pues, sin este primordial elemento es imposible que pueda tener vida fructífera ningún organismo.

3.o Se nombró una comisión compuesta del presidente, tesorero y un director, para que, en unión del doctor señor Vargas, elaboren el reglamento de sanidad.

El reglamento aludido es de una importancia capital para la institución, desde el momento que él viene a llenar los vacíos que deja la ley respectiva a nuestro gremio; y

Finalmente, se acordó poner en conocimiento de los consocios e instituciones congéneres para los efectos de la correspondencia, deben dirigirla al presidente del Sindicato, don Arturo Rojas C., Huérfanos 1036.

La Inspección General del Trabajo ofrece ocupación a los cesantes

Para las partes que se indican se necesitan con urgencia, llenando los siguientes requisitos señalados por la ley 4053.

PARA TALCA

1 maestro jabonero competente, con certificados de trabajo.

PARA PUDAHUEL

15 cortadores de leña de espino, a trato, $ 1.50 el saco de 60 kilos, con herramientas.

PARA LOS ANGELES

50 jornaleros agrícolas, a trato, ración y alojamiento.

PARA LA CIUDAD

Cocineras competentes, sin niños, servir en los diversos barrios de la ciudad, sueldo de $ 50 a 100 mensuales.

Empleadas para servir al comedor, sueldo, $ 50 a 80 mensuales.

Empleadas para la mano, sueldo de $ 50 a 75 mensuales.

Empleadas para niñeras, sueldo de $ 50 a 70 mensuales.

PEDIDOS DE OBREROS

que deseen hacer los señores industriales del país, pueden hacerlo por telegramas o correspondencia, indicando cantidad de gente, calidad o profesiones, jornal ofrece pagar y demás condiciones de trabajo. Los pasajes de conformidad a la ley, son de cuenta de cada patrón.

OFRECEMOS A LOS SEÑORES INDUSTRIALES DEL PAIS

empleados de ambos sexos inscritos en nuestros registros ofreciendo sus servicios de oficinas y comercio en general con muy buenos informes de competencia y honorabilidad, administradores y mayordomos de fundos y obras, fábricas, inspectores de obras, obreros, profesionales de los diversos oficios, mineros, barreteros, perforistas, chóferes, cocheros, carreteleros, carretoneros, jardineros, hortelanos, jornaleros para construcciones, ferrocarriles, regadío, etc., etc.

EMPLEADOS Y OBREROS

que se encuentren desocupados, pueden pasar personalmente a la oficina de colocaciones, o enviar por escrito sus datos para inscribirlo en nuestros registros y habiendo pedidos se les avisará oportunamente por correo; sus datos son: nombre completo, edad, estado Civil, número del carnet y ciudad de procedencia, trabajos o empleos que puede desempeñar, sueldo o jornal mínimo que acepta ganar, localidad o ciudad donde sea trabajar, número de hijos que tenga domicilio o dirección fija, a fin de poderle comunicar oportunamente. Los de provincia deben inscribirse en las Secretarías de Bienestar Social en las cabeceras de cada provincia.

ATENCION AL PUBLICO

en Borgoño 1380, frente a Maruri, en la mañana y en la tarde, o al teléfono N.o 62752. Los servicios de esta repartición son enteramente gratuitos.

Congreso Social Obrero

Se cita a sesión para esta noche a las 21 horas.

Hay asuntos de importancia, por lo que se encarece la asistencia a los señores delegados.

Asociación Nacional de la Habitación Popular de Chile

El sábado se llevó a efecto la gran manifestación que ofreció en honor de los convencionales de provincia, el Comité de San Bernardo, y ayer se efectuó la ofrecido por el Comité Pro-Adelanto Local de la Población Chuchunco.

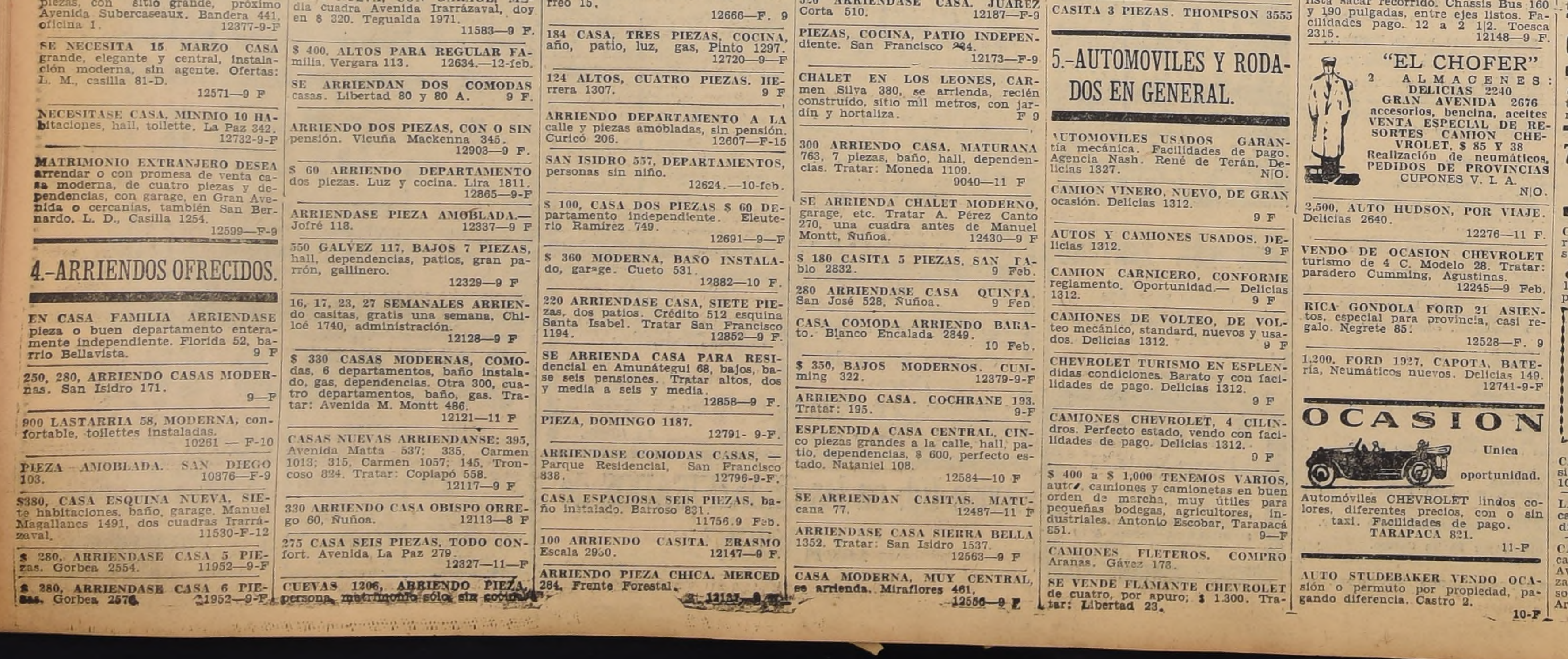
Ayer regresaron a sus respectivas provincias muchos de los convencionales venidos del sur. Hoy regresarán los del norte del país. Todos estos delegados nos piden hagamos especial mención de sus agradecimientos para sus camaradas de Santiago, por las atenciones de que fueron objeto durante su permanencia en esta capital.

Se cita y encarece la asistencia de los miembros de la Comisión de Estilo para que se constituyan en sus labores y den, a la brevedad posible, término a sus labores; pues, es de suma importancia presentar lo más pronto posible el memorial a S. E. el Presidente de la República.

Esta Comisión debe reunirse hoy, a las 18 horas, en el local de la secretaría general.

Por otra parte, esta Asociación desautoriza ampliamente a toda institución que se organice fuera de sus estatutos reglamentos recientemente aprobados por la Convención y, además, estima que los que tal actitud asuman, organizando movimientos fuera de la debida autoridad de la Convención, lo hacen con fines inconfesables y, sin duda alguna, de acuerdo con los terratenientes, para destruir el movimiento de interés general que ha dejado encauzado la Convención.

AVISOS CLASIFICADOS



2.-ARBOLES Y PLANTAS.

BULBOS DE FLOR, OXALIS, FRESIAS, ranúnculos, etc., ofrece jardín París-Midi. Plaza Pedro Valdivia 1773. 11896—8 F.

MANZANAS, DURAZNOS POR MAYOR ofrezco. Precios especiales comerciantes. Victoria 713. 12775—9—F

VENDO NARANJO CAPUCHINO. SAN Diego 720, pieza 10. 12509

3—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO LOCAL PARA NEGOCIO con casa habitación dirigirse a Serrano 164. 12-Feb.

NECESITO CASA CON 4 DORMITORIOS y baño instalado, cerca carros, preferible con huerto. Exígese completamente aseada. Pagaría canon hasta $ 350. Ofertas serias y con detalle a Casilla 3144. 12164—F-9

TOMO ARRIENDO CASA CUATRO piezas, con sitio grande, próximo Avenida Subercaseaux. Bandera 441, oficina 1. 12377-9-F

SE NECESITA 15 MARZO CASA grande, elegante y central, instalación moderna, sin agente. Ofertas: L. M., casilla 81-D. 12571—9 F

NECESITASE CASA, MINIMO 10 HAbitaciones, hall, toilette. La Paz 342. 12732-9-F

MATRIMONIO EXTRANJERO DESEA arrendar o con promesa de venta casa moderna, de cuatro piezas y dependencias, con garage, en Gran Avenida o cercanías, también San Bernardo. L. D., Casilla 1254. 12599—F-9

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

EN CASA FAMILIA ARRIENDASE pieza o buen departamento enteramente independiente. Florida 52, barrio Bellavista. 9 F

250, 280, ARRIENDO CASAS MODERnas. San Isidro 171. 9—F

900 LASTARRIA 58, MODERNA, confortable, toilettes instaladas. 10261 — F-10

PIEZA AMOBLADA. SAN DIEGO 103. 10876—F-9

$380, CASA ESQUINA NUEVA, SIEte habitaciones, baño, garage. Manuel Magallanes 1491, dos cuadras Irarrázaval. 11530-F-12

$ 280, ARRIENDASE CASA 5 PIEzas. Gorbea 2554. 11952—9-F

$ 280, ARRIENDASE CASA 6 PIEzas. Gorbea 2576. 11952—9-F

$ 180, ARRIENDASE CASA 4 PIEzas. Gorbea 2574. 11952—9-F

$ 180, ARRIENDASE MODERNA Y cómoda casa. Maule 575. Llaves 579. 12236—9 F.

$ 300, ARRIENDASE CASA, 7 PIEzas, Molina 440. 11952—9-F

220 CASA MODERNA RECIEN PINtada, con gas. San Camilo 871. 12089—9 F

300 — BAJOS, SANTA VICTORIA 481. 11702—9—F



4—M

BONITA PIEZA, ARRIENDA FAMIlia, española. Agustinas 879. 11701—9—F

CASA NUEVA, CON GARAGE, MEdia cuadra Avenida Irarrázaval, doy en $ 320. Tegualda 1971. 11583—9 F.

$ 400, ALTOS PARA REGULAR FAmilia. Vergara 113. 12634.—12-feb.

SE ARRIENDAN DOS COMODAS casas. Libertad 80 y 80 A. 9 F.

ARRIENDO DOS PIEZAS, CON O SIN pensión. Vicuña Mackenna 345. 12903—9 F.

$ 60 ARRIENDO DEPARTAMENTO dos piezas. Luz y cocina. Lira 1811. 12865—9-F

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA.— Jofré 118. 12337—9 F

550 GALVEZ 117, BAJOS 7 PIEZAS, hall, dependencias, patios, gran parrón, gallinero. 12329—9 F

16, 17, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, administración. 12128—9 F

$ 330 CASAS MODERNAS, COMOdas, 6 departamentos, baño instalado, gas, dependencias. Otra 300, cuatro departamentos, baño, gas. Tratar: Avenida M. Montt 486. 12121—11 F

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE: 395, Avenida Matta 537; 335, Carmen 1013; 315, Carmen 1057; 145, Troncoso 824. Tratar: Copiapó 558. 12117—9 F

330 ARRIENDO CASA OBISPO ORREgo 60, Ñuñoa. 12113—8 F

275 CASA SEIS PIEZAS, TODO CONfort. Avenida La Paz 279. 12327—11—F

CUEVAS 1206, ARRIENDO PIEZA, persona, matrimonio sólo, sin cocina.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Se arriendan casas nuevas, higiénicas. Cánones $ 140, $ 190, 210, $ 225. Tratar: Pasaje La Americana N.o 26. 28 F

ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS Y galpón. Girardi 1621. 12784—10—F

ARRIENDO COMODA CASA CERCA Plaza Italia. Bellavista 092. 12779—9—F

MATURANA 656, DEPARTAMENTOS dos piezas y cocina, $ 67 y 82. Tratar señora cuidadora. 12768—9-F

250 ARRIENDO CASITA RECIEN empapelada, desocupada. Santa Isabel 441. 12757—10-F

$ 550 ARRIENDO ALTOS CONFORtables, ventilados, 5 dormitorios. Gorbea 2336, entre España y República. 12607—F-10

280 CASA RECIEN REFACCIONADA. 7 habitaciones grandes. Molina 570. 12669—F. 10

CASA GRANDE A PROPOSITO PAra establecer servicio sanitario, barrio sur poniente necesito comprar o arrendar. Ofertas casilla 246 V. Correo 15. 12666—F. 9

184 CASA, TRES PIEZAS, COCINA, año, patio, luz, gas, Pinto 1297. 12720—9—F

124 ALTOS, CUATRO PIEZAS. HErrera 1307. 9 F

ARRIENDO DEPARTAMENTO A LA calle y piezas amobladas, sin pensión. Curicó 206. 12607—F-15

SAN ISIDRO 557, DEPARTAMENTOS, personas sin niño. 12624.—10-feb.

$ 100, CASA DOS PIEZAS $ 60 DEpartamento independiente. Eleuterio Ramírez 749. 12691—9—F

$ 360 MODERNA, BAÑO INSTALAdo, garage. Cueto 531. 12882—10 F.

220 ARRIENDASE CASA, SIETE PIEzas, dos patios. Crédito 512 esquina Santa Isabel. Tratar San Francisco 1194. 12852—9 F.

SE ARRIENDA CASA PARA RESIdencial en Amunátegui 68, bajos, base seis pensiones. Tratar altos, dos y media a seis y media. 12858—9 F.

PIEZA, DOMINGO 1187. 12791- 9-F.

ARRIENDASE COMODAS CASAS, — Parque Residencial, San Francisco 838. 12796-9-F.

CASA ESPACIOSA SEIS PIEZAS, baño instalado. Barroso 831. 11756.9 Feb.

100 ARRIENDO CASITA. ERASMO Escala 2950. 12147—9 F.

ARRIENDO PIEZA CHICA. MERCED 284. Frente Forestal. 12127—9 F.

145, ARRIENDO CASA. ALMIRANTE Barroso 651. 12279—9 F

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O SIN muebles, San Diego 218. Tratar: 220. 12270—9 F.

ARRIENDO CASA DIEZ PIEZAS. Santa Rosa 127. 12231—9 F.

$ 450, GRAN CASA EN BAJOS, MOderna, se arrienda. Maipú 632. 12227—9 F.

ARRIENDO CASA, CALLE BELGICA, todo servicio. Inglaterra 1095. 12212— 9 F.

ARRIENDA DEPARTAMENTO INDEpendiente señora respeto casa sin pensionista. Calle Manuel Montt N.o 2430. 12211—9 F.

100, ARRIENDO CASA, VERGARA Montt 2040. (Góndolas Mirador).

ARRIENDO COMODOS BAJOS, ARboles gallinero, frente Plaza Yungay. Libertad 644.

300 ALTOS NUEVOS, BAÑO, SEIS piezas fuera servicios, galería cerrada, próximos Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 12167—F-9

320 ARRIENDASE CASA. JUAREZ Corta 510. 12187—F-9

PIEZAS, COCINA, PATIO INDEPENdiente. San Francisco 284. 12173—F-9

CHALET EN LOS LEONES, CARmen Silva 380, se arrienda, recién construído, sitio mil metros, con jardín y hortaliza. F 9

300 ARRIENDO CASA, MATURANA 763, 7 piezas, baño, hall, dependencias. Tratar: Moneda 1109. 9040—11 F

SE ARRIENDA CHALET MODERNO, garage, etc. Tratar A. Pérez Canto 270, una cuadra antes de Manuel Montt, Ñuñoa. 12430—9 F

$ 180 CASITA 5 PIEZAS, SAN PAblo 2832. 9 Feb.

280 ARRIENDASE CASA QUINTA. San José 528, Ñuñoa. 9 Feb

CASA COMODA ARRIENDO BARAto. Blanco Encalada 2849. 10 Feb.

$ 350, BAJOS MODERNOS. CUMming 322. 12379-9-F

ARRIENDO CASA. COCHRANE 193. Tratar: 195. 9-F

ESPLENDIDA CASA CENTRAL, CINco piezas grandes a la calle, hall, patio, dependencias, $ 600, perfecto estado. Nataniel 108. 12584—10 F

SE ARRIENDAN CASITAS. MATUcana 77. 12487—11 F

ARRIENDASE CASA SIERRA BELLA 1352. Tratar: San Isidro 1537. 12563—9 F

CASA MODERNA, MUY CENTRAL, se arrienda. Miraflores 461. 12556—9 F

CASAS Y CHALETS AMOBLADOS desde $ 500.— Detalles: Oficina 20. Bandera 109. 12548—10 F

$ 240 ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, gas, luz eléctrica. San Ignacio 866. 12499—F. 9

RECOLETA 847, COMODOS ALTOS, arriendo de oportunidad, 13 habitaciones. Huérfanos 1335. 9 F

230 BAJOS, LOCAL CON INSTALAciones; 160 altos, cuatro piezas. Madrid 1590. 11848—10 F

280 BAJOS SEIS PIEZAS. SAN IGnacio 460. 12504—F. 9

BANDERA 633, PIEZAS BALCON, amobladas. 13019

450 ALTOS MAGNIFICOS, 5 A 8. IRArrázaval 311. 13013

PIEZA AMOBLADA. SAN DIEGO 103 13009—11 F

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto sin pensión. Lira 90. 13000

PIEZA, DEPARTAMENTO, BAÑO, teléfono. Alameda 357. G. 13045

CASITA 3 PIEZAS. THOMPSON 3555

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES USADOS GARANtía mecánica. Facilidades de pago. Agencia Nash. René de Terán, Delicias 1327. N/O.

CAMION VINERO, NUEVO, DE GRAN ocasión. Delicias 1312. 9 F

AUTOS Y CAMIONES USADOS. DElicias 1312. 9 F

CAMION CARNICERO, CONFORME reglamento. Oportunidad.— Delicias 1312. 9 F

CAMIONES DE VOLTEO, DE VOLteo mecánico, standard, nuevos y usados. Delicias 1312. 9 F

CHEVROLET TURISMO EN ESPLENdidas condiciones. Barato y con facilidades de pago. Delicias 1312. 9 F

CAMIONES CHEVROLET, 4 CILINdros. Perfecto estado, vendo con facilidades de pago. Delicias 1312. 9 F

$ 400 a $ 1,000 TENEMOS VARIOS, autos, camiones y camionetas en buen orden de marcha, muy útiles para pequeñas bodegas, agricultores, industriales. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 9—F

CAMIONES FLETEROS. COMPRO Aranas. Gávez 173.

SE VENDE FLAMANTE CHEVROLET de cuatro, por apuro; $ 1.300. Tratar: Libertad 23.



EQUIPO ELECTRICO completo para lavados-engrases, boxes de concreto armado. — Aldunate N.o 924. Teléfono 115, Matadero, a una cuadra de la Escuela Militar, fácil acceso por Cochrane. 10-F

$ 100 CARROCERIA FORD, MODELO último. Población Manuel Montt 4 Norte 781. 10 F

INDUSTRIAL COMPRA CAMION 1 1|2 tonelada, preferible Ford 29 ó 30, con pagos $ 300 mensuales, sin pie. San Bernardo, calle San José 552, de 2 a 7 P. M. 12997

FORDS TURISMO MODELOS A; Chevrolet con o sin taxis; automóviles especiales para taxibús, camiones, etc., encontrarán donde Antonio Escobar, Tarapacá 851. 9—F

GONDOLA NUEVA 27 PASAJEROS, lista sacar recorrido. Chassis Bus 160 y 190 pulgadas, entre ejes listos. Facilidades pago. 12 a 2 1|2. Toesca 2315. 12148—9 F.

"EL CHOFER"
2 ALMACENES: DELICIAS 2240
GRAN AVENIDA 2676
accesorios, bencina, aceites
VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38
Realización de neumáticos,
PEDIDOS DE PROVINCIAS
CUPONES V. L. A.
N|O.

2,500, AUTO HUDSON, POR VIAJE. Delicias 2640. 12276—11 F.

VENDO DE OCASION CHEVROLET turismo de 4 C. Modelo 28. Tratar: paradero Cumming, Agustinas. 12245—9 Feb.

RICA GONDOLA FORD 21 ASIENtos, especial para provincia, casi regalo. Negrete 85. 12528—F. 9

1,200, FORD 1927, CAPOTA, BATEría, Neumáticos nuevos. Delicias 149. 12741-9-F

OCASION

Unica oportunidad.
Automóviles CHEVROLET lindos colores, diferentes precios, con o sin taxi. Facilidades de pago.
TARAPACA 821.
11-F

AUTO STUDEBAKER VENDO OCAsión o permuto por propiedad, pagando diferencia. Castro 2. 10-F

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizo aprendizaje, dejando con documentos en diez días. Carrera 431. 12641—F-9

DE OCASION VENDO CARRETELA poco uso. Verla y tratar: Gay 2038. 12593—F-9

CAMION FORD RECIEN AJUSTADO, capacidad dos toneladas, ocasión, vendo. Santa Genoveva 371, Comuna Yungay. 9 F

SE VENDE UN BUICK EN MUY buenas condiciones. Crucero Schavetti N.o 40. 12936— 9 F

SE VENDE UN CAMION CHICO CArrocería nueva en $ 600. Tratar: Garage Salazar, Población Manuel Montt terminal góndolas 17. 13057

CAMIONES PARA MATERIALES, NEcesito. Avenida San Joaquín 3100, lado de Bascuñán.

LA GRAN OPORTUNIDAD DE ESTE mes, un Oaklan, un Nash, los dos últimos rrados de cuatro puertas modelos, precios regalados. Delicias 2682. 10—F

DODGE CERRADO 4 PUERTAS, modelo 27 vendo en $ 4.000 Agustinas 662. 10-F

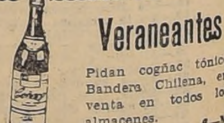
6.-AVES Y ANIMALES.

CANARIOS IMPORTADOS, CATAS todos colores, jaulas novedosas. Esmeralda 829. 13017—15 F

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA, VILLA MARY, LUZ residencial familias. Playa Chica, Casanova 182. 9067—12 F

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, VIlla Las Hiedras; a orillas del mar, espléndida pensión. 9886—9-F


Veraneantes
Pidan cogñac tónico Bandera Chilena, en venta en todos los almacenes. 6—M

CARTAGENA, PLAYA CHICA, PENsión Splendid. Tratar: Huérfanos 1073. 10998—9 Feb.

LAS VENTANAS DE QUINTEROS, casa veraniega "Fox", pensión, $ 15 diarios. 12114—14 F

CARTAGENA: ARRIENDANSE DOS casas amobladas, hermosa vista mar, Avenida Lilas 35, dos cuadras plaza. Precio rebajado: novecientos pesos c|u. Galería Alessandri 28-B. Arturo Silva. Talagante. 12189—F-9

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, días, meses, ofrece. Cóndell 1554, Valparaíso. 9—F

CONSTITUCION, GRAN HOTEL Talca, comida sana, precios rebajados. Casilla 72. 22—F

LAS CRUCES ARRIENDO CASA amoblada. Tratar: Marín, en ésa. 12551—9 F

CARTAGENA, OLEA 110, PLAYA Chica, espléndida casa residencial familias. Datos en Santiago. Agustinas 2090. 12835—9-F

CONCEPCION, RESIDENCIAL EXtranjera, departamento con pensión, baños calientes. Freire 241. 10 F

CONCEPCION, BUENA PIEZA LA calle, con pensión, arriéndase. Freire 244. 10 F

VALPARAISO, PEDRO MONTT, Pensión pieza amoblada 8 diarios. San Antonio 665, Santiago.

VERANO, PICHILEMU DIRIGIRSE residencia Fuenzalida. 13—F

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

SOCIEDAD PORTEZUELO.— CITASE a junta general ordinaria de accionistas de esta sociedad para el martes 17 del actual, a las 2 P. M., en las oficinas del 2.o piso del edificio Schwager, calle Prat N.o 772, en Valparaíso.—El Presidente de la Sociedad Portezuelo. 16 F

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de abarrotes ubicado en calle Lircay No 498, de propiedad de don Humberto Palma, del cual me hice cargo del activo y pasivo, no respondo por ninguna cuenta que no se cobre en el plazo de 3 días. Floridor Bustos. 12132—9 4

HOTEL COMERCIO AVISA A SU clientela el traslado San Pablo 2033. 12229— 10 F.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. Citación. — Con motivo de un sumario que se tramita en este Tribunal, que funciona en el Ministerio de Guerra, en contra del conscripto infractor Luis Corvalán Poblete, del Regimiento de Infantería Nº 3 "Yungay", por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho individuo para que comparezca dentro de tercero día a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra. — Santiago, 7 de febrero de 1931. — (Fdo.): Belisario Bruce M., mayor y fiscal militar de Santiago. — (Fdo.): Ezequiel Bravo, teniente y secretario. 9-F

AL COMERCIO AVISAMOS QUE HEmos comprado a don Guillermo Guajardo su negocio situado en Chacabuco 997. Los que tengan cuentas que afecten a dicho negocio, sírvanse presentarlas Firpo y Corradino. 13008

CITASE LOS ACREEDORES DE GUIllermo Guajardo, Chacabuco 997, a una reunión que se efectuará mañana martes, 16 horas. 13052—10—F

CUERPO DE BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a Academia y ejercicio, para mañana martes 10 del presente, a las 21.30 y 22 horas respectivamente. Uniforme de trabajo. — Reunión en el Cuartel. —El Ayudante.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONIco, compro. Castro 2. 10-F

GRAN FABRICA INGLESA MUEbles mimbre, asombrosa realización, amoblados desde 45. San Isidro 261. 12981—9 Feb.

EMBELLEZCA SU CUTIS USANDO LOS FINISIMOS POLVOS FLORES DE PRAVIA 18-F

COMPRO SACOS HARINEROS, 10.000, cualquier otra mercadería mayor, comerciantes, hasta 20.000. Santa Filomena 483. 12567—10 F

PROFESOR INGLES. EXEQUIEL Fernández 65. 12655.—9-feb.

FABRICA GLOBOS DE GOMA, SIEte pesos gruesa, con impresión, desde una docena, para bautizos, matrimonios, fiestas. Arturo Prat 1296. 6 Marzo

Ventas A PLAZO. Calzado y carteras finas de señoras; Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros. HUERFANOS 1059, Of. 4. 21-F

LEÑA EUCALIPTUS, SECA, VENDO por carros. Tratar: Melipilla. Serrano 1199. 12160—9 F.

VERANEANTES, EXCURSIONISTAS, ingenieros vendo de ocasión dos carpas, plegadizas, miras de nivelación, mesa de dibujo. Av. Matta 375. 12198—F18

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

COCHES CUNA, Y PLEGABLES, COchecitos muñeca, bicicletas niños, autitos, autopatines, carritos para enfermos, véndense, fábrica: Delicias 2312. Facilidades pago. Hácense composturas. 12—F

$ 10 SEMANALES ENTREGAMOS ternos y abrigos sobre medida. Delicias 2079. F—9

A BAÑARSE: PERO COMPRE UN baño a Muga, Vicuña Mackenna 15. Baños enlozados 5 1|2, $ 260; esmaltados, 90; nacionales, 45; chicos para guagua, 10. Lavatorios murales. Excusados silenciosos y corrientes; precios quemazón. Lavaplatos enlozados, lavaplatos zinc, mesas para cocina; consulte precios. Reglos califonts a gas y leña. No olvide: Vicuña Mackenna 15. 9-F

A BAÑARSE: PERO COMPRE UN baño a Muga, Vicuña Mackenna 15. Baños enlozados 5 1|2, $ 260; esmaltados, 90; nacionales, 45; chicos para guagua, 10. Lavatorios murales. Excusados silenciosos y corrientes; precios quemazón. Lavaplatos enlozados, lavaplatos zinc, mesas para cocina; consulte precios. Reglos califonts a gas y leña. No olvide: Vicuña Mackenna 15.

ABRIGO KOLINSKY NUEVO, REGIO cuello zorro, costó 12 mil pesos, regálase $ 3,500. Catedral 3154. 12602—F-9

11.-DIVERSOS.

JORGE JORQUERA ZENTENO SE encarga de admin;stración de propiedades con fianza, pequeñas reparaciones, pago de contribuciones y cobros de arriendos. Dirigirse a San Isidro 210". 9-Feb.

OXIGENO, PIDALO A SAN FRANcisco 636. 11609—9 F.

NOVEDADES LETREROS, CALADO luminoso, útiles todo negocio, hácense barato. Compañía 1981.

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE presente y futura. Trabajo científico. Nueva Matte 1272 (Avenida Independencia). 12992—10 F

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSO DE VACACIONES, BAJO responsabilidad del Instituto San Martín. Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso. Matrícula abierta. 15-Feb.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831. Enséñase rápidamente contabilidad, taquigrafía, aritméticas, redacción; cursos reservados para señoras, caballeros, comerciantes. Matrícula abierta, cursos completos, comercio y nocturnos, rápidos, para empleados, escritura máquina, diez pesos. Solicite prospectos. 9-Feb.

CLASES ARTE DECORATIVO. MERced 284. 12138—9 F

REPASO EXAMENES FRANCES, MAtemáticas. Gálvez 375. 12355—9—F

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet, diurnos, nocturnos, festivos, clases hora y media para alumno diariamente o por horas. Arturo Prat 1296. 6 Marzo

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Garantizamos éxito. Matta 449. 12546—9 F

HAGO CLASES ESPECIALES RETARdados mentales, mudos. Bellavista 465. 12529—F. 9

MATRICULA ABIERTA CURSOS completos comercio. Sección independiente señoritas excelente profesorado. Pídanos prospectos. Instituto Comercial 21 Mayo 569. 12—F

PREPARO EXAMENES FRANCES, matemáticas, Gálvez 375. 10-F

INGLES, 20 AÑOS EXPERIENCIA, preparación exámenes, aseguran éxito. Venecia 1249. 12904—9 F.

EXAMENES, INGRESO INSTITUTO, Liceos preparo. Serrano 420. 10 Feb.

$ 160, PROFESOR INGLES, TODA la vida, Discos Víctor con libro. Casilla 3380, Valparaíso. 11-Feb.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 12643—F-9

ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA, 3 Pesos mensuales. Avenida Matta 380, entre Lira y Sierra Bella.

NECESITAMOS CLASES MATEMAticas, cinco pesos hora. Numerosas clases. Presentarse: noche 9-11. San Diego 1533. 13021

MATEMATICAS, IDIOMAS, ASEGURO exámenes. Bascuñán Guerrero 350. 12985—15 F

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

VINICULTOR PRACTICO, QUE SEPA vendimiar con levaduras seleccionadas, se necesita para importantes vendimias en el sur en la temporada entrante. Antecedentes en copia, remitir a Alfonso Burgos. Casilla 3307. 12124—9 F

NECESITO VENDEDOR COMPETENte de leñas, carbones, papas, etc. — Fábrica 1847. 12582—9 F

SEÑORITAS Y JOVENES CON $ 20,00 de capital, pueden ganarse $ 16.00 diarios. Morandé 720. 12786.—9-feb.

FARMACEUTICO NECESITO. MAtucana 1098. 12618—F-9

FARMACEUTICO TITULADO CON diez años de práctica se ofrece para regentar botica en Santiago o provincia. Rosas 1340. 12653.—10-feb.

BODEGUERO VINICULTOR, NECEsítase temporada vendimia. Escribir dando referencias. Clasificador A.-14. F. 9

NECESITO VENDEDOR CON CLIENtela para conservas y licores acreditados. Casilla 1180. 12693—9—F

SE NECESITA JOVEN PARA EL mostrador. Irarrázaval 2135. 12956—9 F.

GRAN ESQUINA COMERCIAL, HAbitación. Irarrázaval, Hamburgo. San Diego 1239.

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Blanca Zúñiga. Bandera 564. 13004

VENEGAS SALAS, CASILLA 180, manda empleados excelentes. 13003

SEÑORITAS, EMPLEADOS, NECESIto hoy. Santo Domingo 1147. Suba escala. 13002

NECESITO SEÑORITA PARA VENTA de pan. Avenida Salvador 815. 13054

JOVEN ACTIVO, VENTA CALZADO, necesito. Toesca 2580.

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO EMPLEADA PARA COcina. Delicias 3448. 19394-9-F

BUENA COCINERA PARA FAMILIA española necesito. Gran Avenida 2680. 12359—9—F

NECESITO MATRIMONIO O COCInera con su hija, para el campo. — Galería Alessandri 28-B. 9 F

COCINERA SE NECESITA. MONEDA 2362. 12484—9 F

EMPLEADA JOVEN NECESITA FAmilia extranjera. Domeyko 1938, cerca Vergara. 12564—10 F

EMPLEADA PARA DOS PERSONAS necesito. Lord Cochrane 953. 12519—F. 9

NECESITO EMPLEADA. COMPAÑIA 2478. 12600—F-9

¡SERVIDUMBRES!: BLANCA GOdoy instaló nuevamente Agencia Brasil 389, ofrezco: cocineras, piezas, comedor. 12716—9—F

LAVANDERAS, NECESITO. LAVANdería Río Janeiro. Merced 475. 12710—9—F

BUENA COCINERA NECESITO. MAcul 2980. 12872—9 F.

NIÑERA NECESITO. PEDRO VALDIvia 2735 entrada por Irarrázaval. 12879—9 F.

COCINERA RECOMENDADA NECEsítase, buen sueldo. Cumming 169. 12864—9 F.

NECESITASE, COCINERA RECOmendada, buen sueldo. Rancagua 0360. 12788-9-F.

$ 60 EMPLEADA SEPA COCINA, POca familia. Johnson 2610, Negrete. 10-F

NECESITO AYUDANTA DE COCINA. Merced 872.

MOZO DE 18 A 20 AÑOS CON BUEna letra, necesitamos, Fratelli Castagneto.

COCINERA Y EMPLEADA ,NECESIto. Libertad 654.

COMO SIEMPRE "OFICINA EMpleos Rayo", Compañía 1981, ofrece competente servidumbre.

COCINERA Y EMPLEADA DE MANO buen sueldo inútil presentarse sin recomendaciones. Santos Dumont 551. 10-Feb.

MATRIMONIO PARA CUIDADO CAsas fundo, marido llavero, mujer todo servicio inútil presentarse sin buenas referencias. Tratar: Santiago, calle Santa Isabel 362, de 8.30 a 9.30. 10-Feb.

EMPLEADA COMPETENTE PIEZA Y comedor, necesita Residencial. Monjitas 808. 13014—10 F

COCINERA NECESITASE. SUELDO 100. S. Rosa 48. 13007

EMPLEADA COCINA, SEPA ALGO. Mercado Central. Cocinería N.o 72.

COCINERA BIEN COMPETENTE, REcomendada, viva cerca, para mediodía, necesita familia alemana. Compañía 2470. 12999

NIÑA PARA LA COCINA NECESITA matrimonio solo. Tratar 2 a 6. Andrés Bello 930. 12591—10 F

NECESITO AYUDANTE COCINA, MOzo y niña para mesas. Las Condes. Compañía 1213, oficina 9. 12990

EMPLEADA, ATENDER MATRIMOnio solo, necesita Morandé 880, casa 5, (Pasaje Canales). 13050

NECESITO NIÑA MESAS, PENSION Flor Vega Poniente.

AYUDANTA COCINA JOVEN, NECEsito, 50 pesos, domingo descanso.— Avenida Latorre 3421.

15.—GARAGES

BOXES GRANDES Y CHICOS arriendo. Garage Bristol. Rosas 2327. 10451—F-9

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

ESPLENDIDA SITUACION ARRIENdanse tres piezas, pensión, sin muebles, a caballeros solos. Argomedo 82. 12 F

CATEDRAL 1326, CASA FAMILIA arrienda pieza con o sin muebles y pensión precios módicos. F—9

VISITE NUEVO HOTEL "BOLIVAR", San Diego 49. Casa extranjera, piezas confortables. Precios módicos. 15-F.

PALACE HOTEL

SANTIAGO

Situado a una cuadra de la Estación Central. 80 piezas, con los siguientes precios diarios: pieza con toda pensión: 10, 12, 14, 15 y 16 pesos; piezas sin pensión, desde 6, 7, 8, 9 y 10 pesos, con impuesto.

ALAMEDA ESQUINA SAN ALFONSO 9—Feb.

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS, PENsión. 11137.—13-feb.

MIRAFLORES 175, PIEZAS PENSION. 11367—16 F.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOblada, con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 11555—11 F.

ÑUÑOA, CASA-QUINTA, CERCA Plaza, piezas, baños anexos con sin pensión. Teléfono 60422. Central 310. 19—F

SE ARRIENDA ESPLENDIDO DEpartamento calle, casa de familia honorable; con o sin pensión. Maestranza 278. 11828—11-F

250, PENSION MATRIMONIO, PIEza calle. Maruri 390. 9-Feb.

VICUÑA MACKENNA 660, ARRIENda pieza calle, interior con sin muebles con pensión. 12149—10 F.

PIEZAS CON SIN PENSION. GALVEZ 265. 12295—9—F

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737, reglos departamentos, calle, baño, particular. 12282—14 F.

CASA RESIDENCIAL ARRIENDA CON pensión, lindas piezas. Precios módicos. San Antonio 438. 12280—9 F.

EN HERMOSA CASA-QUINTA arriendo piezas, pensión. Lira 439. 12239—9 F.

RESIDENCIAL ATENDIDA POR SUS propios dueños, piezas con pensión, regia instalación de baños. Nueva York 81. 21—F

PIECESITA AMOBLADA, PENSION. Villavicencio 25. 12411—10 F

PROVIDENCIA, CORONEL DAVILA 39, arriéndanse elegantes piezas, pensión. 12408—9 F

CASA RESIDENCIAL ARRIENDA pieza, pensión. Compañía 1559. 12352—9—F

PIEZA CALLE, EXCELENTE PENsión familiar, precio conveniente. — Compañía 1555. 12488—9 F

DEPARTAMENTO AMOBLADO, CON pensión, desea arrendar familia extranjera, tres personas. Casilla 3327. 12482—9 F

CASA FAMILIA ARRIENDANSE PIEzas con pensión. Purísima 232. 10-F

CENTRALISIMO ARRIENDO PIEZAS, pensión mesa (domicilio). Moneda 1312. 9-F

RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467, ofrece piezas, departamento calle, pensión, baños, teléfono. 12749-9-F

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON pensión. Vergara 466. 12812.—9-feb.

AGUSTINAS 1560, ARRIENDO PIEzas, con pensión, mando vianda. 12727-9-F

OFRECE BUENAS PIEZAS, PENsión, baño. Herrera 458. 12608 — F-10

EN ERASMO ESCALA Nº 2807 SE arriendan piezas con pensión a personas solas. 12595—F-9

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS Y COcina, arriéndase, precio módico. San Francisco 2521. 12853—10 F.

AMUNATEGUI, 266, PENSION PIEzas calle. 12798 12-F

ARRIENDASE BALCONES, EXCELENte comida. Baño. San Diego 122. 12795-10-F.

FAMILIA ALEMANA OFRECE PIEza, calle, departamento pensión. — Compañía 1574. 12791-9-F.

LINDA PIEZA PENSION. STO. DOmingo 1378. 12801—10 F.

CASA EXTRANJERA RECIEN INSTAlada, ofrece hermosas piezas amobladas a la calle y piezas de precios módicos con excelente comida. Delicias 1478. 12672—F. 10

SE ARRIENDA PIEZAS CON PENsión, se da pensión de mesa. Morandé 53. 12671—F. 10

LINDAS PIEZAS, PENSION CASA familia, baño, teléfono. Serrano 281. 10-F

75 ESTADO, REGIOS DORmitorios, excelente comida. Matrimonio, caballero. Precios bajos. 12923— 9-F

¡¡APROVECHE!! 300 MENSUALES, elegantes piezas dos personas con pensión, baño, teléfono. Merced 346. 11939—9 F

FAMILIA ARRIENDA REGIAS PIEzas calle, con pensión. Catedral 1287. 12954—9 F.

FAMILIA PIEZAS CALLE, PENSION, baño, teléfono. Agustinas 2390. 12953—9 F.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION Y doy pensión a domicilio precios convenientes. Avenida Matta 388, esquina Sierra Bella.

120 EXCELENTE PENSION PIEZA amoblada. San Antonio 665.

ALAMEDA 1305, PIEZAS BALCON calle, linda vista; buena pensión. 10-Feb.

PENSION, PIEZA, 140. SAN MARTIN 655. 13018—10 F

PENSION DE MESA Y DOMICILIO. Rosas 2241. 13015

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, DEPARtamento, pensión. Dieciocho 252. 13010

ESTADO, 15: PENSION MATRIMOnio o dos jóvenes. 13047—15—F

LINDAS PIEZAS, PENSION. REPUblica 252. 13—F

ARRIENDASE LINDAS PIEZAS BALcón, buena comida. Alameda 2645. 11—F

PIEZA, PENSION, ROMERO 2931. F—10

17.—JUDICIALES

QUIEBRA RAMON ISASI A. —CON fecha 30 de enero de 1931 el Quinto Juzgado Civil declaró la quiebra del comerciante de esta plaza Ramón Isasi A., domiciliado en 21 de Mayo 563, habilitándose el feriado. — Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación".— El inventario de los bienes se efectuará el lunes 9 a las 9 A. M. — El Secretario. 12—F

POR RESOLUCION 14 ENERO ULtimo Cuarto Juzgado Menor Cuantía, ordenado sacar a remate 9 actual, 10 horas, sitio N.o 4, Población Chorrillos, embargados ejecución Elberg con Ponte. Mínimum $ 2.711.40. Bases y antecedentes secretaría Juzgado. —El Secretario. 12188—9—F

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

DESCLARINCILLADORAS (Trieurs) agrícolas ofrece fábrica. Cumming 861. 10866—F-17



N|O

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 26 Feb.

CORTINAS METALICAS, PLANCHAS onduladas y accesorios, precios sin competencia, fábrica canalización de fierro. Matucana 1227. 15-Feb.

CORTINAS METALICAS FABRICASE precios bajos. San Diego 1464. 10-F

CAL DE POLPAICO PARA CURTIEMbre, estucos para abono, piedra de cal de ley noventa y dos. Velásquez 31. Adolfo Vargas. 12735-10-F

LOS ALMACENES DE MATERIALES ofrecen un gran stock de materiales para construcción. Santo Domingo 1135. 9—F

EN CUALQUIER PRECIO, VENDO 500 adoquines nuevos. Aromos 240.

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

VENDO DOS ESCRITORIOS DE ROble americano. Diez de Julio 1348. 12980—9 Feb.

REALIZAMOS SOMMIERES COLOniales, medidas, composturas. San Pablo 2165. 10 Feb.

URGENTE REALIZO DORMITORIOS, salón, comedor, ropero 120; peinador 80; cómoda mármol 35; velador, mesa, comedor 25; aparador, trinche, catres, colchones, espejos sillas, escritorio ministro, cocina gas. Blanco Encalada 1661.

REALIZO MENAJE CASA, AUTOPIAno Aeolian, hall, Chesterfield cuero. Dieciocho 252. 13010

200 REGIA COCINA ECONOMICA.— San Ignacio 1034. 12994

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 4—M

FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana, Arturo Prat 951. Reglos comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con 2 marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de fábrica. Facilidades de pago. 6—Marzo

TIRADORES, ADORNOS BRONCE para muebles. Estado 167. 12412—9 F

¡¡MUEBLES DE OCASION!! COMpre muebles de segunda mano, con poco uso, en perfecto estado y mitad de precios. Tenemos dormitorios, comedores, salones, escritorios, catres, colchones y muchos muebles sueltos. Las mejores ocasiones las encontrará en nuestra casa. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 10 F

SE VENDE UNA MAQUINA SINGER aparadora. Rogelio Ugarte 1530. 12350—9 F

VENDO COCINA COKE PERFECTO estado y carbonera. General Urriola 629. 12617—F-10

ESTANTE LIBROS VENDO OCASION. Echaurren 48. 9 F.

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO MERCADITO, MUY CENtral, lado cité, ocasión. Merced 382. 10179.—19 Fb.

MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANterías, mesones, cajas, y toda clase de instalaciones a bajos precios, encontrará en San Diego 1464. 10-Feb.

POR AUSENTARME DEL PAIS, VENdo gran almacén abarrotes, buena exposición. Tratar, 2 a 6, San Pablo 3312. 12481—10 F

ESTA EN VENTA LA GRAN PASTElería "Lusvenia". Delicias 2737. 12568—10 F

VENDO INDUSTRIA ACREDITADA, poco capital. Casilla 1275, Santiago. 12886—9 F.

VENDO IMPRENTA TRATAR FIgueroa Larraín 2002, góndolas Mirador. 12881—9 F.

VENDO O ARRIENDO FRUTERIA. Dávila 1075. 12848—9 F.

CAJAS DE FONDO, MARCA "CENto". Vendo barato. Patricio Lynch 872. 12823-9-F.

$ 1,000 VENDO COMPOSTURERA rápida de calzado, por no poderla atender. Tratar Independencia 338. 12901—9 F.

ENFERMEDAD VENDO URGENTE frutería central por inventario, sin llave, ganga. Benavente 761. 12677—F. 9

INDUSTRIA O BUEN NEGOCIO compro. Capital 40,000. Casilla 3786. 12668—F. 9

VENDO BOTICA ACREDITADA. INdependencia 568. 9-F

ROMANA 500 KILOS, BALANZA, vendo ocasión. Independencia 149. 9-F

TENEMOS SURTIDO EN INSTALAciones para negocios. San Pablo 2465. 9-F

REGISTRADORA ANKER FLAMANTE vendo ocasión. Castro 2. 10-F

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. R. Correa. Castro 2. 10-F

LINDOS NEGOCIOS ESTABLECIDOS pastelerías, cigarrerías, vendo. Castro 2. 10-F

SE VENDE CAFETERIA Y CIGARRErría, Maipú 18. 9 F

VENDO AL LADO VEGA CENTRAL hotel y restaurant. Doy a prueba. Esmeralda 881. 12948—9 F.

VENDO O ARRIENDO BAR LA Unión Obrera, doy facilidades de pago. San Pablo 2854. Tratar: Sotomayor 747. 9 Feb.



GRATIS CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy: Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

VENDO ALMACEN. MAPOCHO 2999 9-Feb.

PELUQUERIA DE PRIMER CLASE, intalada en Delicias, buena situación, se vende de oportunidad por no poderla atender su dueño. Tratar en San Alfonso N.o 48. 9-F

VENDO PUESTO DE FRUTAS POR no poderlo atender. Tratar: Cóndor 1304. 12345—9 F

ALMACEN Y BODEGA ESQUINA BArrio muy comercial. Venta diaria mínima $ 300. Se vende por enfermedad su dueño. Tratar: Victoria 714. 12338—9 F

VENDO ALMACEN ABARROTES, Mapocho 2798. 12262—9 F.

OPORTUNIDAD: EN 5,000 PESOS vendo acreditada pensión; algo facilidades, arriendo barato. Delicias 3455 F 9

VENDO CARNICERIA, AV. MATTA 1382. 9 Feb.

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA, venta $ 200 diarios. San Francisco 840. 12457—F—9

ALMACENCITO SE VENDE POCO capital, arriendo muy barato, casa esquina. Recoleta, Bernardo O'Higgins N.o 601. 12455—F—9

VENDO BAR, BUENA SITUACION, San Antonio 26. 12437—F—9

MAMPARA PELUQUERIA VENDO.— Sierra Bella 1757. 12583—9 F

ROMANA 500 KILOS COMPRO. SAN Pablo 3097. 9 Feb.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

FEBRERO 9 LUNES

SANTO DEL DIA

Stos. Donato y Apolonio.

TURNO DE BOTICAS COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 7 Y 14 DE FEBRERO

SECTOR CENTRO
Franco-Inglesa, Merced esquina Plaza.
MAPOCHO NORTE:
Hamburgo, Independencia 1397.
Setiembre, Santa Filomena 198.
SECTOR SUR-OESTE:
El León, San Pablo y Maturana.
La Aurora, Delicias 3503.
Bristol, Moneda esquina Cumming.
SECTOR SUR-ORIENTE:
Chacón, Lira 1817.
Teutonia, Chiloé 2042.
El Sol, San Francisco 696.
Eugenín, Avenida España esquina de Grajales.
SECTOR ÑUÑOA:
Central, Avenida Irarrázaval 2521.
SECTOR PROVIDENCIA:
Central, Providencia 1304.

MEDICOS LEGISTAS
Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA FEBRERO

En lo Civil: Abogado don Gonzalo Jarpa, Agustinas 1279.
Procurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.
En lo Criminal: Abogado, don Emilio Morales, Morandé 440, oficina 19.
Procurador, don Carlos Vega.
Receptor, don Camilo Silva.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2. Chiloé esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3. Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.
ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (Partos y Niños), de 8 a 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez. Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar. — Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños). — Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres). — Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres). — Independencia 1023.
Sección Mujeres. Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates. — Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a Circunscripciones: San Antonio 673, (ex edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán Nº 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante número 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval Nº 2053.
Oficina Registro Civil Yungay, San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Sábados y Lun	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	5.00 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	3.30 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	trabajo
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días
21	Omnibus	Lunes y sábad	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M. Fac. D. M. V
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.59 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	11.03 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	8.01 P. M.

Año XV Núm. 5,138
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 20 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 9 DE FEBRERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

VENDO ALMACEN. SIERRABELLA 2001. 12871—9-F

180 ESQ. PARA NEGOCIO, ARRIENdo. Chiloé 1740, administración. 12129—9 F

VENDO GRAN LAVANDERIA, MUY bien instalada, maquinarias, excelente clientela buenas utilidades, se garantiza un negicio seguro. Tratar: Riquelme 190. 9-Feb.

POR VIAJE FORZOSO AL EXTRANjero, vendo verdadera (mina), abarrotes, licores, frutos del país, ventas comprobadas, 400 diarios, ganancia 12.000 a 14.000 pesos anuales libres, cuenta espléndida esquina rodeada citées, casa habitación. No cobro derecho llaves. Algunas facilidades. Franklin 1198. 12466

VENDO BAR. SANTA ELENA 1499 10-Feb.

SE VENDE UNA CARNICERIA POR no poderla atender. Avenida Irarrázaval 1374. 10-Feb.

VENDO ANTIGUO RESTAURANT por cambio de jiro de negocio. Camilo Henríquez 686. 10-Feb.

VENDO BILLAR. AV. MATTA 1418 13006—11 F

VENDO BAR. AVENIDA MATTA 1420 13005—11 F

VENDO BAR - RESTAURANT CON grandes facilidades, por no poderlo atender. Tratar con su dueño, de 10 a 11 y 2 a 3. 21 de Mayo 673. 12998—10 F

URGENTE VENDO EN QUINIENTOS pesos "Mercadito Económico". Avenida Matta 794. 12996—11 F

VENDO FRUTERIA, PASTELERIA, buena venta. Mapocho 2201. 12988

BAR-RESTAURANT, HOTELITO SItuación comercial, frente estación, ocasión vendo. Mapocho 1172. 13061

Remate Municipal

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

HOY LUNES 9, A LAS 10 A. M.
496 — BUENOS AIRES — 496

—: HAY :—

GRAN CANTIDAD de puertas y ventanas en muy buen estado, tablones de piso, costaneros pies derechos; vigas de álamo, gran mampara, lotes de canales y latones, planchas de zinc, ladrillos finos de composición y corriente; lote de leña; gran armazón de fierro para un parrón, y una partida de árboles y excusados y estanques.
A LA VISTA HOY.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN
MARTILLERO MUNICIPAL.
U. P.—9-F.

Remate Municipal

de carretones, dos carros Asistencia y materiales de construcción

En los Corrales Municipales de Providencia

Calle Urbina Núm. 99

FRENTE A LA CALLE COSTA

HOY LUNES 9 DEL Pte., A LAS 10 HORAS

Por decreto de la I. Municipalidad de Providencia se venderá al mejor postor lo siguiente:
10 carretones basureros de dos ruedas en estado de uso.
2 carros de Asistencia, tracción animal con arneses.
Un lote de puertas, ventanas y maderas de construcción.
Varios lotes de leña, un caballo aparecido, etc., etc.
PAGO AL CONTADO.

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda.
U. P.—F-9

CASA RIVAS

HUERFANOS 1287. — TELEFONO 85593.

Remate Judicial

por orden del 2.o Juzgado en el juicio Traumann con Becerra y varios consignatarios.

El martes 10 a las 10 horas

EN 1287 — HUERFANOS — 1287

PIANOS de cola "ERARD" y vertical "SCHIEDMAYER". AMOBLADOS de salón, escritorio, hall, comedor, estilo moderno completo, dormitorio tres cuerpos de erable gris. Escritorio ministro, estantes, boules antiguos, paragüeros, GRAN CAJA DE FONDOS BASH con cajonería de 1 m. 90 por 0.45. Catres bronce, fierro, tinas de baño, vitrina horizontal, etc., etc.

A LA VISTA HOY LUNES DE 14 A 18 HORAS.

CARLOS y ROBERTO RIVAS.
MARTILLEROS DE HACIENDA.
U. P.—10 F.

HOY REGALAMOS

otra lujosa Máquina de Afeitar, con finas hojas y lujoso estuche de cuero

RECURRA UD. A LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION", EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS

Usando de este espléndido y eficaz medio de publicidad, Ud. obtendrá lo que desea y, además, le da opción al magnífico regalo que diariamente hacemos a nuestros avisadores de la Sección Económicos. — Hoy regalamos una máquina de afeitar marca "DARWIN", fabricada en Sheffield, Inglaterra.

El obsequio de anteayer correspondió al comprobante de pago N.o 12895, por un aviso de valor de $ 2.20.

El obsequio de ayer correspondió al comprobante de pago N.o 13050, por un aviso de valor de $ 2.20.

Las máquinas y hojas "DARWIN" se venden, entre otras, en las siguientes casas comerciales:

KAHNI HNOS...	Ahumada esquina Huérfanos.
GERMAN SCHLUTER...	Ahumada N.o 142.
JOSE M. TORRES...	Ahumada N.o 319.
JUAN SEILER, LAMPARERIA BELGA......	Ahumada N.o 72.
BOTICA BENDJERODT ...	Estado-Plaza de Armas.
BOTICA PETRIZZIO...	Estado N.o 93.
A. FRITZ Y CIA...	Ahumada esquina Agustinas.
CASA FAUST...	Delicias N.o 773.
ALEJANDRO WALKER ...	Ahumada N.o 357.
J. A. POTIN FILS...	Ahumada N.o 150.

REPRESENTANTE Y UNICO DISTRIBUIDOR PARA CHILE:

THOMAS C. SARGENT
TEATINOS 66-D

GUARDE USTED SU COMPROBANTE DE PAGO Y VEA EN EL DIARIO DEL DIA SIGUIENTE SI EL NUMERO FAVORECIDO CON LA MAQUINA DE AFEITAR ES EL QUE MARCA SU RECIBO.

U. P.—G.

VENDO BAR CON PATENTE ADIcional, contrato de arriendo, barrio estación. Manuel Montt 2905. 10—F

VENDO CON FACILIDADES, BAR-Restaurant. Libertad 770. 11—F

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER DE FRENSILA ROdríguez, Arturo Fuenzalida o esposa y de Luis López, urgente, dirigirse a Francisco Fuenzalida, Hotel Magestic Veintiuno Mayo 815. 12366—11-F

ADOLFO VASQUEZ DESEA SABER de su hermano Natalio, por asuntos de familia, que a ambos nos interesan. Dirigirse personalmente, o por carta, a Población Monterrey, calle San Luis 217. 12742-10-F

GRATIFICACION SE DARA, A LA persona que haya encontrado un perrito blanco, de un año, obedece al nombre de Copito, perdido el domingo en calle Esperanza esquina de Santo Domingo, referencia a Esperanza N.o 582, casita N.o 1. 13044

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

SE ARRIENDA LOCAL, DOS PUERtas amplias para negocio. Independencia 513. Tratar en 505. 12333—9 F

ARRIENDO LOCALES RECIEN TERminados. Brasil 133. 12557—11 F

ARRIENDO LOCAL PARA ALMAcén. Tratar: Maestranza 1403. 12605—F-9

ARRIENDO LOCAL QUE OCUPO TEAtro Colón. San Pablo esq. Teatinos. 9-Feb.

ARRIENDO CASA ESQUINA COmercial, instalaciones. Madrid esquina Victoria. 12692—10—F

ARRIENDO REGIO LOCAL PARA garage o taller mecánico y pieza habitación. Mapocho 2927. 12887— 10-F

ESQUINA PARA CARNICERIA, arreglada, arriéndase población nueva, punto comercial único. Tratar: Hamburgo 939, Ñuñoa. 9 F

$ 150, ARRIENDO LOCAL, HABITAción, W. C., cocina y vendo mostrador y útiles en $ 90. Tratar: Esmeralda 653. de 3 a 6. 13058

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

NECESITASE DOS AYUDANTES VEStoneras San Isidro 568. 12803.—9-feb.

OJALADORA A MAQUINA NECESITA Fábrica de Camisas. Bulnes 642. 12808.9-feb.

NECESITO PLANCHADORA FINERA y limpiados para tintorería. Av. Pedro de Valdivia 47. 12772—9-F

SE NECESITA APRENDIZA SASTRE adelantada. Alejandro I 819. 12761—9—F

LAVANDERAS PARA ROPA PAÑO Y seda de tintorería, necesitamos. Merced 475. 12683—F. 9

OFRECESE MODISTA PARA CASA particular por días. Serrano 489. 2129—9-F

NECESITO AMOLDADORAS DE MEdias muy competentes. Delicias 2928. 9 F

ZAPATEROS PARA BLACK SEÑORA, necesito. Gorbea 2860. 9 F

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA
Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CORRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidós horas del
MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra.

PANAGRA
Grace y Cía. (Chile) S. A.
TELEFONO 63145.— HUERFANOS 1189
U. P.—G.

NECESITO COSTURERA COMPEtente en ropa blanca. San Diego 1758. 10 Feb.

OFREZCOME HACER COLCHONES domicilio o fuera de Santiago. Dirigirse Santa Elvira 109, por carta Rosa Miranda. 9 Feb.

SE NECESITAN MECANICOS 1.os en Riquelme 60. Presentarse el lunes de 7 1|2 a 8 1|2. Sueldo: $ 3 la hora. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. 12613—F-10

Yes Yes Jabon GRINGO M. R. mucho bueno
N|O.

NECESITO MAESTRO HOJALATERO. Providencia 1903. 12926— 9-F

APARADORA TRABAJO HOMBRE SE necesita. prefiérese con muestra.— Cumming 980. 9 Feb.

OPERARIOS: FABRICA CARTONAJE necesita cortador obra chica. Libertad 1334. 12594—F-10

NECESITANSE OPERARIAS COMPEtentes para abrigos y trajes sastre de señora. Washington 1587. 12598—F-9

NECESITO VESTONERAS, SEPAN ojalar. San Pablo 2312. 12627.—9-feb.

FUNDIDORES EN BRONCE, NECEsito. Arturo Prat 757. 12695—9—F

MECANICO COMPETENTE ESTAMpados metal, práctico en hacer matrices acero, necesítase. San Isidro 615. 12837—9-F

NECESITO LAVANDERAS, PREFIEro sepan lavar a máquina. Lira 863.

AYUDANTES ENCUADERNACION, prácticos índice libros, necesita Imprenta Chile. Morandé 767. 12989

NECESITO BARNIZADOR. MAEStranza 639. 12987

OFICIAL PINTOR NECESITO. VICtor Manuel 1931. 13011

PEINADORA COMPETENTE, TENGA clientela, necesito. Ahumada 368. 13065—10—F

PELUQUERO, PLANTA, NECESITO. Bascuñán 1047. 13064

CARPINTEROS CARRUAJES, NECEsitan. Romero 2936. 13063

MUCHACHO OFICIAL PINTOR, NEcesita. Romero 2936. 13062

CHOFER PARA AUTOBUS, CAMION o automóviles, ofrécese Santiago o provincias. Dirigirse: Juan F. González. Correo Central. 13060—10—F

TORNERO MECANICO, COMPETENte, necesito. Sotomayor 347. 13059

NECESITO NIÑA APRENDIZA APAradora. Chacabuco 28. 13055

NECESITO UN PULIDOR AL CEMENto y empapelador. Chile España 261. 13054

PELUQUERO, NECESITO DE FIRME Bascuñán 1609.

NECESITO OJALADORA A MAQUIna competente. Unión Americana 227.

PELUQUERO COMPETENTE CON HErramientas. Chacabuco 46.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 12478—10 F

ABOGADO JULIO MARTINEZ, DIvorcios, nulidades, comercio, cobranzas. Consultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 13051

BALANCES CONTABILIDADES ATRAsadas, declaraciones renta, contador, Conferencia 495. 10—F

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA CON 6 a 8 PIEZAS y alcantarillado; barrio Matta Oriente, Vicuña Mackenna o Ñuñoa. Sin intermediarios. Correo N.o 3. J. M. P. 12157—9 F.

COMPRO ESQUINA ESPECIAL PAra almacén. Avenida San Diego 171, F. B. 12241—9 F

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

65,000, CASA CONFORTABLE. DEUda hipotecaria. Brasil 522. 11548—10 F.

$ 110.000 REGIA CASA RECIEN TERminada, 2 baños, 4 dormitorios, gran terraza, garage. Erasmo Escala 2395 esquina Bulnes. Llaves. Almacén del frente. 11622—9 F.

EN SAN ANTONIO, VENDO TERREno de 20x50 metros, en calle Hermanos Carrera, espléndida vista al mar, cerca estación y plazuela. Tratar: Carnot 1045. 12145—9 F.

$ 18,000 VENDO CASA. AVENIDA Chile 1007. 12200—F-9

POR VIAJE EUROPA VENDO PROpiedad renta, comercialísima, dos pisos, estucada, negocios instalados, 80,000, deuda 40,000. También permuto por otra menor valor. Personalmente con dueño. S. Diego 2544. 12518—F. 9

QUINTA EN LOS GUINDOS (ÑUñoa), vendo; precio tasación municipal. Tratar: Wáshington 1263. 12 F

CASA RENTA, PRODUCE 15 o|o, ESperanza 642. 12740-9-F

VENDESE CHALET RECIEN TERMInado, dos pisos, cuatro dormitorios. Garage aparte, dos pisos. Avenida Santa Teresa 810, un paso carros 35, por Avenida Manuel Montt, Providencia. 12776—10-F

VENDO CASITA. CALLE MARCONI. Tratar: Arauco 178. 12635.—10-feb.

CARTAGENA, 39,000 VENDO CASA cerca Playa Chica, 800 metros, árboles, flores, 14 piezas, concreto. Bulnes 359, Cartagena. 12863—9 F.

$ 9,000 VENDO CASA EN SAN BERnardo, 600 metros, 4 piezas. Avenida Providencia 3257. 12961—9 F.

55.000, REGALO PROPIEDAD NUEva, por viaje, produce 900 mensuales. Arturo Prat 1237. 10-Feb.

$ 24.000 ESPLENDIDA CASA, 14 POR 50 metros. Tratar: Rosas 2241. 13016

VENDO BUENA CASA, LINDO PArrón, jardín, árboles frutales. Tratar: Rosas 2241. 13016

SE VENDEN CASITAS, PAGOS MENsuales, tratar: Gerencia población Manuel Montt, terminal góndolas 17 13056

VENDO LINDA CASITA QUINTA, 2 dormitorios, salita, comedor, luz, galería, servicio baño instalado, luz, agua, facilidades pago, a cuadra y media de Delicias. Córdova 194, sur, Pila.

60.000 PESOS VENDO CASA,, UN piso. Lira 1020. 10—F

30.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Remate de Materiales.— El 16 de febrero, a las 10 A. M. en Bueras N.o 102 se rematará una gran cantidad de materiales de construcción puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc.—El Tesorero Municipal. 10—F

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

NECESITO SOCIO CAPITALISTA NEgocio activo. Serrano 573. 9-Feb.

COMERCIANTES ESTABLECIDOS, facilitamos dinero para impulsar negocios. Compañía 1555. 12469—9 F

DINERO 7 POR CIENTO Y 30 AÑOS plazo, consigo hipotecas Caja Crédito. Arreglo títulos. Saco posesiones efectivas; traspaso deudas particulares a Caja. Hago gastos. Bandera 201 (tercer piso). 12589—9 F

Germán Fuenzalida & Compañía
MONEDA 738 —:— CASILLA 3155 —:— TELEFONO 89319

Remate
Del Menaje de Casa

DE LA SEÑORA ANA PERON

1637 - MONEDA - 1637

MAÑANA MARTES, A LAS 14 HORAS

POR HABERSE AUSENTADO DEL PAIS

— HAY: —

LIVING ROOM.—Rico amoblado confortable tapiz gobelino, Cortinajes del mismo juego Ettaguier antiguo tallado, Victrola ortofónica Victor, Mesa y pedestales dorados, Columnas de mármol, Jarrones porcelana antigua, Alfombrado de una pieza, Lámpara cristal y bronce, etc.

COMEDOR.—Rico amoblado de roble americano, importado, con cristales y espejos biselados, con aparador bajo, trinche vitrina, Mesa redonda de corredera y 12 sillas marroquí, Refrigerador americano, Reloj de pared, Rico servicio porcelana, Cristalería Bacarat, Plaquées finos muy completo, Cuchillería, Cuadros al óleo, Lámpara de 5 luces, etc.

DORMITORIO N.o 1.—Magnífico amoblado importado de caoba enchapado en erable con bronces cincelados, cristales y espejos con ropero de 3 cuerpos, interior espejos y bandejas, Toilet, Chiffonier, Escritorio, Veladores, Mesa de centro, Diván, Dos sillas, Banqueta y dos ricas marquesas, Colchones de lana, etc.

OTROS DORMITORIOS.—Cuatro dormitorios más con amoblados estilo Inglés en color caoba, gris y roble americano con ropero de 1 cuerpo, Catres de bronce, Colchones de lana, Divanes y sillas, Cortinajes, Servicios de lavatorio. Delanteros, Cuadros, etc.

HALL.—Rico paragüero de roble americano, amoblado de roble tapiz marroquí, Jardineras, Plantas finas en tina y macetero, Amoblado esmaltado para jardín, etc.

VARIOS.—Cocina a gas JUNKERS, otra cocina económica, Batería de cocina muy completa, Mesas forro zinc, Estante, etc.

Amoblado de mimbre, Lavatorio desagüe de pedestal, Utiles al laqué para baño, Utiles niquelados, etc., etc., y demás a la vista hoy, de 14 a 18 horas.

GERMAN FUENZALIDA N.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
U. P., 10 Feb.

REMATE JUDICIAL

Muebles, una partida de 123 sacos lentejas, sombreros de paño, cajas de fondos e instalaciones varias.
Quiebras: De la Maza, Lannefranque, Malinconi, Sagaceta, Marcet, González, Valenzuela y Serralbo.
Juicios: Sepúlveda con Botarro, Gunnard con Soto, Gunnard con Vega, Valdivieso con Brodsky.
Por orden del Síndico de Santiago.

Mañana Martes a las 14.½
516 - AMUNATEGUI - 516

—: H A Y :—

Dos amoblados de salón compuestos de sofá, 2 sillones y 6 sillas, tapizados en cretona y reps; mesas de centro y pedestales dorados, cuadros al óleo, regio amoblado tallado para hall, tapizado en cuero marroquí, paragüero de roble americano conespejo, espejos, un gran cuadro al óleo, escritorios cortina, sillones giratorios, escritorios ministro, estantes para libros, máquina escribir Remington, caja fondos Bash, reloj colgar, prensas para copiar, etc. Dos juegos modernos de comedor, cubiertas cristal, compuestos de aparador, trinche, vitrinas, mesa extensión y sillas.

Varios juegos modernos de muebles de dormitorio, servicio de lavatorio de plaqué, sommiers, catres coloniales, colchones, almohadas, coche mimbre para guagua, peinadores, roperos, máquina Singer de pie, etc., etc.

Cocinas a gas, calentador a leña, califont, mesas y mesones para cocina, estanterías, vitrinas, mostradores, 1 máquina vulcanizadora, divisiones para oficina, motores eléctricos de 2, 3 y 5 HP.
UNA INSTALACION COMPLETA DE RAYOS X.
UNA PARTIDA DE 123 SACOS DE LENTEJAS y 50 SOMBREROS DE PAÑO EN COLORES SURTIDOS.
A la vista hoy desde las 2 P. M.

NORBERTO CORREA M.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
Amunátegui 516.— Teléfono 83120.
Ult. Pág.—10 F.

Si Ud. necesita poner un Aviso Económico

Y, NATURALMENTE, DESEA OBTENER EL MEJOR RESULTADO POSIBLE, TRAIGALO "LA NACION", y sin cobrarle ni un CENTAVO MAS, LE OBSEQUIAREMOS LA NOVELITA

¡Un Caballero Español!

por PILAR MILLAN ASTRAY

SI SU AVISO ES UNO DE LOS PRIMEROS CIEN AVISOS NUEVOS DE HOY.

Piense que, además de que su AVISO en "LA NACION" le dará el mejor resultado obtenible por un AVISO ECONOMICO en SANTIAGO, tendrá, GRATIS, una NOVELITA de uno de los más leídos autores del día, y que su aviso le COSTARA LO MISMO : : : : : : : :

SEA USTED UNO DE LOS PRIMEROS 100

LAS NOVELITAS QUE REGALAMOS CADA DIA, PERTENECEN A LA FAMOSA COLECCION DE "LA NOVELA DE HOY", QUE SE HALLA EN VENTA EN:

MORANDE 412 ... . CIGARRERIA
BANDERA 337 ... ... CIGARRERIA

Y PIDALA EN TODOS LOS PUESTOS DE PERIODICOS.

CADA EJEMPLAR VALE $ 0.60

Y SE HALLAN EN VENTA LOS SIGUIENTES:

A. DE HOYOS Y VINENT...	ANACRONISMO SENTIMENTAL
A. DE HOYOS Y VINENT...	K. O. DEL BOXEO
A. DE HOYOS Y VINENT...	LA VUELTA DEL MARIDO PRODIGO
A. VALERO MARTIN...	JULITA LA EXTRAORDINARIA
A. VALERO MARTIN...	EL MARIDO DE MERCEDES
E. SALAZAR CHAPELA ...	ESCAPADA DEL INFIERNO
JOSE BRUNO...	LA BURLADORA DE LONDRES
R. LOPEZ RIENDA...	EL CARTERO DE SU DESHONRA
R. LOPEZ RIENDA ...	LUNA DEL DESIERTO
	AGUILAS DE ACERO

DISTRIBUIDOR EN CHILE:

J. Laureano Rodrigo Z.
AGENTE DE CASAS EDITORAS.
MORANDE 440. Of. 34, CASILLA 1566

EXIJA SU NOVELA CON EL RECIBO DEL AVISO ECONOMICO.

Mañana regalaremos "HUERTO DE ROSAS"

U. P.—G.